

1931

KAHDEKSAS VUOSIKERTA. — ÅTTONDE ÅRGÅNGEN.

No 4

HUHTIKUU — APRIL

# TILASTOKATSIAUKSIA

JULKAISUT

TILASTOLLINEN PÄÄTOIMISTO.

# STATISTISKA ÖVERSIKTER

UTGIVNA AV

STATISTISKA CENTRALBYRÅN.

---

Valtion raha-asiat — Statsfinanserna .....	s. 3
Rahamarkkinat — Penningmarknaden .....	» 4
Liiketoiminta — Affärerverksamheten .....	» 10
Ulkomaankauppa — Utrikeshandeln .....	» 15
Liikenne — Samfärdsel .....	» 19
Hintataso — Prisnivån .....	» 22
Työmarkkinat — Arbetsmarknaden .....	» 27
Kulkutaudit — Epidemier .....	» 27
Ulkomaat — Utlandet .....	» 28
Todellinen väestölaskenta marraskuun 27 p:nä 1930 — Den faktiska folkräkningen den 27 november 1930 .....	» 34

---

HELSINKI 1931  
VALTIONEUVOSTON KIRJAPAINO.

## Sisällys.—Innehåll.

- |   |   |
|---|---|
| <b>I. Valtion raha-asiat.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Valtion tulot.</li> <li>2. Valtionvelka.</li> </ul>   | <b>I. Statsfinanserna.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Statsinkomsterna.</li> <li>2. Statsskulden.</li> </ul>   |
| <b>II. Rahamarkkinat.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>3. Suomen Pankin tila.</li> <li>4. Suomen Pankin setelinanto-oikeus.</li> <li>5. Suomen Pankin alin diskontokorko.</li> <li>6. Suomen Pankin liikkeessä oleva setelisto ja käyttämätön setelinanto-oikeus.</li> <li>7. Suomen Pankin kotimainen lainananto ja saatavat ulkomaisilta kirjeenvaihtajilta.</li> <li>8. Suomen Pankin pano- ja ottotili.</li> <li>9. Suomen Pankin clearingliike.</li> <li>10. Suomen Pankin avista myyntikurssit.           <ul style="list-style-type: none"> <li>A. Kuukauden ja vuoden keskikurssit.</li> <li>B. Päivittäiset myyntikurssit.</li> </ul> </li> <li>11. Suurimpien yksityispankkien tila.</li> <li>12. Yksityispankkien kotimainen lainanotto.</li> <li>13. Yksityispankkien kotimainen lainananto.</li> <li>14. Yksityispankkien kassa.</li> <li>15. Yksityispankkien asema ulkomaihin nähden.</li> <li>16. Talletukset säästöpankkeihin.</li> <li>17. Talletukset postisäästöpankkoihin.</li> <li>18. Talletukset osuuskauppojen säästökassoihin.</li> <li>19. Henkivakuutusyhtiöiden hankinta.</li> </ul> | <b>II. Penningmarknaden.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>3. Finlands Banks ställning.</li> <li>4. Finlands Banks sedelutgivningsrätt.</li> <li>5. Finlands Banks lägsta diskontränta.</li> <li>6. Finlands Banks sedelcirkulation och obegagnade sedelutgivningsrätt.</li> <li>7. Finlands Banks inhemska utlåning och tillgodohavanden hos utländska korrespondenter.</li> <li>8. Finlands Banks upp- och avskrivningsräkning.</li> <li>9. Finlands Banks clearingrörelse.</li> <li>10. Finlands Banks avista försäljningskurser.           <ul style="list-style-type: none"> <li>A. Medelliks per månad och år.</li> <li>B. Dagliga försäljningskurser.</li> </ul> </li> <li>11. De största privatbankernas ställning.</li> <li>12. Privatbankernas inhemska inlåning.</li> <li>13. Privatbankernas inhemska utlåning.</li> <li>14. Privatbankernas kassa.</li> <li>15. Privatbankernas ställning i förhållande till utlandet.</li> <li>16. Insättningar i sparbankerna.</li> <li>17. Depositioner i postspargården.</li> <li>18. Depositioner i handelsandelslagens spar-kassor.</li> <li>19. Livförsäkringsbolagens nyanskaffning.</li> </ul> |
| <b>III. Liiketoiminta.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>20. Helsingin Arvopaperipörssin osakeindeksi.</li> <li>21. Helsingin Arvopaperipörssin vaihto.</li> <li>22. Protestatut vekselit.</li> <li>23. Vararikot.</li> <li>24. Osakeyhtiöt v. 1930 lopussa.</li> <li>25. Osakeyhtiöiden luvun ja osakepääoman muutokset.</li> </ul>   | <b>III. Affärsvksamheten.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>20. Aktieindex för Helsingfors Fondbörs.</li> <li>21. Omsättningen vid Helsingfors Fondbörs.</li> <li>22. Protesterade växlar.</li> <li>23. Konkursmål.</li> <li>24. Aktiebolagen vid slutet av år 1930.</li> <li>25. Förflyttningarna i aktiebolagens antal och aktiekapital.</li> </ul>  |
| <b>IV. Ulkomaankauppa.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>26. Tuonnon ja viennin arvo.</li> <li>27. Tärkeimpien tavarain tuonti.</li> <li>28. Tärkeimpien tavarain vienti.</li> <li>29. Ulkomaankauppa eri maiden kanssa.</li> <li>30. Tuonnon ja viennin arvo tavarain tarkoituksen mukaan.</li> </ul>   | <b>IV. Utrikeshandeln.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>26. Värdet av importen och exporten.</li> <li>27. Importen av de viktigaste varorna.</li> <li>28. Exporten av de viktigaste varorna.</li> <li>29. Utrikeshandeln med olika länder.</li> <li>30. Värdet av importen och exporten enligt varornas användning.</li> </ul>  |
| <b>V. Liikenne.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>31. Ulkomainen merenkulkus.</li> <li>32. Ulkomin. merenkulkus eri maiden kanssa.</li> <li>33. Matkustajaliikenne Suomen ja ulkomaiden välillä.</li> <li>34. Siirtolaisuus.</li> <li>35. Valtionrautatiet.</li> <li>36. Moottoriajoneuvot.</li> </ul>   | <b>V. Samfärdsel.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>31. Utlandsk sjöfart.</li> <li>32. Utlandsk sjöfart på olika länder.</li> <li>33. Resandetrafiken mellan Finland och utlandet.</li> <li>34. Emigrationen.</li> <li>35. Statsjärnvägarna.</li> <li>36. Motorfordon..</li> </ul>   |
| <b>VI. Hintataso.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>37. Tukkuhintaindeksi.</li> <li>38. Elinartvikkeiden vähittäiskauppahintojen.</li> <li>39. Elinkustannusindeksi.</li> </ul>  | <b>VI. Prisnivån.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>37. Partiprisindex.</li> <li>38. Detaljhandelspris för livsmedel.</li> <li>39. Levnadskostnadsindex.</li> </ul>  |
| <b>VII. Työmarkkinat.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>40. Julkinen työväyläys.</li> <li>41. Työseisaukset.</li> </ul>  | <b>VII. Arbetsmarknaden.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>40. Den offentliga arbetsförmedlingen.</li> <li>41. Arbetsinställelser.</li> </ul>  |
| <b>VIII. Kulkutaudit.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>42. Ilmoitetut kulkutautitapaukset.</li> </ul>   | <b>VIII. Epidemier.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>42. Anmälda fall av epidemiska sjukdomar.</li> </ul>   |
| <b>IX. Ulkomaat.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>43. Tukkuhintaindeksi.</li> <li>44. Elinkustannusindeksi.</li> <li>45. Englannin tukkuhintoja.</li> </ul>   | <b>IX. Utlandet.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>43. Partiprisindex.</li> <li>44. Levnadskostnadsindex.</li> <li>45. Engelska partipris.</li> </ul>  |

## 1. Valtion tulot. — Statsinkomsterna.

Tuloryhmät. — Inkomstgrupper.	Koko vuosi. — Hela året.					Tammikuu—helmikuu. Januari—februari.	
	1913	1927	1928	1929	1930	1931	
	Miljoonin markoin. — I miljoner mark.						
Tulot metsätaloudesta — Inkomst av skogshushållningen ...	16.1	308.7	407.3	363.2	57.3	46.1	
Puunjalostuslaitosten tulot — Träförädlingsfabrikernas ink... .					—	3.3	
Tulot rautateistä — Inkomst av statsjärnvägarna .....	58.6	836.2	891.9	879.2	117.8	110.3	
” kanavista — Inkomst av kanalerna .....	1.2	11.6	11.6	11.0	—	—	
Korko- ja osinkotulot — Räntor och dividender .....	1.9	80.2	94.3	72.1	16.2	16.5	
Tulo- ja omaisuusvero — Inkomst- o. förmögenhetsskatt .....		480.6	562.9	543.7	7.2	7.2	
Tullitolut — Tullinkomster .....	58.3	1 227.2	1 389.6	1 336.6	140.6	76.3	
Tupakkavalimistevero — Accis à tobak .....		163.9	174.3	181.3	25.9	40.3	
Tulitikkuvevo — Skatt å tändstickor .....		15.1	16.9	16.8	3.4	2.8	
Makelisvalmistevero — Accis à sötssaker .....		17.9	23.9	23.0	3.9	3.7	
Leimavero — Stämpelskatt .....	4.1	228.9	290.9	230.4	33.7	34.1	
Postimaksuja — Postavgifter .....	8.3	119.6	156.4	164.0	26.9	26.8	
Lennätinmaksuja — Telegrafavgifter .....		23.5	—	—	—	—	
Merenkulukumaksuja — Sjöfartsavgifter .....	1) 1.7	25.9	26.9	25.4	2.7	2.8	
Sakkorahoja — Sakören .....	0.3	35.5	37.0	41.0	6.9	5.4	
Lainoja — Lån .....		—	535.0	—	—	—	
Muita sekalaisia tuloja — Diverse övriga inkomster .....	31.9	411.3	453.5	454.3	121.1	98.8	
Yhteensä — Summa	182.4	3 986.1	5 072.4	4 342.0	563.6	474.4	
*) Majakkamaksuja. — BÄKavgifter.							

Kuukausi.	Metsätalous. <sup>1)</sup> Skogshushållning. <sup>1)</sup>			Tuontitulli. <sup>2)</sup> Importtull. <sup>2)</sup>			Tupakkav.-vero. <sup>3)</sup> Accis à tobak. <sup>3)</sup>			Leimavero. Stämpelskatt.			Posti- ja lennätinm. Post- o. telegrafavg.			Manad.
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
Miljoonin markoin. — I miljoner mark.																
Tammikuu	35.5	18.3	33.1	93.3	73.3	38.6	15.4	13.5	13.9	15.7	13.6	15.8	13.4	14.2	14.6	Januari
Helmikuu	39.6	39.0	16.3	72.3	68.7	40.3	12.7	12.3	26.3	16.4	20.1	18.3	11.9	12.7	12.2	Februari
Maaliskuu	17.2	13.3	75.1	78.8	55.9	4.0	14.1	6.9	23.8	24.6	18.0	13.9	—	—	—	Mars
Huhtikuu	25.6	14.9	124.5	97.6	25.8	13.3	—	—	—	22.7	19.1	14.6	14.1	—	—	April
Toukokuu	20.8	16.5	140.1	130.5	—	14.7	13.1	—	—	21.1	17.5	13.3	13.4	—	—	Maj
Kesäkuu	20.1	18.9	131.2	110.8	—	4.6	14.8	—	—	19.0	12.3	13.3	12.6	—	—	Juni
Heinäkuu	9.8	23.5	118.8	109.8	—	29.7	15.6	—	—	14.3	9.6	13.9	13.7	—	—	Juli
Elokuu	18.0	19.1	115.0	106.4	—	16.6	15.8	—	—	16.5	11.8	12.7	12.5	—	—	Augusti
Syyskuu	36.2	29.3	116.3	115.9	—	17.4	17.7	—	—	24.3	22.1	14.0	14.1	—	—	September
Lokakuu	41.3	21.8	121.2	176.7	—	14.3	16.2	—	—	20.4	15.2	14.0	14.7	—	—	Oktoper
Marraskuu	37.1	41.0	113.2	192.5	—	13.1	4.3	—	—	18.6	14.5	13.4	13.1	—	—	November
Joulukuu	62.0	—	113.5	148.1	—	12.6	21.9	—	—	17.6	—	16.5	—	—	—	December
Koko vuosi	363.2	—	1 334.5	1 409.1	—	180.9	172.6	—	230.4	—	—	164.0	—	—	—	Hela året

) Tähän sisältyvät puunjalostuslaitosten tulot. — Härri ingå traförädlingsfabrikernas inkomster. — \*) Tässä myöskin varastoonpanomaksu.

— Härri ingår även nederlagsavgift. — \*) Kauppatilaston mukaan. — Enligt handelstatistikten.

## 2. Valtionvelka. — Statsskulden.

Kuukausi (viimeisenä päivänä).	Ulkomainen velka. — Utlands skuld.						Koko valtionvelka. Hela statsskulden.												
	Nykyinen kurssiärvo. <sup>1)</sup> Nuvarande kursvärde. <sup>1)</sup>			Kotimainen velka. Inhemsk skuld.			Nykyinen kurssiärvo. <sup>1)</sup> Nuvarande kursvärde. <sup>1)</sup>			Nykyinen kurssiärvo. <sup>1)</sup> Nuvarande kursvärde. <sup>1)</sup>									
	Kirjattu arvo. Bokfört värde.	Vakautettu velka. Konsoliderad skuld.	Vakauttamaton velka. Svå-vande skuld.	Inhemsk skuld.	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931						
Miljoonin markoin. — I miljoner mark.																			
Tammikuu	2 589	2 761	2 649	3 117	3 087	3 015	—	196	139	346	354	394	2 935	3 115	3 043	3 463	3 637	3 548	Januari
Helmikuu	2 584	2 751	2 648	3 111	3 074	3 013	—	196	139	346	355	395	2 930	3 106	3 043	3 457	3 625	3 547	Februari
Maaliskuu	2 584	2 751	2 688	3 111	3 074	3 012	—	196	179	346	355	399	2 930	3 106	3 087	3 457	3 625	3 590	Mars
Huhtikuu	2 584	2 748	—	3 111	3 071	—	—	196	—	347	356	2 931	3 104	—	3 458	3 623	—	April	
Toukokuu	2 584	2 739	—	3 111	3 061	—	—	196	—	345	357	2 929	3 096	—	3 456	3 614	—	Mai	
Kesäkuu	2 584	2 735	—	3 109	3 055	—	—	196	—	345	357	2 929	3 092	—	3 454	3 608	—	Juni	
Heinäkuu	2 580	2 879	—	3 105	3 053	—	—	342	—	345	357	2 925	3 236	—	3 450	3 752	—	Juli	
Elokuu	2 628	2 910	—	3 098	3 047	53	378	345	357	2 973	3 267	—	3 496	3 782	—	Augusti			
Syyskuu	2 628	2 925	—	3 098	3 046	53	393	345	357	2 973	3 282	—	3 496	3 796	—	September			
Lokakuu	2 626	2 960	—	3 099	3 040	53	432	352	357	2 978	3 317	—	3 504	3 829	—	Oktoper			
Marraskuu	2 574	2 753	—	3 100	3 036	—	229	352	357	2 926	3 110	—	3 452	3 622	—	November			
Joulukuu	2 670	2 700	—	3 094	3 030	99	179	354	357	3 024	3 057	—	3 547	3 566	—	December			

) Ulkomainen velka on kettu eri valuuttoihin sen % mukaan, miten korko eri valuutoissa suoritetaan. Summat on muunnettuna kaikkien kunkin kuukauden keskikursselein mukaan. — Den utlandska skulden har fördelats på olika myntslag enligt samma %-tal, enligt vilka räntor erläggas i olika valutor. Summerna ha omräknats i mark enligt medelkurserna för varje månad.

## 3. Suomen Pankin tila. — Finlands Banks ställning.

	1930 31/12	1 9 3 1			Miljoonin markoin. — I miljoner mark.		
		7/3	14/3	23/3			
<b>Varat. — Aktiva.</b>							
<i>Varsinainen kate: — Egentlig tückning:</i>							
Kultakassa — Guldkassa .....	301.2	300.4	302.2	302.0	301.9		
Ulkomaista kirjeenvaihtajia — Korrespondenter i utlandet .....	812.9	765.7	743.4	763.4	761.0		
<i>Lisäkate: — Supplementär tückning:</i>							
Ulkomaisia seteleitä ja kuponkeja — Utländska sedlar och kuponger .....	1.9	1.6	1.3	1.3	1.8		
Ulkomaisia vekseleitä — Utländska växlar .....	127.8	215.8	208.3	211.4	216.8		
Kotimaisia vekseleitä — Inhemiska växlar .....	795.1	750.7	736.7	713.8	708.6		
<i>Muita varoja: — Övriga tillgångar:</i>							
Hypoteekkilainoja — Hypotekslån .....	24.4	23.6	23.5	23.5	23.5		
Kassakreditiivejä — Kassakreditiv .....	115.4	97.4	100.0	101.1	92.1		
Obligatioita Suomen rahassa — Obligationer i finskt mynt .....	56.4	53.9	53.9	53.6	53.6		
Obligatioita ulkomaan rahassa — Obligationer i utländskt mynt .....	314.9	316.2	314.6	314.3	313.6		
Pankkiointistöt ja kalusto — Bankfastigheter och inventarier .....	12.0	12.0	12.0	12.0	12.0		
Eri tilejä — Diverse räkningar .....	145.0	131.0	137.5	132.1	141.0		
<b>Velat. — Passiva.</b>							
Liikkeessä olevia seteleitä — Utelöpande sedlar .....	2 707.0	2 668.3	2 633.4	2 628.5	2 625.9		
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumuksit: — Övriga vid anfordran betalbara förbindelser:	1 279.4	1 312.2	1 295.7	1 260.8	1 319.6		
Postilähetysvkseleitä — Postremissväxlar .....	12.1	12.3	8.1	7.8	12.1		
Valtiovaraston pano- ja ottotil — Upp- och avskrivningsräkning med statsverket .....	153.6	34.6	—	32.6	—		
Muiden pano- ja ottotil — Upp- och avskrivningsräkning med andra .....	22.8	97.3	107.9	116.4	66.7		
Ulkomaista kirjeenvaihtajia — Korrespondenter i utlandet .....	7.8	25.6	26.0	26.3	26.4		
Eri tilejä — Diverse räkningar .....	11.8	3.0	7.9	3.8	19.2		
Kantarahasto — Grundfond .....	1 000.0	1 000.0	1 000.0	1 000.0	1 000.0		
Vararahasto — Reservfond .....	76.5	141.8	141.8	141.8	141.8		
Pankkiointistöjen ja kaluston arvo — Värde av bankfastigheter och inventarier .....	12.0	12.0	12.0	12.0	12.0		
Käytämättömiä voittovaroja — Odisponerade vinstdmedel .....	0.4	15.6	15.6	0.6	0.6		
Tulo- ja menotil — Inkomst- och utgiftsräkning .....	130.6	13.9	18.4	26.4	27.5		

## 4. Suomen Pankin setelinanto-oikeus. — Finlands Banks sedelutgivningsrätt.

	1930 31/12	1 9 3 1			Miljoonin markoin. — I miljoner mark.		
		7/3	14/3	23/3			
<b>Setelinanto-oikeus. — Sedelutgivningsrätt.</b>							
<i>Kultakassa ja ulkomaiset valuutat — Guldkassa och utländska valutor .....</i>							
Setelinanto-oikeus sen lisäksi — Sedelutgivningsrätt därföröver .....	1 114.1	1 066.1	1 045.6	1 065.4	1 062.9		
	1 200.0	1 200.0	1 200.0	1 200.0	1 200.0		
<i>Käytetty setelinanto-oikeus. — Begagnad sedelutgivningsrätt.</i>							
Liikkeessä olevat setelit — Utelöpande sedlar .....	1 521.4	1 537.3	1 495.4	1 496.4	1 501.7		
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumuksit — Övriga avista förbindelser .....	1 279.4	1 312.2	1 295.7	1 260.8	1 319.6		
Myönnetyistä kassakreditiiveistä nostamatta oleva määrä — Å beviljade kassakreditiv innestäende .....	208.1	172.8	149.9	186.9	124.4		
	33.9	52.3	49.8	48.7	57.7		
<i>Setelinantoreservi: — Sedelutgivningsreserv:</i>							
käytettävissä oleva — omedelbart disponibel .....	792.7	728.8	750.2	769.0	761.2		
toissijaisen katteen lisääntymisestä riippuva — av ökad supplementär tückning beroende .....	517.5	496.9	496.5	495.5	488.4		
	275.2	231.9	253.7	273.5	272.8		

**5. Suomen Pankin alin diskontokorko.**  
Finlands Banks lägsta diskontrânta.

Ajanjakso. — Tidsperiod.	%
10/11 1920—16/10 1922	9
17/10 1922—12/9 1923	8
13/9 1923—27/10 1923	9
28/10 1923—29/11 1923	8
30/11 1923—5/3 1924	10
6/3 1924—14/8 1925	9
15/8 1925—29/10 1925	8
30/8 1925—22/3 1927	7 1/2
23/3 1927—10/8 1927	7
11/8 1927—24/11 1927	6 1/2
25/11 1927—7/8 1928	6
8/8 1928—15/11 1928	6 1/2
16/11 1928—28/4 1930	7
26/4 1930—26/8 1930	6 1/2
27/8 1930—	6

**6. Suomen Pankin liikkeessä oleva setelistö ja käyttämätön setelin-  
anto-oikeus. — Finlands Banks sedelcirkulation och obegagnade  
sedelutgivningsrätt.**

Kuukausi (viimeisenä päivänä).	Liikkeessä oleva se- telistö. Utelopande sedlar.			Käyttämätön setelin- anto-oikeus. Obegagnad sedelut- givningsrätt.			Vid utgången av
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
Miljoonin markoin. — I miljoner mark.							
Tammikuu	1 431	1 259	1 231	352	609	789	Januari
Helmikuu	1 523	1 369	1 305	280	497	715	Februari
Maaliskuu	1 596	1 447	1 320	316	555	761	Mars
Huhtikuu	1 556	1 440		364	734		April
Toukokuu	1 481	1 392		342	848		Maj
Kesäkuu	1 473	1 373		348	821		Juni
Heinäkuu	1 439	1 355		348	851		Juli
Elokuu	1 448	1 352		369	862		Augusti
Syyskuu	1 440	1 350		434	882		September
Lokakuu	1 377	1 313		459	785		Okttober
Marraskuu	1 347	1 263		496	801		November
Joulukuu	1 361	1 279		535	793		December

**7. Suomen Pankin kotimainen lainananto<sup>1)</sup> ja saatavat ulkomaisilta kirjeenvaihtajilta. — Finlands Banks inhemska  
utlåning<sup>1)</sup> och tillgodojavanden hos utländska korrespondenter.**

Kuukausi (viimeisenä päivänä).	Lainananto yleis- sölle. Län At allmän- heten.			Lainananto pankeille. <sup>2)</sup> Län At banker. <sup>2)</sup>			Koko kotimainen lainananto. Inhemsk utlåning, inalles.	Ulkomaiset kirjeen- vaihtajat. Utländska korres- pondenter.			Vid utgången av	
	1929	1930	1931	1929	1930	1931		1929	1930	1931		
Miljoonin markoin. — I miljoner mark.												
Tammikuu	863	842	738	533	466	118	1 396	1 308	856	719	705	732 Januari
Helmikuu	900	867	746	617	505	87	1 517	1 372	833	698	739	740 Februari
Maaliskuu	911	881	721	590	380	103	1 501	1 261	824	706	933	761 Mars
Huhtikuu	928	847		549	195		1 477	1 042		661	946	April
Toukokuu	934	850		581	53		1 515	903		580	1 024	Maj
Kesäkuu	916	818		617	23		1 533	841		545	877	Juni
Heinäkuu	881	741		644	16		1 525	757		505	949	Juli
Elokuu	876	690		646	13		1 522	703		520	907	Augusti
Syyskuu	860	693		604	6		1 464	699		547	869	September
Lokakuu	864	757		547	5		1 411	762		599	856	Okttober
Marraskuu	865	771		567	98		1 432	869		595	812	November
Joulukuu	831	785		551	150		1 382	935		670	813	December

<sup>1)</sup> Tähän sisältyvä hypoteekkilainat, kassakreditit ja kotimaiset vekselit. — Här i inga hypotekslån, kassakreditiv och inhemska växlar. — <sup>2)</sup> Rediskontatuttol vekselit. — Rediskontanterade växlar.

**8. Suomen Pankin pano- ja ottotili.<sup>1)</sup>  
Finlands Banks upp- och avskrivningsräkning.<sup>1)</sup>**

Kuukausi.	Valtiovaraston. Med statsverket.			Muiden. — Med andra.		
	1929	1930	1931	1929	1930	1931
Miljoonin markoin. — I miljoner mark.						
Tammikuu	289	216	11	72	44	120
Helmikuu	285	244	71	62	64	56
Maaliskuu	183	230	—	53	128	67
Huhtikuu	119	87		60	120	
Toukokuu	103	58		88	164	
Kesäkuu	60	—		60	112	
Heinäkuu	61	26		57	150	
Elokuu	75	19		62	98	
Syyskuu	47	—		52	61	
Lokakuu	106	140		80	11	
Marraskuu	107	84		75	98	
Joulukuu	150	154		48	23	

**9. Suomen Pankin clearingliike.<sup>2)</sup>  
Finlands Banks clearingrörelse.<sup>2)</sup>**

Postiveksellen ja shek- kien luku. Antal postremmissväxlar och checker.	Arvo, miljoonin mar- koin. Värde, i miljoner mark.			Manad.	
	1929	1930	1931		
143 557	140 898	138 979	2 115	1 949	1 670 Januari
121 864	124 080	116 932	1 833	1 747	1 479 Februari
126 909	138 743	130 782	1 777	1 841	1 574 Mars
148 617	138 625		2 109	1 932	April
146 150	145 754		1 975	1 934	Maj
141 308	137 036		1 926	1 858	Juni
147 090	142 091		2 055	2 082	Juli
132 832	126 959		1 840	1 795	Augusti
134 722	138 789		1 819	1 786	September
155 429	154 865		2 071	2 087	Oktober
144 322	141 684		1 842	1 760	November
137 277	141 750		1 729	1 865	December

1 680 077 | 1 671 274 | 23 091 | 22 636 | Yht.-S:ma

<sup>1)</sup> Kuukauden viimeisenä päivänä. — Vid slutet av manaden. — <sup>2)</sup> Taulukko käsittää pankin koko clearingliikkeen. — Tabellen omfattar bankens hela clearingrörelse.

## 10. Suomen Pankin avista myyntikurssit. —

## A. Kuukauden ja vuoden keskikurssit. — Medelkurs per månad och år.

Kuukausi.	New York. (Pari = 39: 70 ½.)			Lontoo. London. (Pari = 193: 23.)			Tukholma. Stockholm. (Pari = 1 064: 07.)			Månad
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
Tammikuu	39: 70	39: 70	39: 70	192: 73	193: 64	192: 87	1 063: 23	1 068: 26	1 063: 63	Januari
Helmikuu	39: 70	39: 70	39: 70	192: 84	193: 31	193: 02	1 062: 67	1 067: 05	1 063: 79	Februari
Maaliskuu	39: 70	39: 70	39: 70	192: 86	193: 28	193: 01	1 061: 96	1 067: 99	1 064: 03	Mars
Huhtikuu	39: 70	39: 70		192: 94	193: 23		1 062: 17	1 068: 48		April
Toukokuu	39: 70	39: 70		192: 89	193: 02		1 063: 04	1 066: 09		Maj
Kesäkuu	39: 70	39: 70		192: 83	193: —		1 064: 95	1 066: 72		Juni
Heinäkuu	39: 70	39: 70		192: 92	193: 29		1 066: 52	1 068: 13		Juli
Elokuu	39: 70	39: 70		192: 84	193: 50		1 065: 91	1 068: 57		Augusti
Syyskuu	39: 70	39: 70		192: 80	193: 14		1 065: 59	1 067: 68		September
Lokakuu	39: 70	39: 70		193: 65	193: 03		1 067: 95	1 067: 02		Oktober
Marraskuu	39: 70	39: 70		193: 97	192: 94		1 069: 25	1 066: 15		November
Joulukuu	39: 70	39: 70		194: 10	192: 95		1 072: 68	1 066: 28		December
Koko vuosi	39: 70	39: 70		193: 11	193: 20		1 065: 52	1 067: 38		Hela året

Kuukausi.	Berliini. Berlin. (Pari = 945: 84.)			Pariisi. Paris. (Pari = 155: 56.)			Brysseli. Bryssel. (Pari = 552: 08.)			Amsterdam: (Pari = 1 596: —)			Månad
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
Tammikuu	945: 58	950: 64	944: 76	155: 73	156: 60	155: 82	553: 15	555: 42	554: 20	1 594: 96	1 601: —	1 598: 80	Januari
Helmikuu	944: 04	949: 90	944: 65	155: 50	156: 05	155: 78	553: 13	554: 88	554: 13	1 592: 71	1 595: 56	1 595: 08	Februari
Maaliskuu	943: 57	949: 03	946: 04	155: 57	155: 76	155: 50	553: —	555: 08	553: 72	1 592: 65	1 595: 17	1 593: 03	Mars
Huhtikuu	943: 10	949: 04		155: 88	155: 84		553: —	555: —		1 596: 68	1 597: 70		April
Toukokuu	945: 60	948: 19		155: 83	155: 97		553: —	555: —		1 599: 50	1 598: 39		Maj
Kesäkuu	948: 96	947: 74		156: —	156: 01		553: —	555: —		1 598: —	1 597: 38		Juni
Heinäkuu	948: 33	948: 47		156: 07	156: 35		553: 26	555: 46		1 597: 24	1 598: 77		Juli
Elokuu	947: 89	949: 33		156: 09	156: 36		553: 81	555: 75		1 594: 28	1 600: 82		Augusti
Syyskuu	947: 54	946: 85		156: —	156: 09		554: —	554: 38		1 595: 06	1 600: 78		September
Lokakuu	950: 07	945: 91		156: 70	155: 91		555: 96	554: 26		1 601: 46	1 601: 42		Oktober
Marraskuu	952: 06	946: 98		157: —	156: 08		557: —	554: 30		1 605: 65	1 599: 15		November
Joulukuu	952: 85	947: 53		157: —	156: 16		557: 20	555: 19		1 605: 63	1 600: 22		December
Koko vuosi	947: 50	948: 28		156: 12	156: 10		554: 13	554: 97		1 597: 83	1 598: 92		Hela året

Kuukausi.	Basel. (Pari = 766: 13.)			Oslo. (Pari = 1 064: 07.)			Kööpenhamina. Köpenhamn. (Pari = 1 064: 07.)			Prag. (Pari = 117: 64: 1)			Månad
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
Tammikuu	765: 33	770: 28	769: 35	1 060: 19	1 064: 26	1 062: 09	1 060: 79	1 064: 88	1 062: 04	119: —	118: 50	118: —	Januari
Helmikuu	765: 02	767: 75	766: 84	1 060: 52	1 063: 29	1 062: 90	1 060: 65	1 064: 67	1 062: 89	119: —	118: 17	118: —	Februari
Maaliskuu	764: 98	769: 54	764: 74	1 060: 41	1 064: 58	1 063: 01	1 059: 89	1 064: 85	1 062: 84	119: —	118: —	118: —	Mars
Huhtikuu	765: 68	770: 46		1 060: 80	1 064: 42		1 060: 40	1 064: 50		118: 86	118: —		April
Toukokuu	766: 44	769: 20		1 060: 58	1 063: 28		1 060: 42	1 063: 22		118: 50	118: —		Maj
Kesäkuu	766: 08	769: 60		1 060: 38	1 063: 50		1 060: 19	1 063: 16		118: 50	118: —		Juni
Heinäkuu	765: 59	771: 94		1 060: 65	1 064: 51		1 060: 28	1 064: 64		118: 50	118: —		Juli
Elokuu	765: 78	772: 67		1 060: 02	1 065: 26		1 059: 78	1 065: 54		118: 50	118: —		Augusti
Syyskuu	766: 68	771: 26		1 059: 68	1 063: 48		1 059: 46	1 063: 72		118: 28	118: —		September
Lokakuu	769: 78	771: 76		1 064: 24	1 063: 20		1 064: 24	1 063: 19		118: 28	118: —		Oktober
Marraskuu	771: 83	770: 49		1 066: 27	1 062: 75		1 066: 35	1 062: 70		118: 50	118: —		November
Joulukuu	773: 54	770: 90		1 067: 11	1 062: 80		1 067: 74	1 062: 84		118: 50	118: —		December
Koko vuosi	767: 22	770: 53		1 061: 73	1 063: 79		1 061: 67	1 064: —		118: 61	118: 06		Hela året

<sup>1)</sup> Ennen marraskuun 29 päivää 1929 pari = 804: 54. — Före den 29 november 1929 pari = 804: 54.

Finlands Banks avista försäljningskurser.

Kuukausi.	Rooma. Rom. (Pari = 208: 98.)			Tallinna. Reval. (Pari = 1 064: 07.)			Riika. Riga. (Pari = 766: 13.)			Madrid. (Pari = 766: 13.)			Månad.
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
Tammikuu	208: 50	208: 50	208: 50	1065: 38	1065: —	1059: —	767: 38	768: 96	766: —	651: 58	525: —	415: 16	Januari
Helmikuu	208: 48	208: 52	208: 50	1065: —	1063: 21	1059: 29	767: —	768: —	765: 92	625: 79	508: 88	407: 13	Februari
Maaliskuu	208: 50	208: 50	208: 50	1065: —	1062: 28	1059: 28	767: —	768: 24	766: —	605: 04	491: 60	427: 84	Mars
Huhtikuu	208: 58	208: 50	—	1064: 20	1062: 35	—	767: —	767: 74	—	592: 28	497: 61	—	April
Toukokuu	208: 60	208: 50	—	1064: —	1061: 68	—	767: —	767: —	—	569: 92	487: 48	—	Maj
Kesäkuu	208: 50	208: 50	—	1064: —	1057: 64	—	767: —	766: 45	—	566: 25	471: —	—	Juni
Heinäkuu	208: 50	208: 50	—	1063: 48	1058: 83	—	767: —	766: 93	—	580: 30	460: 30	—	Juli
Elokuu	208: 50	208: 50	—	1063: —	1061: —	—	767: —	766: 81	—	586: 70	436: 62	—	Augusti
Syyskuu	208: 50	208: 50	—	1063: —	1060: 62	—	767: —	766: 15	—	588: 52	428: 46	—	September
Lokakuu	208: 56	208: 50	—	1064: 24	1060: —	—	768: 65	766: 04	—	581: 59	411: 11	—	Okttober
Marraskuu	208: 56	208: 46	—	1065: 58	1059: 08	—	769: 96	767: —	—	560: 50	449: 72	—	November
Joulukuu	208: 50	208: 46	—	1065: 83	1059: —	—	769: —	767: —	—	552: 35	430: 29	—	December
Koko vuosi	208: 52	208: 49	—	1064: 37	1060: 89	—	767: 59	767: 18	—	588: 55	465: 59	—	Hela året

B. Päivittäiset myyntikurssit. — Dagliga försäljningskurser.

Datum.	New York.	London.	Tukholma.	Berlin.	Paris.	Amster- dan.	Basel.	Prag.	Roma. Reval.	Tallinna. Reval.	Riga.	Madrid.	

Maaliskuu 1931. — Mars 1931.

2	39: 70	193: —	1064: 25	944: 50	155: 75	554: —	1593: 50	764: 75	1063: —	118: —	208: 50	1059: —	766: —	420: —	
3	39: 70	192: 95	1064: 25	944: 50	155: 70	554: —	1593: 50	764: 75	1063: —	118: —	208: 50	1059: —	766: —	418: —	
4	39: 70	192: 95	1064: 25	944: 25	155: 65	554: —	1593: —	765: —	1062: 75	1062: 75	118: —	208: 50	1059: —	766: —	426: —
5	39: 70	192: 95	1064: 25	944: 25	155: 65	554: —	1592: 75	765: —	1062: 75	1062: 75	118: —	208: 50	1059: —	766: —	429: —
6	39: 70	193: —	1064: 25	944: 50	155: 65	554: —	1592: 50	765: —	1063: —	118: —	208: 50	1059: —	766: —	424: —	
7	39: 70	192: 95	1064: —	944: 50	155: 65	554: —	1592: 75	764: 75	1062: 75	118: —	208: 50	1059: —	766: —	431: —	
9	39: 70	192: 95	1063: 75	944: 75	155: 60	554: —	1592: 75	764: 75	1062: 75	118: —	208: 50	1059: —	766: —	434: —	
10	39: 70	192: 95	1063: 50	945: 75	155: 55	554: —	1593: —	764: 75	1062: 50	1062: 50	118: —	208: 50	1059: —	766: —	434: —
11	39: 70	193: —	1063: 50	946: 50	155: 60	554: —	1593: 50	764: 75	1062: 75	1062: 50	118: —	208: 50	1059: —	766: —	437: —
12	39: 70	193: —	1063: 75	946: 50	155: 55	554: —	1593: 25	764: 75	1063: —	1062: 75	118: —	208: 50	1059: —	766: —	437: —
13	39: 70	193: —	1064: —	946: —	155: 55	554: —	1593: —	764: 50	1063: —	1062: 75	118: —	208: 50	1059: —	766: —	433: —
14	39: 70	193: —	1064: —	946: —	155: 55	554: —	1592: 75	764: 75	1063: —	1062: 75	118: —	208: 50	1059: —	766: —	429: —
16	39: 70	193: —	1064: —	946: —	155: 50	554: —	1592: 75	764: 75	1063: —	1062: 75	118: —	208: 50	1059: —	766: —	429: —
17	39: 70	193: —	1064: —	946: —	155: 50	554: —	1592: 50	764: 75	1063: —	1062: 75	118: —	208: 50	1059: —	766: —	426: —
18	39: 70	193: 05	1064: —	946: 50	155: 55	554: —	1593: —	764: 75	1063: —	1062: 75	118: —	208: 50	1059: —	766: —	420: —
19	39: 70	193: 05	1064: —	946: 75	155: 50	554: —	1593: 50	764: 75	1063: 25	1063: —	118: —	208: 50	1059: —	766: —	414: —
20	39: 70	193: 05	1064: —	947: —	155: 50	553: 50	1593: —	764: 50	1063: 25	1063: —	118: —	208: 50	1059: —	766: —	421: —
21	39: 70	193: 05	1064: —	947: —	155: 50	553: 50	1593: —	764: 50	1063: 25	1063: —	118: —	208: 50	1059: —	766: —	425: —
23	39: 70	193: 05	1064: —	947: —	155: 50	553: 50	1593: —	764: 75	1063: 25	1063: —	118: —	208: 50	1060: —	766: —	426: —
24	39: 70	193: 05	1064: 50	947: 25	155: 50	553: 50	1593: 50	765: 75	1063: 25	1063: —	118: —	208: 50	1060: —	766: —	426: —
26	39: 70	193: —	1064: 25	947: —	155: 50	553: 50	1592: 75	764: 50	1063: —	1062: 75	118: —	208: 50	1060: —	766: —	428: —
27	39: 70	193: 05	1064: 25	947: 25	155: 50	553: —	1593: —	764: 75	1063: 25	1063: —	118: —	208: 50	1060: —	766: —	428: —
28	39: 70	193: 05	1064: 25	947: 25	155: 45	553: —	1593: —	764: 75	1063: 25	1063: —	118: —	208: 50	1060: —	766: —	433: —
30	39: 70	193: 05	1064: —	947: 25	155: 45	553: —	1593: 25	764: 75	1063: 25	1063: —	118: —	208: 50	1060: —	766: —	433: —
31	39: 70	193: —	1063: 75	946: 75	155: 45	552: 50	1593: 25	764: 50	1063: —	1062: 75	118: —	208: 50	1060: —	766: —	435: —

Huhtikuu 1931. — April 1931.

1	39: 70	193: —	1063: 75	946: 50	155: 50	552: 50	1593: 25	764: 50	1063: —	1062: 75	118: —	208: 50	1060: —	766: —	435: —
2	39: 70	193: 05	1063: 75	946: 50	155: 50	552: 50	1593: —	764: 50	1063: 25	1063: —	118: —	208: 50	1060: —	766: —	437: —
7	39: 70	193: 05	1063: 75	946: —	155: 45	552: 50	1592: 75	764: 50	1063: 25	1063: —	118: —	208: 50	1060: —	766: —	439: —
8	39: 70	193: 05	1063: 75	946: 25	155: 45	552: 50	1593: 25	765: 75	1063: 25	1063: —	118: —	208: 50	1060: —	766: —	439: —
9	39: 70	193: 05	1063: 75	946: 50	155: 45	553: —	1593: 25	765: 50	1063: 25	1063: —	118: —	208: 50	1060: —	766: —	439: —
10	39: 70	193: 05	1063: 75	946: 25	155: 40	553: —	1594: 25	765: 25	1063: 25	1063: —	118: —	208: 50	1060: —	766: —	441: —
11	39: 70	193: 05	1063: 75	946: —	155: 40	552: 50	1594: 25	765: 50	1063: 25	1063: —	118: —	208: 50	1060: —	766: —	441: —
13	39: 70	193: —	1063: 75	946: —	155: 40	552: 50	1594: 25	765: 25	1063: —	1062: 75	118: —	208: 50	1060: —	766: —	441: —
14	39: 70	193: —	1063: 50	946: —	155: 40	552: 50	1595: 25	765: 50	1062: 75	1062: 50	118: —	208: 50	1060: —	766: —	416: —
15	39: 70	193: —	1063: 50	946: —	155: 40	553: —	1595: 25	765: 50	1062: 50	1062: 50	118: —	208: 50	1060: —	766: —	398: —
16	39: 70	193: —	1063: 75	946: 25	155: 40	552: 50	1594: 75	765: 50	1062: 50	1062: 75	118: —	208: 50	1060: —	766: —	417: —

## 11. Suurimpien yksityispankkien tila. — De största privatbankernas ställning.

Tilit. — Räkningar.	1931	1931	1931	1931	1931	1931
	$\frac{28}{2}$	$\frac{31}{3}$	$\frac{28}{2}$	$\frac{31}{3}$	$\frac{28}{2}$	$\frac{31}{3}$
	Tuhansin markoin. — I tusental mark.					
Kansallis-Osake-Pankki.	Nordiska Föreningsbanken, Pohjoismaiden Yhdyspankki.	Maakuntain Pankki Oy.				
<b>Varat. — Aktiva.</b>						
Kassa	2 862 497	2 854 929	2 916 837	2 884 988	1 143 900	1 153 343
Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Korrespondenter i utlandet	62 357	68 323	58 798	61 035	11 217	13 549
Ulkomaisia vekseleitä — Utlandska växlar	33 168	47 967	62 154	63 690	3 541	4 641
Kotimaisia vekseleitä — Inhemskä växlar	32 539	26 673	56 360	33 895	656	1 331
Lainoja — Lån	814 353	802 651	685 480	713 222	330 669	339 617
Kassakreditivejä — Kassakreditiv	575 568	576 567	920 894	923 962	308 622	309 663
Kotimaisia kirjeenvaihtajia — Inhemskä korrespondenter	322 751	319 056	249 835	242 707	217 081	215 290
Obligatioita — Obligationer	863 968	850 030	671 209	616 657	180 494	166 235
Osakkeita — Aktier	52 577	52 419	66 899	68 029	2 802	2 831
Palkkauksia ja kulunkeja — Avlöningar och omkostnader	20 025	19 373	49 736	49 736	2 913	2 913
Korkoja — Räntor	4 480	6 731	5 327	8 439	2 376	3 653
Kiinteistöt ja kalusto — Fastigheter och inventarier	13 101	14 903	31 886	35 324	20 150	27 361
Eri tilejä — Diverse räkningar	45 850	45 851	33 107	33 107	43 357	43 357
Hypoteekkiosasto — Hypoteksavdelningen	21 760	24 385	21 198	32 234	20 022	22 902
<b>Velat. — Passiva.</b>						
Osakepääoma — Aktiekapital	2 862 497	2 854 929	2 916 837	2 884 988	1 143 900	1 153 343
Vararahastot — Reservfonder	200 000	200 000	240 000	240 000	115 000	115 000
Eläkerahasto — Pensionsfond	193 500	193 500	175 000	175 000	47 250	47 250
Käyttämättömiä voittovaroja — Odisponerade vinstdmedel	19 891	19 891	23 044	23 044	5 945	5 945
Talletustilit — Depositionsräkningar	52 560	14 360	54 087	7 868	27 462	11 261
Säästökassatili — Sparkasserräkning	1 545 521	1 559 311	1 494 866	1 518 325	548 969	559 280
Juokseva tili — Lopande räkning	256 562	261 756	164 253	171 251	73 939	77 189
Postilähetysvekseleitä — Postremissväxlar	196 446	176 818	198 181	180 585	65 852	64 135
Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Korrespondenter i utlandet	114 871	119 394	189 545	192 131	20 243	20 584
Kotimaisia kirjeenvaihtajia — Inhemskä korrespondenter	206 528	178 172	294 040	255 473	147 320	157 463
Rediskontattuja vekseleitä — Rediskonterade växlar	7 564	37 305	—	—	51 050	41 419
Lainoja — Lån	—	—	—	—	654	652
Korkoja ja provisioneja — Räntor och provisioner	24 754	50 274	50 442	77 006	20 816	31 065
Eri tilejä — Diverse räkningar	10 935	15 641	11 410	20 189	11 720	14 306
Perittyjä vekseleitä — Inkasserade växlar	4 745	3 761	3 289	3 473	456	451
<b>Tilit. — Räkningar.</b>						
Kassa	909 044	894 574	7 832 278	7 787 834	10 590 893	10 595 559
Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Korrespondenter i utlandet	26 492	30 494	158 864	173 401	237 989	261 636
Ulkomaisia vekseleitä — Utlandska växlar	11 628	5 908	110 491	122 206	127 145	140 871
Kotimaisia vekseleitä — Inhemskä växlar	323	259	89 878	62 158	98 300	69 053
Lainoja — Lån	184 427	175 519	2 014 929	2 031 009	2 630 498	2 635 994
Kassakreditivejä — Kassakreditiv	124 685	122 283	914 352	899 336	1 302 729	1 281 348
Kotimaisia kirjeenvaihtajia — Inhemskä korrespondenter	278 415	277 841	1 994 086	1 910 763	2 419 002	2 326 990
Obligatioita — Obligationer	7 254	7 259	129 532	130 538	220 175	220 775
Osakkeita — Aktier	9 869	9 894	82 543	81 916	96 548	96 686
Palkkauksia ja kulunkeja — Avlöningar och omkostnader	2 122	—	14 305	18 823	22 204	26 719
Korkoja — Räntor	9 196	8 501	74 333	86 089	110 341	144 353
Kiinteistöt ja kalusto — Fastigheter och inventarier	21 372	21 372	143 686	143 687	295 868	296 327
Eri tilejä — Diverse räkningar	9 112	5 609	72 092	85 130	128 603	184 866
Hypoteekkiosasto — Hypoteksavdelningen	—	—	3 954	2 951	5 711	4 550
<b>Velat. — Passiva.</b>						
Osakepääoma — Aktiekapital	909 044	894 574	7 832 278	7 787 834	10 590 893	10 595 559
Vararahastot — Reservfonder	150 000	150 000	705 000	705 000	1 115 000	1 115 000
Eläkerahasto — Pensionsfond	53 000	53 000	468 750	468 750	599 212	600 312
Käyttämättömiä voittovaroja — Odisponerade vinstdmedel	4 991	4 986	53 871	53 866	55 913	55 908
Talletustilit — Depositionsräkningar	4 327	5 313	138 436	38 802	156 230	49 292
Säästökassatili — Sparkasserräkning	325 927	329 254	3 915 283	3 966 170	5 305 063	5 379 417
Juokseva tili — Lopande räkning	138 013	143 502	632 767	653 698	848 671	876 602
Postilähetysvekseleitä — Postremissväxlar	78 134	71 447	538 613	492 985	712 623	664 949
Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Korrespondenter i utlandet	6 019	6 019	60 543	58 751	92 822	89 706
Kotimaisia kirjeenvaihtajia — Inhemskä korrespondenter	18 451	19 706	343 110	351 815	362 274	372 030
Rediskontattuja vekseleitä — Rediskonterade växlar	84 266	61 430	732 154	652 538	977 310	884 815
Lainoja — Lån	—	—	58 614	78 724	— 86 265	— 90 073
Korkoja ja provisioneja — Räntor och provisioner	14 657	4 813	110 669	163 158	157 540	220 510
Eri tilejä — Diverse räkningar	30 655	44 482	64 720	94 618	97 125	173 658
Perittyjä vekseleitä — Inkasserade växlar	604	622	9 094	8 307	10 577	9 377

12. Yksityispankkien kotimainen lainanotto. — Privatbankernas inhemska inlåning.

Kuukausi (viimeisenä päivänä).	Talletus- ja säästökassa-tilit. Depositions- och spar- kassäräkningar.			Juokseva tilli. Löpande räkning.			Kotimaiset kirjeenvaihtajat. Inhemiska korresponderter.			Koko kotimainen lainanotto. Inhemsk inlåning inalles.			Vid utgången av
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
	Miljoonin markoin. — I miljoner mark.												
Tammikuu	5 892	5 985	6 147	822	742	742	849	787	973	7 563	7 514	7 862	Januari
Helmikuu	5 929	6 015	6 154	741	726	713	792	823	977	7 462	7 564	7 844	Februari
Maaliskuu	6 049	6 101	6 256	749	706	665	827	983	885	7 625	7 790	7 806	Mars
Huhtikuu	6 077	6 134		759	726		794	972		7 630	7 832		April
Toukokuu	6 064	6 133		741	735		763	1 338		7 568	8 206		Mai
Kesäkuu	6 179	6 279		725	759		826	1 244		7 730	8 282		Juni
Heinäkuu	6 148	6 284		727	748		785	1 218		7 660	8 250		Juli
Elokuu	6 086	6 238		719	750		823	1 143		7 628	8 131		Augusti
Syyskuu	6 042	6 231		722	723		790	1 023		7 554	7 977		September
Lokakuu	5 952	6 155		779	760		756	980		7 487	7 895		Oktöber
Marraskuu	5 893	6 090		698	692		720	897		7 311	7 679		November
Joulukuu	5 995	6 142		724	670		762	886		7 481	7 698		December

13. Yksityispankkien kotimainen lainananto. — Privatbankernas inhemska utlåning.

Kuukausi (viimeisenä päivänä).	Kotimaiset vekselit. Inhemiska växlar.			Lainat ja kassakredi- tiivit. Lån och kassakreditiv.			Kotimaiset kirjeenvaihtajat. Inhemiska korrespon- derter.			Koko kotimainen lainananto. Inhemsk utlåning inalles.			Vid utgången av
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
	Miljoonin markoin. — I miljoner mark.												
Tammikuu	3 275	3 237	2 653	4 049	4 009	4 167	2 236	2 294	2 393	9 560	9 540	9 213	Januari
Helmikuu	3 348	3 217	2 630	4 045	4 024	4 199	2 245	2 368	2 419	9 638	9 609	9 248	Februari
Maaliskuu	3 379	3 196	2 636	4 047	4 033	4 187	2 356	2 366	2 327	9 782	9 595	9 150	Mars
Huhtikuu	3 457	3 155		4 039	4 054		2 354	2 316		9 850	9 525		April
Toukokuu	3 539	3 069		4 058	4 090		2 344	2 377		9 941	9 536		Mai
Kesäkuu	3 560	2 936		4 044	4 057		2 443	2 361		10 047	9 354		Juni
Heinäkuu	3 497	2 855		4 059	4 026		2 375	2 268		9 931	9 149		Juli
Elokuu	3 438	2 680		4 061	4 035		2 392	2 385		9 891	9 100		Augusti
Syyskuu	3 408	2 612		4 046	4 084		2 334	2 376		9 788	9 072		September
Lokakuu	3 363	2 629		4 061	4 149		2 377	2 413		9 801	9 191		Oktöber
Marraskuu	3 317	2 705		4 037	4 186		2 313	2 352		9 667	9 243		November
Joulukuu	3 297	2 696		4 048	4 190		2 221	2 314		9 566	9 200		December

14. Yksityispankkien kassa.

Privatbankernas kassa.

15. Yksityispankkien asema ulkomaihin nähdien. — Privatbankernas ställning  
i förhållande till utlandet.

Kuukausi (viimeisenä päivänä).	Saatavat. Tillgodovalden.			Velat. — Skulder.			Nettoasaatavat (+) tai nettovelat (-). Nettotillgodohavanden (+) eller nettoskulder (-).			Vid utgången av			
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
	Miljoonin markoin. — I miljoner mark.												
Tammikuu	224	187	302	261	229	218	492	491	322	-231	-262	-104	Januari
Helmikuu	238	207	238	218	216	225	552	510	362	-334	-294	-137	Februari
Maaliskuu	248	306	262	201	203	210	587	477	372	-386	-274	-162	Mars
Huhtikuu	242	301		168	223		589	501		-421	-278		April
Toukokuu	232	337		141	423		608	499		-467	-76		Mai
Kesäkuu	232	348		189	534		633	488		-444	+ 46		Juni
Heinäkuu	211	334		236	637		544	390		-308	+ 247		Juli
Elokuu	207	264		247	647		527	388		-280	+ 259		Augusti
Syyskuu	213	242		282	592		518	376		-236	+ 216		September
Lokakuu	211	198		224	488		526	392		-302	+ 96		Oktöber
Marraskuu	210	253		200	270		509	381		-309	-111		November
Joulukuu	306	275		234	224		482	358		-248	-134		December

16. Talletukset säästöpankeihin. — Insättningar i sparbankerna.

Kuukausi.	Säästötilli. — Sparrräkning.						Juokseva till. — Löpande räkning.						Tallettajain saamiset kaikkiaan. Deponenternas tillgodohavanden inalles.	Månad.		
	Säästöönpanot.		Säästöstäot.		Säästööpanijain saamiset. Insättarnas tillgodohavanden.		Tilille pantu.		Tillitä otettu.		Tilinkäyttyjän saamiset. Räkningshavarasnas tillgodohavanden.					
	1930	1931	1930	1931	1930	1931	1930	1931	1930	1931	1930	1931				
Miljoonin markoin. — I miljoner mark.																
Tammikuu	124.7	128.5	118.9	112.0	3 817.2	4 071.4	91.7	78.8	91.4	78.0	112.0	110.4	3 929.2	4 181.8		
Helmikuu	88.9	89.7	77.2	75.6	3 828.9	4 085.5	77.8	70.4	84.7	74.2	105.1	106.6	3 934.0	4 192.1		
Maaliskuu	107.6	104.8	85.0	78.9	3 851.5	4 111.4	77.2	64.8	85.5	66.0	96.8	105.4	3 948.3	4 216.8		
Huhtikuu	99.4		95.1		3 855.9		91.4		80.2		108.0		3 963.9	April		
Toukokuu	94.4		100.6		3 849.7		90.6		83.7		114.9		3 964.6	Maj		
Kesäkuu	85.1		108.5		3 826.3		88.4		88.1		115.2		3 941.5	Juni		
Heinäkuu	113.0		108.6		3 830.7		93.7		90.1		118.8		3 949.5	Juli		
Elokuu	88.8		94.0		3 825.5		79.8		80.4		118.2		3 943.7	Augusti		
Syyskuu	86.7		98.8		3 813.4		82.0		80.9		119.3		3 932.7	September		
Lokakuu	83.7		98.1		3 799.0		89.3		85.7		122.9		3 921.9	Oktober		
Marraskuu	79.7		81.8		3 796.9		71.2		73.5		120.6		3 917.5	November		
Joulukuu	97.7		124.7		1) 4 054.9		81.1		98.1		2) 109.6		4 164.5	December		
Koko vuosi	1 149.7		1 191.3				1 014.2		1 022.3					Hela året		
Tmk.—mlk.	321.2		323.0		281.1		266.5		246.7		214.0		261.6	Jan.—mars		

<sup>1)</sup> Tästä v. 1930 arvioidut korot 285 milj. mk. — Härrav beräknade räntor för år 1930 285 milj. mk.

<sup>2)</sup> Tästä v. 1930 arvioidut korot 285 milj. mk. — Härrav beräknade räntor för år 1930 285 milj. mk.

17. Talletukset postisäästöpankkiin.  
Depositioner i postsparsbanken.

Kuukausi (viimeisenä päivänä).	Säästööpanijain saamiset. Insättarnas tillgodohavanden.				
	1927	1928	1929	1930	1931
	Miljoonin markoin. — I miljoner mark.				
Tammikuu	184.3	199.4	208.1	226.3	243.7
Helmikuu	185.1	200.4	209.6	228.0	245.4
Maaliskuu	185.7	202.0	210.8	229.9	
Huhtikuu	184.8	201.0	211.2	230.4	
Toukokuu	183.0	199.0	210.1	229.5	
Kesäkuu	182.3	199.1	209.9	228.8	
Heinäkuu	183.1	200.4	210.6	229.5	
Elokuu	184.5	201.0	211.6	230.5	
Syyskuu	186.9	201.5	211.8	229.9	
Lokakuu	186.7	200.4	211.1	228.8	
Marraskuu	186.3	199.3	211.4	228.6	
Joulukuu	1) 197.9	1) 208.8	1) 224.7	2) 242.6	

18. Talletukset osuuskauppojen säästökassoihin.  
Depositioner i handelsandelslagens sparkassor.

1928	Säästööpanijain saamiset. Insättarnas tillgodohavanden.			Vid utgången av
	1929	1930	1931	
	Miljoonin markoin. — I miljoner mark.			
361.4	427.9	444.7	441.4	Januari
378.5	436.1	448.3	443.7	Februari
393.4	444.2	455.6	447.1	Mars
400.1	446.7	454.6	447.1	April
395.5	442.7	448.1	447.1	Maj
408.6	453.0	457.1	457.1	Juni
413.1	451.9	454.0	454.0	Juli
414.2	450.3	450.4	450.4	Augusti
414.1	447.2	445.7	445.7	September
412.7	440.5	438.9	438.9	Oktober
413.8	437.2	434.8	434.8	November
419.3	442.1	440.8	440.8	December

<sup>1)</sup> Tähän sisältyvät vuoden aikana kasvaneet, nostamattomat korot. — Häri ingå under året upplupna, olyftade räntor.

<sup>2)</sup> Tähän sisältyvät vuoden aikana kasvaneiden, nostamattomien korkojen arvioitu määrä. — Häri ingår det beräknade beloppet av under året upplupna, olyftade räntor.

19. Henkivakuutusyhtiöiden hankinta.<sup>1)</sup>  
Livförsäkringsbolagens nyanskaffning.<sup>1)</sup>

Kuukausi (viimeisenä päivänä)	Uusien vakuutuksien luku.		Määriä miljoonin markoin.			
	Antal nya försäkringar.		Belopp i miljoner mark.			
	1929	1930 <sup>2)</sup>	1931 <sup>2)</sup>	1929	1930 <sup>2)</sup>	
Tammikuu	7 185	7 108	4 378	112.2	110.0	70.0
Helmikuu	8 796	9 262	6 094	136.0	148.8	106.7
Maaliskuu	11 899	15 316		183.5	240.5	
Huhtikuu	10 187	9 431		158.3	145.9	
Toukokuu	8 918	9 615		149.5	158.5	
Kesäkuu	8 431	8 429		133.0	137.7	
Heinäkuu	7 406	7 073		113.0	104.4	
Elokuu	7 949	7 797		125.0	125.3	
Syyskuu	8 739	8 926		143.6	141.6	
Lokakuu	9 986	8 545		150.7	140.9	
Marraskuu	10 052	8 405		157.6	141.6	
Joulukuu	13 227	13 255		246.8	250.6	
Koko vuosi	112 775	113 162		1 809.2	1 845.8	
Tmk.—hlmk.	15 981	16 370	10 472	248.2	258.8	176.6

20. Helsingin Arvopaperipörssin osakeindeksi.

Aktieindex för Helsingfors Fondbörs.

1929	Unitaksen mukaan. <sup>3)</sup> (V. 1926 hinta = 100.) Enligt Unitas. <sup>3)</sup> (1926 Års pris = 100.)			Mercatorin mukaan. (Nimellisarvo = 100.) Enligt Mercator. (Nominalt värde=100.)		Vid utgången av
	1930	1931	1929	1930	1931	
	1929	1930	1931	1929	1930	1931
150	126	113	221	195	180	Januari
148	129	112	215	194	180	Februari
142	129	109	200	192	168	Mars
138	138		202	206		April
140	141		199	200		Maj
137	135		196	193		Juni
135	132		197	196		Juli
133	132		194	195		Augusti
126	126		175	186		September
121	122		181	182		Oktober
124	118		188	177		November
124	114		189	177		December
						Hela året
						Jan. — febr.

<sup>1)</sup> Suomen Pankin tilastokonttorin mukaan. Kuukausitiedot ovat osittain arvioidut. — Enligt Finlands Banks statistiska kontor. Månads-värdena är delvis approximativa. — <sup>2)</sup> Ennakkotietoja. — Preliminära uppgifter. — <sup>3)</sup> Kuukauden keskihintojen mukaan. — Enligt medelprisen för månaden.

21. Helsingin Arvopaperipörssin vaihto. — Omsättningen vid Helsingfors Fondbörs.

Kuukausi.	Myydty osakkeet. <sup>1)</sup> — Försälda aktier. <sup>1)</sup>						Myydty obligatiot: vaihtoarvo 1 000 markoin. — Försälda obligationer: värde i 1 000 mark.			Månad.	
	Luku. — Antal.			Vaihtoarvo, 1 000 mk. Värde i 1 000 mk.							
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931		
Tammikuu	62 800	92 468	106 751	19 215	19 317	22 938	900	669	798	Januari	
Helmikuu	60 856	81 221	133 713	16 978	16 496	27 927	2 404	1 173	392	Februari	
Maaliskuu	44 785	68 522	93 295	13 721	14 422	18 827	873	1 589	507	Mars	
Huhtikuu	70 779	143 316		16 565	27 102		1 913	670			
Toukokuu	39 961	46 388		9 951	11 406		1 306	292			
Kesäkuu	22 087	37 668		6 675	8 824		494	425			
Heinäkuu	22 580	51 984		5 516	10 581		655	960			
Elokuu	31 162	30 854		8 560	6 932		745	86			
Syyskuu	63 204	41 406		17 776	9 861		445	447			
Lokakuu	68 572	52 492		14 157	11 687		1 277	817			
Marraskuu	70 060	85 589		15 111	18 420		1 971	336			
Joulukuu	44 898	101 655		10 493	16 381		484	1 503			
Koko vuosi	601 744	833 563		154 718	171 429		13 467	8 967		Hela året	
Tmk. — mlk.	168 441	242 211	333 759	49 914	50 235	69 692	4 177	3 431	1 697	Jan. — mars	

<sup>1)</sup> Merkitsemisoikeuksia lukuunottamatta. — Exklusive teckningsrädder.

22. Protestatut vekselit.<sup>1)</sup> — Protesterade växlar.<sup>1)</sup>

Kuukausi.	Luku. — Antal.			Arvo. — Värde.			Slitå oli protestattu: — Därav blevo protesterade i:						Månad.		
							Helsingissä, Helsingfors.		Turussa, Abo.		Viipurissa, Viborg.		Tampereella, Tammerfors.		
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1930	1931	1930	1931	1930	1931	1930	1931	
Tuhansin markoin. — I tusental mark.															
Tampilkuu	1 077	1 956	2 016	6 615	12 609	11 493	3 718	3 027	730	617	626	348	1 423	565	Januari
Helmikuu	1 025	1 766	1 891	5 475	12 724	12 155	4 487	3 841	1 470	491	420	665	1 532	533	Februari
Maaliskuu	1 287	2 039	2 006	7 721	13 489	15 893	2 992	3 594	2 898	1 105	636	979	640	448	Mars
Huhtikuu	1 204	1 723		6 949	11 188		2 785			2 316	474		394		April
Toukokuu	1 329	1 701		7 245	10 556		2 597		1 747		444		960		Maj
Kesäkuu	1 245	1 508		6 633	13 937		7 214			1 489	580		454		Juni
Heinäkuu	1 397	1 517		7 413	8 705		2 713			1 677	359		395		Juli
Elokuu	1 373	1 445		9 717	8 767		2 522			1 655	368		480		Augusti
Syyskuu	1 494	1 296		9 310	8 048		2 687			1 705	187		255		September
Lokakuu	1 678	1 416		11 478	8 330		2 450			1 631	385		401		Okttober
Marraskuu	1 834	1 459		11 523	8 124		1 732			994	243		535		November
Joulukuu	2 164	1 998		12 675	10 569		2 397			546	494		601		December
Koko vuosi	17 107	19 824		102 754	127 046		38 294			18 858	5 216		8 070		Hela året
Tmk. — mlk.	3 389	5 761	5 913	19 811	38 822	39 541	11 197	10 462	5 098	2 213	1 682	1 992	3 595	1 546	Jan.- mars

<sup>1)</sup> Kauppalahden mukaan. — Enligt Kauppalahdi.

23. Vararikot. — Konkursmål.

Vararikkovelallisen toimiala. Konkursgäldenärens näringssynt.	Vireillepannut vararikot. Anhängiggjorda konkursmål.						Alkanee vararikot. Inledda konkurser.									
	1929			1930			1931 <sup>1)</sup>			1929			1930			
	Koko vuosi. Hela året.	Koko vuosi. Hela året.	Tmk. Febr.	Koko vuosi. Hela året.	Koko vuosi. Hela året.	Tmk. Febr.	Koko vuosi. Hela året.	Koko vuosi. Hela året.	Tmk. Febr.	Koko vuosi. Hela året.	Tmk. Febr.	Koko vuosi. Hela året.	Tmk. Febr.	Koko vuosi. Hela året.	Tmk. Febr.	
Maanviljelys — Jordbruk	192	348	22	29	51	39	40	79	76	142	13	15	28	16	11	27
Yksityiset — Enskilda	191	348	22	29	51	39	40	79	76	141	13	15	28	16	11	27
Osakeyhtiöt — Aktiebolag	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Muut — Övriga	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kauppa — Handel	695	844	76	78	154	82	86	168	267	340	36	32	68	33	43	76
Yksityiset — Enskilda	598	695	62	60	122	65	70	135	212	263	30	25	55	22	32	54
Osakeyhtiöt — Aktiebolag	74	119	14	15	29	12	12	24	31	35	4	1	5	7	4	11
Muut — Övriga	23	30	—	3	3	5	4	9	24	42	2	6	8	4	7	11
Teollisuus — Industri	21	35	9	3	12	10	3	13	17	38	7	3	10	4	4	8
Yksityiset — Enskilda	6	6	1	—	1	4	1	5	9	11	2	—	2	2	2	2
Osakeyhtiöt — Aktiebolag	13	24	5	3	8	4	2	6	8	19	3	2	5	2	2	4
Muut — Övriga	2	5	3	—	3	2	—	2	—	8	2	1	3	2	2	2
Mui — Annan	493	718	59	60	119	68	72	140	156	240	22	17	39	29	23	52
Yksityiset — Enskilda	445	619	57	52	109	61	61	122	131	191	21	14	35	24	18	42
Osakeyhtiöt — Aktiebolag	42	87	2	7	9	6	8	14	22	37	1	3	4	3	3	6
Muut — Övriga	6	12	—	1	1	1	3	4	3	12	—	—	2	2	2	4
Vararikot yht. — Konkurser inalles	1 401	1 945	166	170	336	199	201	400	516	760	78	67	145	82	81	163
Yksityiset — Enskilda	1 240	1 668	142	141	283	169	172	341	428	606	66	54	120	62	63	125
Osakeyhtiöt — Aktiebolag	130	230	21	25	46	22	22	44	61	92	8	6	14	12	9	21
Muut — Övriga	31	47	3	4	7	8	7	15	27	62	4	7	11	8	9	17

<sup>1)</sup> Ennakkotietoja. — Preliminära uppgifter.

## 24. Osakeyhtiöt toimialoittain ja osakepääoman suuruuden mukaan v. 1930 lopussa. —

Toimiala. — Verksamhetsonråde.	Osakeyhtiöt, joiden osake-								
	Kork. - Högst 20 000	20 000— 50 000	50 000— 100 000	100 000— 150 000	Osakepääoma 1 000 Smk. — Smk.				
	Luku — Antal								
	Osakepääoma 1 000 Smk. — Smk.								
1 Kiinteistöjen omistus — Fastighetsbesittning .....	337	4 289	522	20 182	583	48 418	324	42 439	
2 Maatalous — Lanthushållning .....	37	435	62	2 536	45	4 168	17	2 420	
3 Kalastus — Fiskeri .....	1	3	2	82	—	—	—	—	
4 Malmminnosto, sulatot ja metallien jalostuslaitokset — Malmuppfördring, smält- o. metallförädlingsverk .....	6	76	19	800	24	2 100	8	1 117	
5 Konepajat — Mekaniska verkstäder .....	17	203	38	1 653	58	5 190	23	3 266	
6 Hienompi koneteollisuus — Finare maskinindustri .....	3	31	9	395	11	975	4	545	
7 Kivi-, savi-, lasi-, hiili- ja turveteollisuus — Sten-, ler-, glas-, kol-o.torvindustri .....	37	433	40	1 456	43	3 778	14	1 950	
8 Kivi- ja saviteollisuus — Sten- och lerindustri .....	19	223	25	931	32	2 845	14	1 950	
9 Lasi- ja lasitavarateollisuus — Glas- och glasvaruindustri .....	1	15	2	80	2	160	—	—	
10 Hiili- ja turveteollisuus — Kol- och torvindustri .....	17	195	13	445	9	773	—	—	
11 Kemiali. valmist. tuott. teollisuus — Ind. för tillverkn. av kemiska prep. .....	16	165	20	864	13	1 150	9	1 265	
12 Lannoitusaineteollisuus — Tillverkning av gödningsämnen .....	1	10	—	—	1	100	1	125	
13 Dynamilj- ja tullitikkutehtaat — Dynamit- och tändsticksfabriker .....	1	20	1	50	2	180	1	150	
14 Teknokemialliset tehtaat — Teknokemiska fabriker .....	14	135	19	814	10	870	7	990	
15 Terva-, öljy-, kumi- y. m. s. teollisuus — Tjär-, olje-, gummi- o. dyl. ind. .....	3	40	13	550	25	2 125	3	450	
16 Näiden aineiden valmistus — Beredning av hithörande ämnen .....	—	—	7	305	14	1 235	3	450	
17 Näistä aineiden teht. valmistiden valmistus — Tillverkning av fabrikat av hith. ämnen .....	3	40	6	245	11	890	—	—	
18 Nahka- ja kartvateollisuus — Läder- och härindustri .....	13	165	23	954	32	2 960	10	1 445	
19 Nahkojen valmistus — Beredning av läder .....	3	37	10	480	12	1 125	6	875	
20 Jalkineiden, satulain ja hanskaiden valmistus-Beredning av skodon, sadlar o.handskar .....	9	108	11	419	19	1 735	4	570	
21 Kutomeatoollisuus — Textilindustri .....	29	417	58	2 382	48	4 145	16	2 310	
22 Kehruu- ja kutomeatoollisuus — Spinn- och vävindustri .....	—	—	5	210	5	435	1	150	
23 Punomeatoollisuus — Tvinnindustri .....	—	—	1	50	1	55	—	—	
24 Pukutavarateollisuus — Industri för beklädnadsartiklar .....	24	351	42	1 722	34	2 990	14	2 010	
25 Paperiteollisuus — Pappersindustri .....	5	78	11	485	9	745	8	1 110	
26 Puuvanuke- ja paperiteollisuus — Tillverkning av trämassa o. papper .....	—	—	—	—	—	—	2	270	
27 Paperi- ja pahvitavarateollisuus — Tillverkning av pappers- och pappvaror .....	5	78	11	485	9	745	6	840	
28 Puuteollisuus — Träindustri .....	61	792	74	2 799	104	9 299	58	8 153	
29 Sahat ja höylämöt — Sägverk och hyvlier .....	40	574	45	1 670	51	4 610	37	5 189	
30 Halkosahat, lastuvilla- ja faneeritehtaat — Vedsägar, träull- och fanerfabriker .....	1	20	4	150	2	200	1	150	
31 Tynnyri-, huonekalu-, rulla- ja laatikkoteht. — Tunnbinderier, möbel-, rull- o.lådfabriker .....	20	198	25	979	51	4 489	18	2 514	
32 Ravintö- ja nautintoaineteollisuus — Närings- o. njutningsmedelsindustri .....	118	1 138	74	2 796	82	7 215	33	4 587	
33 Mylyt — Kvarnar .....	15	163	13	502	14	1 320	8	1 059	
34 Meijerit ja margariinitehtaat — Meijerier och margarinfabriker .....	62	456	14	506	5	405	3	423	
35 Makkara- ja säälyketehtaat — Korv- och konservfabriker .....	8	112	8	300	10	870	7	1 000	
36 Sokeri-, suklaa- y. m. s. teollisuus — Socker, chokolad- o. dyl. industri .....	7	92	7	280	13	1 185	—	—	
37 Juoma- ja etikkateollisuus — Dryckes- och ättiksindustri .....	15	181	24	868	27	2 290	9	1 230	
38 Tupakkateollisuus — Tobaksindustri .....	1	6	2	90	1	100	—	—	
39 Leipomot, keksi- ja makaronitehtaat — Bagerier, kex och makaronifabriker .....	10	128	6	250	12	1 045	6	875	
40 Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus — Belysnings-, kraftöverföring- o. vattenledningsindustri .....	20	258	57	2 164	67	5 538	32	4 264	
41 Graafillinen teollisuus — Grafisk industri .....	107	1 143	93	3 707	60	5 058	24	3 470	
42 Rakennusteollisuus — Byggnadsindustri .....	6	98	12	530	13	1 230	9	1 315	
43 Muu teollisuus — Övrig industri .....	18	215	29	1 128	22	2 000	2	270	
44 Tavarakauppa — Varuhandel .....	197	2 333	324	13 018	316	29 015	121	17 495	
45 Rohdos- ja kemikalikaupat — Drogeri- och kemikalieaffärer .....	6	110	7	300	5	420	4	575	
46 Kirjakaupat — Bokhandel .....	10	150	17	665	16	1 421	2	300	
47 Kiinteistö- ja muut vilitysluukkeet — Fastighetsförmedling o.a. agentur .....	83	1 028	125	4 865	82	7 540	17	2 470	
48 Arkkitehti-, asianajo- ja insinööritoimistot — Arkitektur- advokat- och ingenjörbyräer .....	29	314	22	885	14	1 335	5	750	
49 Luottolaitokset — Kreditanstalter .....	4	70	1	50	4	335	1	150	
50 Vakuutus — Försäkring .....	1	20	—	—	4	400	—	—	
51 Liikenne — Samfärdsel .....	284	2 684	138	5 080	113	9 678	52	7 175	
52 Rautatiet — Järnvägar .....	—	—	—	—	—	—	—	—	
53 Speditiooni — Spedition .....	11	115	14	630	20	1 885	13	1 785	
54 Sisävesiliikenne — Insjöfart .....	38	519	28	1 049	20	1 643	16	2 220	
55 Meriliikenne — Sjöfart .....	15	182	32	1 161	24	2 113	10	1 440	
56 Puhelin — Telefon .....	207	1 708	41	1 372	24	1 944	2	245	
57 Hotelli- ja ravintolaliikke — Hotell- och värdshusrörelse .....	40	525	64	2 627	39	3 620	18	2 534	
58 Teatteri y.m. taidelaitokset — Teatrar, konstsalonger etc. .....	23	246	23	868	21	1 725	4	555	
59 Muut — Övriga .....	107	1 052	80	2 892	42	3 719	19	2 585	
60	Yhteensä — Summa	1 618	18 511	1 957	76 713	1 895	165 302	837	114 965

Aktiebolagen efter verksamhetsområde samt efter storleken av deras aktiekapital vid slutet av år 1930.

pääoma oli Smk: — Aktiebolag, vilkas aktiekapital utgjorde Fmk:

150 000— 250 000	250 000— 500 000	500 000— 1 000 000	1 000 000— 5 000 000	5 000 000— 10 000 000	10 000 000— 25 000 000	25 000 000— 50 000 000	Yli 50 000 000	Över 50 000 000	Yhteensä Summa
Luku — Antal	Luku — Antal	Oskerkapitona Aktiekapital 1000 Smk — Smk	Luku — Antal	Luku — Antal	Oskerkapitona Aktiekapital 1000 Smk — Smk				
287	57 760	296	109 766	173	132 213	288	619 081	13	89 231
23	4 730	33	12 890	.23	17 620	15	34 400	1	9 000
—	—	—	—	1	1 000	2	7 000	—	—
8	1 640	20	7 988	16	12 189	13	29 271	4	25 050
32	6 758	48	18 684	25	20 200	33	82 200	7	49 400
8	1 700	.3	1 200	4	3 050	—	—	—	—
22	4 495	36	13 387	26	19 673	22	48 503	4	28 000
15	3 135	28	10 487	19	13 840	16	37 303	2	16 000
4	760	3	1 200	4	3 333	5	9 700	2	12 000
3	600	.5	1 700	3	2 500	1	1 500	—	—
7	1 520	12	5 200	13	10 415	9	21 780	3	18 300
—	—	1	400	1	1 000	—	—	—	—
—	—	2	950	3	2 740	2	7 600	1	6 000
7	1 520	9	3 850	9	6 675	7	14 180	2	12 300
9	1 840	13	5 115	7	6 300	11	32 670	1	10 000
7	1 440	10	3 815	4	3 800	6	16 570	—	—
2	400	3	1 300	3	2 500	5	16 100	1	10 000
26	5 635	25	8 910	18	14 354	22	46 350	5	34 750
10	2 085	9	3 400	8	6 654	10	17 730	3	22 000
14	3 150	16	5 510	9	7 050	12	28 620	2	12 750
43	9 112	31	11 670	29	23 700	30	70 375	2	12 000
5	1 035	6	2 650	7	6 000	16	35 300	1	6 000
1	200	—	—	—	—	3	7 500	—	—
28	5 855	23	8 420	18	14 300	9	19 575	1	6 000
8	1 785	11	4 240	4	3 200	17	47 240	6	49 000
3	600	7	2 740	2	1 200	14	41 740	5	43 000
5	1 185	4	1 500	2	2 000	3	5 500	1	6 000
62	12 983	109	44 211	68	53 856	65	158 450	16	120 525
43	8 983	92	37 901	55	43 500	45	107 410	10	74 275
1	200	3	1 300	2	1 600	8	21 200	3	22 000
18	3 800	14	5 010	11	8 756	12	29 840	2	18 000
47	10 053	59	22 236	45	35 180	36	90 095	4	30 700
11	2 216	11	4 010	13	10 260	8	20 350	2	16 000
10	2 375	13	4 900	4	2 850	6	13 000	1	7 200
5	983	11	4 299	4	2 950	1	4 000	—	—
4	875	3	900	5	3 990	5	11 500	1	7 500
16	3 404	15	5 777	12	9 280	7	19 295	—	—
1	200	6	2 350	2	1 700	3	7 950	—	—
39	8 216	45	18 628	40	31 675	17	35 497	4	24 750
39	8 535	30	10 940	24	18 611	18	35 276	3	23 000
10	2 250	13	4 731	5	3 960	4	8 620	—	—
7	1 450	4	1 300	2	1 300	4	10 050	—	—
196	41 078	262	100 449	165	135 185	122	267 602	11	76 548
4	760	6	2 070	3	2 150	2	6 150	—	—
7	1 440	5	1 880	3	2 400	2	9 000	1	8 000
44	9 511	32	11 641	23	19 100	15	30 200	1	8 000
4	800	5	1 620	2	2 000	4	12 080	—	—
1	200	10	4 550	5	3 550	12	33 380	4	40 000
3	600	3	1 500	4	4 000	16	40 300	4	32 000
60	12 599	87	34 153	54	45 418	34	80 648	4	32 150
—	—	2	900	2	1 415	1	4 800	1	5 350
20	4 220	18	6 810	15	13 000	4	11 270	—	—
5	1 020	10	3 808	6	5 173	3	7 850	—	—
20	4 341	38	15 015	23	19 030	18	40 130	3	26 800
6	1 160	8	3 220	5	4 190	1	1 440	—	—
10	1 985	18	7 050	2	1 750	3	4 150	—	—
13	2 614	9	3 675	4	3 650	1	3 000	1	6 000
20	4 201	21	8 519	9	6 230	6	8 800	—	—

1 039|216 250|1 246 478 203|797 1 633 929|823|1 872 208|99|726 404|49|818 244|29|1 069 020|21|2 608 000|10 410|8 797 749|60

## 25. Osakeyhtiöiden luvun ja osakepääoman muutokset. — Förändringarna i aktiebolagens antal och aktiekapital.

Toimiala. Verksamhetsområde.	Perustetut osakeyhtiöt. Grundade aktiebolag.				Osakepääoman korotukset. Förhöjningar av aktiekapital.				Vararikom tehtneet ja toimintansa loppetunnat osakeyhtiöt. — Aktie- bolag, vilka gjort konkurs, ävensom upplöstta aktiebolag.			
	Vuosi.—År. 1929.	Vuosi.—År. 1930.	Vuosi.—År. 1929.	Vuosi.—År. 1930.	Vuosi.—År. 1929.	Vuosi.—År. 1930.	Vuosi.—År. 1929.	Vuosi.—År. 1930.	Vuosi.—År. 1929.	Vuosi.—År. 1930.	Vuosi.—År. 1929.	Vuosi.—År. 1930.
	Luku — Antal	Luku — Antal	Luku — Antal	Luku — Antal	Luku — Antal	Luku — Antal	Luku — Antal	Luku — Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1000 Smg.—Smg.	Osakepääoma Aktiekapital 1000 Smg.—Smg.	Osakepääoma Aktiekapital 1000 Smg.—Smg.	Osakepääoma Aktiekapital 1000 Smg.—Smg.
Kiinteistöjen omistus — Fastighetsbesittning	74	30 394	86	32 691	60	37 374	29	9 748	21	6 391	18	11 755
Maatalous — Lanthushållning	14	2 410	12	1 972	4	3 250	2	7 400	7	4 631	8	2 970
Kalastus — Fiskeri	1	50	1	32	—	—	—	—	—	—	—	—
Malminkasto, sulatot ja metallien jalostuslaitokset — Malmuppfördring, smält- och metallförädlingsverk	4	1 015	6	1 000	6	8 840	3	720	2	6 200	4	1 600
Konepajat — Mekaniska verkstäder	18	2 745	19	3 260	13	13 674	3	575	12	2 815	6	820
Hienompi koneettoliisuus — Finare maskinindustri	7	741	2	150	2	470	2	200	—	—	1	20
Kivi-, savi-, lasi-, hili- ja turveteollisuus — Sten-, ler-, glas-, kol- och torvindustri	17	6 633	14	1 530	6	11 285	5	21 880	9	2 305	5	2 275
Kemiallisia valmisteita tuottava teollisuus — Industri för tillverkning av kemiska preparater	5	780	1	250	5	2 335	4	2 615	—	—	—	—
Terva-, öljy-, kumi- y. m. s. teollisuus — Tjär-, olje-, gummi- och övrig sådan industri	3	320	1	200	2	15 000	2	7 400	—	—	—	—
Nahasti ja karvateollisuus — Läder- och häridustri	9	2 690	11	930	9	7 145	1	300	4	1 775	6	5 600
Kutomateollisuus — Textilindustri	39	9 450	25	3 291	22	99 350	8	3 650	11	2 400	21	6 610
Paperiteollisuus — Pappersindustri	1	100	5	28 670	8	114 932	3	9 790	5	38 390	3	9 600
Puuvalan- ja paperiteollisuus — Tillverkning av trämassa och papper	—	—	5	27 000	6	114 722	1	9 500	3	38 220	3	9 600
Puuteollisuus — Träindustri	24	8 160	30	17 190	22	150 405	16	47 956	11	7 120	16	13 920
Sahat ja höylämöt — Säg- och hyvling-industri	13	7 000	11	7 370	13	141 536	12	46 996	9	6 700	12	12 375
Ravintovaltuusto — Närings- och njutningsmedelsindustri	25	7 705	27	20 074	11	6 350	11	6 035	10	5 160	7	6 880
Valaistus-, voimansiirtto- ja vesijohtoteollisuus — Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri	21	8 481	17	24 446	13	5 506	14	2 738	—	6	3 836	
Graafillinen teollisuus — Grafisk industri	20	2 705	19	1 834	20	6 476	13	2 947	10	3 285	12	4 326
Rakennusteollisuus — Byggnadsindustri	14	2 463	11	2 350	3	1 720	2	200	3	700	2	1 600
Muu teollisuus — Övrig industri	9	935	10	600	1	1 500	1	350	2	250	3	505
Tavarakauppa — Varuhandel	136	35 376	136	22 172	58	64 743	33	25 215	62	33 098	63	27 210
Rohdos- ja kemikalikaupat — Kemikalier och drogaffärer	1	150	4	660	2	1 275	1	240	—	—	1	60
Kirjakauppat — Bokhandel	4	5 625	4	455	3	3 120	1	100	—	—	3	300
Kiinteistö- ja muut välitysluukkeet — Fastighetsförmedling och övriga agenturer	29	3 900	35	7 015	20	6 720	15	3 630	12	3 096	14	5 375
Arkkitehtit- asianaajo- ja insinööritoimistot — Arkitektur-, advokat- och ingenjörbyråer	9	950	1	100	1	100	1	30	—	—	3	1 500
Luottolaitokset — Kreditinräddningar	4	136 500	—	—	9	44 350	2	6 500	4	151 000	1	4 000
Vakuutus — Försäkring	—	—	1	3 000	1	50	—	—	—	—	—	—
Liikenne — Samfärdsel	33	7 120	23	6 135	34	8 281	18	50 555	12	7 390	9	11 520
Hotelli- ja ravintolaliike — Hotell- och värdshusrörelse	19	1 720	20	3 130	4	510	2	750	5	412	6	2 150
Teatterit y. m. taidelaitokset — Teatrar, konstsalonger etc.	4	1 000	2	120	3	644	4	765	2	305	1	100
Muut — Övriga	14	770	24	1 730	4	405	10	390	3	76	—	—
Yhteensä — Summa	558	280 838	547	184 987	346	615 810	206	212 679	207	276 799	219	124 532

Osakepääomaansa oli v. 1930 alentanut 10 yhtiötä yhteensä 14 870 000 mk. — 10 aktiebolag ha år 1930 sänkt aktiekapitalet med sammanlagt 14 870 000 mk.

## 26. Tuonnin ja viennin arvo. — Värdet av importen och exporten.

Kuukausi.	Tuonti (cif-arvo). Import (cif-värde):				Vienti (fob-arvo). Export (fob-värde):				Tuonnin (-) tai viennin (+) enemmys. — Import (-) eller export (+) överskott.				Månad.
	1928	1929	1930	1931	1928	1929	1930	1931	1928	1929	1930	1931	
	Miljoonin markoin. — I miljoner mark.												
Tammikuu	512	505	309	223	229	310	319	248	- 283	- 195	+ 10	+ 25	Januari
Helmikuu	528	334	296	192	234	184	259	197	- 294	- 150	- 37	+ 5	Februari
Maaliskuu	650	349	348	246	281	193	266	226	- 369	- 156	- 82	- 20	Mars
Huhtikuu	602	711	443		239	369	323		- 363	- 342	- 120		April
Toukokuu	767	819	518		490	498	479		- 277	- 321	- 39		Maj
Kesäkuu	693	646	453		529	675	672		- 164	+ 29	+ 219		Juni
Heinäkuu	577	639	457		753	802	708		+ 176	+ 163	+ 291		Juli
Elokuu	715	610	444		825	904	540		+ 110	+ 294	+ 96		Augusti
Syyskuu	763	624	489		802	714	483		+ 39	+ 90	- 6		September
Lokakuu	884	654	557		740	731	553		- 144	+ 77	- 4		Oktöber
Marraskuu	735	572	518		625	595	422		- 110	+ 23	- 96		November
Joulukuu	587	538	416		498	455	374		- 89	- 83	- 42		December
Koko vuosi	8 013	7 001	5 248		6 245	6 430	5 398		- 1 768	- 571	+ 150		Hela året
Tmk.-mlk.	1 690	1 188	953	661	744	687	844	671	+ 946	- 501	- 109	+ 10	Jan.-mars

## 27. Tärkeimpien tavarain tuonti. — Importen av de viktigaste varorna.

Kuukausi.	Ruis, jauhamaton. Råg, omalen.			Ruisjauhot. Rågmjöl.			Vehnäjauhot ja -suurimot. Vetemjöl o. -grypn.			Riisi ja riisisuurimot. Ris och risgrypn.			Månad.
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
	Tonnia. — Ton.												
Tammikuu	8 309	1 325	843	453	69	-	9 421	1 837	3 157	958	517	233	Januari
Helmikuu	4 240	924	99	932	45	10	8 343	3 545	3 544	646	2 164	232	Februari
Maaliskuu	9 075	1 210	794	810	62	25	7 520	5 703	4 884	635	372	227	Mars
Huhtikuu	16 902	7 770		1 017	143		8 451	7 227		1 160	363		April
Toukokuu	15 489	9 222		2 131	620		10 149	8 926		1 508	1 314		Maj
Kesäkuu	13 402	9 789		1 499	508		13 352	10 100		4 493	2 614		Juni
Heinäkuu	9 858	11 533		714	336		13 492	9 377		1 770	1 410		Juli
Elokuu	16 726	6 116		1 251	161		8 838	9 174		913	1 811		Augusti
Syyskuu	16 561	7 055		1 655	420		9 853	10 966		1 080	1 689		September
Lokakuu	16 331	20 501		1 682	406		11 901	20 667		1 302	1 504		Oktöber
Marraskuu	26 865	20 201		1 685	193		14 107	15 630		1 364	1 007		November
Joulukuu	32 001	225		1 344	40		21 436	2 344		1 161	376		December
Koko vuosi	185 759	95 871	15 173	3 003			136 863	105 496		16 990	15 141		Hela året
Tmk.-mlk.	21 624	3 459	1 736	2 195	176	35	25 284	11 085	11 585	2 239	3 053	692	Jan.-mars

Kuukausi.	Leseet. — Kli.			Kahvi, paahdattomat. Kaffe, obränt.			Sokeri, kaikki lajit. Socker, alla slag.			Tupakka. — Tobak. —			Månad.
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
	Tonnia. — Ton.												
Tammikuu	6 859	3 079	5 755	1 436	1 553	204	6 486	8 086	157	360	274	151	Januari
Helmikuu	2 673	3 961	6 562	1 237	1 400	425	6 318	5 274	595	303	299	122	Februari
Maaliskuu	1 701	7 819	11 258	1 030	1 582	928	6 525	6 523	632	261	274	107	Mars
Huhtikuu	8 174	7 247		2 173	1 467		7 384	8 076		322	332		April
Toukokuu	8 421	9 570		1 866	1 693		8 988	9 796		344	309		Maj
Kesäkuu	6 198	6 206		1 780	1 480		9 803	7 823		372	290		Juni
Heinäkuu	4 525	4 048		1 524	1 431		7 956	7 304		278	229		Juli
Elokuu	7 398	4 228		1 343	1 564		9 172	9 359		321	338		Augusti
Syyskuu	7 902	5 306		1 447	1 668		7 485	8 332		299	299		September
Lokakuu	10 391	6 712		1 587	3 270		8 896	14 269		262	349		Oktöber
Marraskuu	6 174	3 011		1 367	1 972		7 390	23 660		230	674		November
Joulukuu	2 328	3 982		1 071	3 021		5 541	13 440		158	993		December
Koko vuosi	72 744	65 169	17 861	22 101	91 944	121 942	3 510	4 666					Hela året
Tmk.-mlk.	11 233	14 859	23 575	3 703	4 535	1 557	19 329	19 883	1 384	924	847	380	Jan.-mars

\*) Käsittää valmistamattoman varsi- ja lehtitupakan. — Omfattar obearbetad blad- och stjälktobak.

## 27. Tärkeimpien tavarain tuonti (jatk.). — Importen av de viktigaste varorna (forts.).

Kuukausi.	Puuvilla, raaka. Bomull, rå.			Lampaanvila. Färvull.			Puuvillakankaat. Vävnader av bomull.			Villakankaat sekä huopaa. — Vävnader av ull samt filt.			Månad.	
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931		
	Tonnia. — Ton.													
Tammikuu	1 224	604	558	137	47	96	136	47	92	193	72	111	Januari	
Helmikuu	321	396	729	66	60	89	140	47	70	141	78	103	Februari	
Maaliskuu	350	476	723	78	59	102	134	73	107	151	107	123	Mars	
Huhtikuu	667	341		128	81		222	85		183	94		April	
Toukokuu	868	439		116	93		161	63		112	79		Maj	
Kesäkuu	479	428		115	76		113	63		66	64		Juni	
Heinäkuu	536	586		120	99		100	71		138	99		Juli	
Elokuu	720	472		95	64		114	71		238	175		Augusti	
Syyskuu	300	747		96	96		124	93		209	167		September	
Lokakuu	885	713		81	90		114	96		147	137		Okttober	
Marraskuu	706	862		61	94		126	73		116	85		November	
Joulukuu	643	1 016		52	81		195	64		255	74		December	
Koko vuosi	7 699	7 080		1 145	940		1 679	846		1 949	1 231		Hela året	
Tmk.—mlk.	1 895	1 476		2 010	281	166	287	410	167	269	485	257	337	Jan.—mars

Kuukausi.	Vuodat, valmistamattomat. Hudar, oberedda.			Takkirauta. Tackjärn.			Automobiilit. Automobiler.			Kivihiili ja koksi. Stenkol och koks.			Månad.	
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931		
	Tonnia. — Ton.													
Tammikuu	206	336	453	1 007	71	365	30	62	24	61 736	30 642	69 660	Januari	
Helmikuu	183	356	251	34	141	222	65	76	26	7 448	9 106	9 591	Februari	
Maaliskuu	117	341	254	82	124	11	157	134	50	9 705	16 422	10 042	Mars	
Huhtikuu	369	400		21	74		853	269		12 159	60 279		April	
Toukokuu	297	251		2 336	1 667		873	381		97 684	120 497		Maj	
Kesäkuu	248	441		2 018	352		413	344		94 908	120 658		Juni	
Heinäkuu	385	270		1 571	1 460		302	97		138 120	123 126		Juli	
Elokuu	304	624		3 060	1 427		212	91		161 923	119 721		Augusti	
Syyskuu	301	427		1 381	2 155		91	57		173 738	159 639		September	
Lokakuu	295	448		4 196	1 947		109	52		159 482	129 913		Oktober	
Marraskuu	196	551		2 251	2 627		43	54		170 829	113 920		November	
Joulukuu	390	470		657	611		89	22		83 380	75 700		December	
Koko vuosi	3 291	4 915		18 614	12 656		3 237	1 639		1 171 112	1 079 623		Hela året	
Tmk.—mlk.	506	1 033		958	1 123	336	598	252	272	100	78 889	56 170	89 293	Jan.—mars

## 28. Tärkeimpien tavarain vienti. — Exporten av de viktigaste varorna.

Kuukausi.	Tuore liha. <sup>1)</sup> Färskt kött. <sup>1)</sup>			Voi. — Smör.			Juusto. — Ost.			Puuvillakankaat. Vävnader av bomull.			Månad.	
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931		
	Tonnia. — Ton.													
Tammikuu	93	77	172	1 425	1 518	1 482	158	164	282	8	43	32	Januari	
Helmikuu	78	100	204	1 210	1 509	1 400	163	156	211	4	46	32	Februari	
Maaliskuu	54	78	152	1 652	1 731	1 562	241	137	232	4	17	36	Mars	
Huhtikuu	13	98		1 653	2 058		281	124		10	35		April	
Toukokuu	13	84		2 076	1 600		212	185		40	24		Maj	
Kesäkuu	17	67		1 365	1 587		193	139		12	14		Juni	
Heinäkuu	33	42		1 587	1 571		145	159		19	32		Juli	
Elokuu	49	40		1 225	903		158	182		36	69		Augusti	
Syyskuu	59	145		1 034	890		136	273		36	45		September	
Lokakuu	78	175		1 083	1 373		174	200		40	27		Oktober	
Marraskuu	82	125		1 102	1 102		211	287		38	49		November	
Joulukuu	70	180		1 194	1 270		122	118		69	58		December	
Koko vuosi	639	1 211		16 606	17 112		2 194	2 124		316	459		Hela året	
Tmk.—mlk.	225	255		528	4 287	4 758	4 444	562	457	725	16	106	100	Jan.—mars

<sup>1)</sup> Siialihaa lukuunottamatta. — Exklusive fläsk.

## 28. Tärkeimpien tavarain vienti (jatk.). — Exporten av de viktigaste varorna (forts.).

Kuukausi.	Sahaamaton puutavara. <sup>1)</sup> Osagade tråvaror. <sup>2)</sup>			Sahatut puutavarat. Ságade tråvaror.			Faneeri. Faner.			Rihmarullat. Trädrullar.			Månad.
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
	1 000 m <sup>3</sup>						Tonnia. — Ton.						
Tammikuu	5	5	7	98	46	43	7 972	7 477	5 072	643	467	407	Januari
Helmikuu	—	4	1	11	18	20	3 759	7 173	5 257	217	387	369	Februari
Maaliskuu	1	1	1	5	25	20	4 796	7 590	6 235	473	422	449	Mars
Huhtikuu	5	42	24	76	—	—	12 271	7 853	—	587	560	—	April
Toukokuu	97	312	326	349	—	—	10 465	8 163	—	548	443	—	Maj
Kesäkuu	508	498	725	763	—	—	8 778	6 711	—	440	435	—	Juni
Heinäkuu	627	696	961	776	—	—	6 455	6 614	—	429	413	—	Juli
Elokuu	742	526	1 062	515	—	—	9 482	5 160	—	475	378	—	Augusti
Syyskuu	679	324	706	442	—	—	7 871	6 165	—	433	399	—	September
Lokakuu	357	200	780	570	—	—	9 157	6 028	—	627	410	—	Oktoper
Marraskuu	120	57	586	363	—	—	8 617	6 957	—	472	271	—	November
Joulukuu	18	45	354	294	—	—	8 978	6 308	—	479	244	—	December
Koko vuosi	3 159	2 710	5 638	4 237	—	—	98 601	82 199	—	5 823	4 829	—	Hela året
Tmk. - mlk.	6	10	9	114	89	83	16 527	22 240	16 564	1 333	1 276	1 225	Jan. mars

<sup>1)</sup> Paitsi polttopuut. — Exklusive brännyved.

Kuukausi.	Puuvanuke. <sup>1)</sup> Trämassa. <sup>2)</sup>			Selluloosa. <sup>1)</sup> Cellulosa. <sup>2)</sup>			Pahvi. Papp.			Käärepaperi. Omslagspapper.			Månad.
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
							Tonnia. — Ton.						
Tammikuu	11 211	14 893	13 850	41 720	45 563	40 223	3 827	4 707	2 954	3 208	4 234	3 754	Januari
Helmikuu	5 071	9 358	7 469	24 890	38 141	29 576	2 457	3 624	3 218	1 583	3 386	3 086	Februari
Maaliskuu	1 094	8 988	12 673	20 800	35 976	34 750	2 058	3 741	3 752	1 573	2 889	3 191	Mars
Huhtikuu	14 396	14 041	—	56 007	42 232	—	6 069	4 223	—	4 965	2 966	—	April
Toukokuu	19 992	12 545	—	45 720	40 133	—	5 290	3 287	—	4 638	4 081	—	Maj
Kesäkuu	16 227	15 380	—	36 420	34 262	—	4 365	3 829	—	3 126	3 047	—	Juni
Heinäkuu	12 683	13 824	—	34 218	40 803	—	3 438	3 230	—	3 513	3 651	—	Juli
Elokuu	17 443	10 315	—	45 103	35 861	—	4 683	4 399	—	3 142	3 617	—	Augusti
Syyskuu	12 945	14 781	—	42 885	32 369	—	4 057	4 110	—	2 572	3 517	—	September
Lokakuu	15 848	13 026	—	47 501	45 116	—	5 513	3 680	—	3 686	3 051	—	Oktoper
Marraskuu	17 422	14 675	—	47 611	44 829	—	4 593	3 509	—	3 619	3 536	—	November
Joulukuu	16 538	15 616	—	41 268	40 543	—	5 869	4 542	—	4 083	3 611	—	December
Koko vuosi	160 870	157 442	—	484 143	475 828	—	52 219	46 881	—	39 708	41 586	—	Hela året
Tmk. - mlk.	17 376	33 239	33 992	87 410	119 680	104 549	8 342	12 072	9 924	6 364	10 509	10 031	Jan. mars

<sup>1)</sup> Kuivaa painoa. — Torrtäntet vikt.

Kuukausi.	Sanomalehtipaperi. Tidningspapper.			Paperi, kaikki lajit. Papper, alla slag.			Vuodat, valmistamattona- mat. — Hudar, oberoedda.			Tulitikut. Tändstickor.			Månad.
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
							Tonnia. — Ton.						
Tammikuu	11 837	18 370	13 775	17 144	25 525	20 141	276	492	339	152	172	173	Januari
Helmikuu	9 829	14 570	12 464	12 971	20 006	17 362	240	436	230	199	151	160	Februari
Maaliskuu	10 636	15 919	16 743	13 557	21 805	23 048	303	369	211	120	219	184	Mars
Huhtikuu	19 193	14 894	—	28 138	20 967	—	710	379	—	522	285	—	April
Toukokuu	16 667	14 741	—	24 982	20 660	—	370	554	—	317	237	—	Maj
Kesäkuu	15 140	15 893	—	20 939	21 379	—	374	338	—	192	136	—	Juni
Heinäkuu	12 818	15 122	—	18 655	21 436	—	341	234	—	483	141	—	Juli
Elokuu	14 582	14 956	—	20 388	20 851	—	348	366	—	324	136	—	Augusti
Syyskuu	13 211	14 514	—	18 513	20 055	—	596	540	—	354	179	—	September
Lokakuu	18 411	17 750	—	24 983	24 126	—	570	523	—	705	192	—	Oktoper
Marraskuu	15 993	14 894	—	21 553	20 952	—	727	591	—	536	201	—	November
Joulukuu	15 363	16 190	—	22 076	21 875	—	515	324	—	311	310	—	December
Koko vuosi	173 680	187 813	—	243 899	259 637	—	5 370	5 146	—	4 215	2 359	—	Hela året
Tmk. - mlk.	32 302	48 859	42 982	43 672	67 336	60 551	819	1 297	780	471	542	517	Jan. mars

## 29. Ulkomaankauppa eri maiden kanssa. — Utrikeshandeln med olika länder.

Maa.	Tuonti. — Importen.						Vienti. — Exporten.						Land.
	Vuonna. Ar.	Tammik.— helmik. Jan.— febr.	Vuonna. Ar.	Tammik.— helmik. Jan.— febr.	Vuonna. Ar.	Tammik.— helmik. Jan.— febr.	Vuonna. Ar.	Tammik.— helmik. Jan.— febr.	Vuonna. Ar.	Tammik.— helmik. Jan.— febr.	Vuonna. Ar.	Tammik.— helmik. Jan.— febr.	
	1930	1930	1931	1930	1930	1931	1930	1930	1931	1930	1930	1931	
	1 000 mk			%			1 000 mk			%			
Ruotsi	389 945	48 983	29 285	7.4	8.1	7.0	141 381	17 518	12 682	2.6	3.0	2.8	Sverige
Norja	54 159	5 533	3 164	1.0	0.9	0.8	34 793	1 483	2 293	0.6	0.3	0.5	Norge
Tanska	195 358	27 783	16 487	3.7	4.6	4.0	171 227	8 173	6 942	3.2	1.4	1.5	Danmark
Viro	36 117	5 685	4 362	0.7	0.9	1.1	29 032	3 273	1 718	0.5	0.6	0.4	Estland
Latvia	16 778	2 812	886	0.3	0.5	0.2	20 605	3 059	2 333	0.4	0.5	0.5	Lettland
Puola	115 926	7 579	8 107	2.2	1.3	2.0	3 797	239	250	0.1	0.1	0.1	Polen
Danzig	24 461	1 119	692	0.5	0.2	0.2	673	167	256	0.0	0.0	0.1	Danzig
Venäjä	131 839	5 024	4 866	2.5	0.8	1.2	243 136	43 610	30 791	4.5	7.6	6.9	Ryssland
Saksa	1 936 711	242 546	171 357	36.9	40.1	41.3	671 240	67 598	51 268	12.4	11.7	11.5	Tyskland
Hollanti	227 922	26 177	19 601	4.4	4.3	4.7	316 489	10 356	12 388	5.9	1.8	2.8	Holland
Belgia	160 500	14 657	11 253	3.1	2.4	2.7	305 679	15 771	20 200	5.7	2.7	4.5	Belgien
Suurbit. ja Irl.	714 643	75 151	58 168	13.6	12.4	14.0	1 03 095	234 943	188 705	38.9	40.6	42.4	Storbrit. o. Irl.
Ranska	120 347	15 710	12 704	2.3	2.6	3.0	380 991	24 485	21 273	7.1	4.2	4.8	Frankrike
Italia	39 882	6 469	6 476	0.8	1.1	1.5	37 899	5 432	4 277	0.7	0.9	1.0	Italien
Sveitsi	37 406	3 726	8 181	0.7	0.6	2.0	3 409	320	108	0.1	0.1	0.0	Schweiz
Tshekkoslov.	79 135	10 561	3 330	1.5	1.7	0.8	1 349	239	253	0.0	0.0	0.1	Tjeckoslovak.
Espanja	21 781	3 815	2 852	0.4	0.6	0.7	70 916	4 508	3 066	1.3	0.8	0.7	Spanien
Yhdysvallat	638 435	73 828	41 980	12.2	12.2	10.1	412 094	83 448	51 941	7.6	14.4	11.7	Förenta stat.
Brasilia	99 008	15 578	2 951	1.9	2.6	0.7	48 577	7 321	3 012	0.9	1.3	0.7	Brasilien
Argentiina	22 310	809	2 283	0.4	0.1	0.5	62 417	9 275	7 209	1.2	1.6	1.6	Argentina
Muita maat	185 241	11 907	6 374	3.5	2.0	1.5	339 537	36 938	24 268	6.3	6.4	5.4	Övriga länder
Yhteensä	5 247 904	605 452	415 359	100.0	100.0	100.0	5 398 336	578 156	445 233	100.0	100.0	100.0	Summa

## 30. Tuonnon ja viennin arvo tavarain tarkoitukseen mukaan. — Värden av importen och exporten enligt varornas användning.

Vuosi ja kuukausi.	Tuonti. — Importen.						Vienti. *) — Exporten. *)						Ar och månad.								
	Eläintarvikkeet.	Livsmedel.	Yhteenä.	Eläintarvikkeet.	Yhteenä.	Muita tavaroita,	Altri varor.	Muita tavaroita,	Altri varor.	Puutavaroita, *)	Traffic varor.	Muita tavaroita,	Altri varor.								
	1930	1931	Summa.	Summa.	1931	1930	1931	1930	1931	1930	1931	1930	1931								
Miljoonin markoin. — I miljoner mark.																					
Tammikuu	114	49	67	79	309	89	44	62	28	223	52	53	186	25	316	44	41	139	22	246	Januari
Helmikuu	101	49	69	77	296	64	30	66	32	192	49	38	144	25	256	43	30	101	19	193	Februari
Maaliskuu	113	61	94	80	348	82	39	84	41	246	52	43	146	22	263	45	32	126	20	223	Mars
Huhtikuu	159	83	106	95	443						54	75	160	27	316						April
Toukokuu	187	115	104	112	518						44	236	155	35	470						Mai
Kesäkuu	172	87	83	111	453						45	446	150	27	668						Juni
Heinäkuu	195	70	93	99	457						45	484	155	20	704						Juli
Elokuu	183	61	103	97	444						30	335	141	29	535						Augusti
Syyskuu	185	71	129	104	489						32	273	139	35	479						September
Lokakuu	201	72	118	166	557						43	302	160	44	549						Oktober
Marraskuu	192	59	104	163	518						34	186	156	37	413						November
Joulukuu	171	49	78	118	416						38	154	148	36	376						December
Koko vuosi	1 973	826	1 481	301	5 248						518	2 625	1 840	362	5 345						Hela året
Tmk. — mlk.	328	159	230	236	953	235	113	212	101	661	153	134	476	72	835	132	103	366	61	662	Jan. — mars
Prosentteina. — I procent.																					
Tammikuu	36.9	15.8	21.7	25.6	100.0	39.9	19.7	27.8	12.6	100.0	16.4	16.8	58.9	7.9	100.0	17.9	16.7	56.5	8.9	100.0	Januari
Helmikuu	34.1	16.6	23.3	26.0	100.0	33.3	15.6	34.4	16.7	100.0	19.1	14.8	56.3	9.8	100.0	22.3	15.5	52.3	9.9	100.0	Februari
Maaliskuu	32.5	17.5	27.0	23.0	100.0	33.3	15.9	34.1	16.7	100.0	19.8	16.3	55.5	8.4	100.0	20.2	14.3	56.5	9.0	100.0	Mars
Huhtikuu	35.9	18.7	23.9	21.5	100.0						17.1	23.7	50.7	8.5	100.0						April
Toukokuu	36.0	22.4	20.0	21.6	100.0						9.3	50.1	32.9	7.7	100.0						Mai
Kesäkuu	38.0	19.2	18.3	24.5	100.0						6.7	66.8	22.5	4.0	100.0						Juni
Heinäkuu	42.7	15.3	20.3	21.7	100.0						6.4	68.8	22.0	2.8	100.0						Juli
Elokuu	41.2	13.7	23.2	21.9	100.0						5.6	62.6	26.4	5.4	100.0						Augusti
Syyskuu	37.8	14.5	26.4	21.3	100.0						6.7	57.0	29.0	7.3	100.0						September
Lokakuu	36.1	12.9	21.2	29.8	100.0						7.8	55.0	29.2	8.0	100.0						Oktober
Marraskuu	37.1	11.4	20.1	31.4	100.0						8.2	45.0	37.8	9.0	100.0						November
Joulukuu	41.1	11.8	18.7	28.4	100.0						10.1	40.9	39.4	9.6	100.0						December
Koko vuosi	37.6	15.7	21.9	24.8	100.0						9.7	49.1	34.4	6.8	100.0						Hela året
Tmk. — mlk.	34.4	16.7	24.1	24.8	100.0	35.5	17.1	32.1	15.3	100.0	18.3	16.1	57.0	8.6	100.0	19.9	15.6	55.3	9.2	100.0	Jan. — mars

\*) Tähän ei sisälly takaisinvienti. — Häri ingår icke reexporten. — \*) Tähän sisältyvät puuteokset. — Häri ingår träarbetena.

## 31. Ulkomainen merenkulku. — Utlands sjöfart.

Kuukausi.	Lastissa saapuneet alukset. Ankomna lastförande fartyg.						Saapuneita aluksia kaikkiaan. Ankomna fartyg, inalles.						Månad.
	Luku. Antal.		1 000 nettorekisteri-tonnia. 1 000 nettoregistrerton.			Luku. Antal.		1 000 nettorekisteri-tonnia. 1 000 nettoregistrerton.					
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
Tammikuu	156	173	133	121	116	112	198	220	168	142	144	130	Januari
Helmikuu	68	131	101	51	101	85	72	155	116	54	120	102	Februari
Maaliskuu	91	166	—	75	120	—	95	196	—	79	144	—	Mars
Huhtikuu	165	286	—	138	164	—	188	368	—	159	218	—	April
Toukokuu	440	465	—	247	263	—	667	753	—	419	488	—	Maj
Kesäkuu	595	499	—	256	280	—	1 047	1 001	—	603	662	—	Juni
Heinäkuu	576	448	—	329	275	—	1 141	951	—	783	672	—	Juli
Elokuu	502	458	—	258	286	—	1 002	824	—	662	525	—	Augusti
Syyskuu	510	432	—	261	252	—	922	750	—	570	453	—	September
Lokakuu	506	400	—	255	242	—	837	677	—	515	414	—	Okttober
Marraskuu	407	337	—	244	224	—	646	530	—	390	326	—	November
Joulukuu	268	214	—	165	164	—	413	349	—	247	256	—	December
Koko vuosi	4 284	4 009	—	2 400	2 487	—	7 228	6 774	—	4 623	4 422	—	Hela året
Lastissa lähteneet alukset. Avgångna lastförande fartyg.													
Kuukausi.	Luku. Antal.						Lähteneitä aluksia kaikkiaan. Avgångna fartyg, inalles.						Månad.
	Luku. Antal.		1 000 nettorekisteri-tonnia. 1 000 nettoregistrerat.			Luku. Antal.		1 000 nettorekisteri-tonnia. 1 000 nettoregistrerat.					
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
Tammikuu	178	183	146	134	140	130	212	216	162	158	153	143	Januari
Helmikuu	78	132	106	60	110	96	84	143	110	66	113	99	Februari
Maaliskuu	71	154	—	57	123	—	73	180	—	58	136	—	Mars
Huhtikuu	161	241	—	131	164	—	177	346	—	147	201	—	April
Toukokuu	433	567	—	279	357	—	591	756	—	326	433	—	Mai
Kesäkuu	890	826	—	544	544	—	1 093	969	—	586	598	—	Juni
Heinäkuu	965	870	—	709	659	—	1 144	999	—	752	715	—	Juli
Elokuu	942	729	—	709	492	—	1 069	819	—	751	544	—	Augusti
Syyskuu	763	621	—	524	388	—	886	756	—	561	444	—	September
Lokakuu	684	586	—	509	387	—	907	766	—	561	449	—	Oktober
Marraskuu	533	389	—	379	260	—	689	524	—	427	326	—	November
Joulukuu	320	296	—	252	226	—	415	357	—	279	264	—	December
Koko vuosi	6 018	5 594	—	4 287	3 850	—	7 340	6 831	—	4 672	4 376	—	Hela året

## 32. Ulkomainen merenkulku eri maiden kanssa. — Utlands sjöfart på olika länder.

Lähtö- ja määrimaa.	Saapuneet alukset. — Ankomna fartyg.						Lähteneet alukset. — Avgångna fartyg.						Avgångs- och destinationsländer.				
	Luku. — Antal.		1 000 nettorek.-tonnia. 1 000 nettoreg.-ton.			Luku. — Antal.		1 000 nettorek.-tonnia. 1 000 nettoreg.-ton.									
	Koko vuosi.	Tmk.-hlmk.	Koko vuosi.	Tmk.-hlmk.	Hela året.	Jun.-febr.	Koko vuosi.	Tmk.-hlmk.	Koko vuosi.	Tmk.-hlmk.	Hela året.	Jan.-febr.					
	1929	1930	1930	1931	1929	1930	1930	1931	1929	1930	1930	1931					
Ruotsi	1 757	1 856	103	89	704	717	44	41	1 315	1 460	78	66	365	425	32	31	Sverige
Norja	59	65	4	3	54	52	1	4	18	22	3	1	7	8	1	[0,3]	Norge
Tanska	675	616	28	10	444	355	25	6	473	576	12	4	157	180	10	2	Danmark
Viro	1 034	938	35	11	161	151	7	3	1 033	937	35	13	112	109	6	5	Estland
Latvia	132	97	3	—	59	66	2	—	58	67	8	2	29	40	4	2	Lettland
Danzig	298	298	14	10	217	251	9	12	39	39	2	2	24	28	1	3	Danzig
Venäjä	132	144	1	—	33	84	[0,1]	—	218	239	1	1	97	154	1	1	Ryssland
Saksa	1 512	1 271	97	72	1 045	907	68	56	1 224	1 021	95	70	745	660	69	54	Tyskland
Hollanti	341	228	8	9	422	267	6	10	464	311	4	2	523	355	3	2	Holland
Belgia	188	171	11	10	185	183	9	9	435	269	11	13	388	292	8	12	Belgien
Suurbritannia ja Irlanti	738	689	48	40	758	739	46	39	1 458	1 242	73	65	1 384	1 229	71	68	Storbritannien och Irland
Ranska	73	93	4	4	88	111	3	3	329	364	17	10	280	316	15	9	Frankrike
Espanja	16	15	2	1	17	14	1	1	85	62	3	3	74	65	3	5	Spanien
Yhdysvallat	82	101	11	11	246	300	32	31	74	90	11	15	216	262	29	43	Förenta stat.
Muita maat	191	192	6	14	190	225	11	18	117	132	6	5	271	253	14	5	Övriga länder
Yhteensä	17 228	16 774	375	284	4 623	4 422	264	233	7 340	6 831	359	272	4 672	4 376	267	242	Summa

## 33. Matkustajaliikenne Suomen ja ulkomaiden välillä. — Resandetrafiken mellan Finland och utlandet.

Kuukausi.	Saapuneiden matkustajain luku. Anlända resande.						Lähteneiden matkustajain luku. Avresta resande.						Manad.	
	Suomalaisia. Finska.			Ulkomaalaisia. Utländska.			Suomalaisia. Finska.			Ulkomaalaisia. Utländska.				
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931		
Tammikuu	919	879	813	1 509	1 357	1 426	1 159	1 143	860	1 251	1 241	1 244	Januari	
Helmikuu	824	830	736	1 120	1 225	1 233	1 072	1 107	773	1 205	1 315	1 206	Februari	
Maaliskuu	1 047	1 185	1 059	1 117	1 411	1 282	1 614	1 580	968	1 302	1 444	1 434	Mars	
Huhtikuu	1 163	1 464		1 490	1 697		2 434	2 416		1 377	1 705		April	
Toukokuu	3 612	3 098		3 394	2 836		4 108	4 415		2 829	2 108		Mai	
Kesäkuu	5 327	8 545		6 190	6 951		6 208	9 228		4 773	5 197		Juni	
Heinäkuu	7 270	8 230		7 962	7 700		7 064	6 785		7 729	7 320		Juli	
Elokuu	5 048	5 429		5 367	6 849		4 721	4 628		6 176	7 709		Augusti	
Syyskuu	3 135	2 752		3 490	2 779		3 747	2 436		4 076	3 333		September	
Lokakuu	1 692	1 373		1 773	1 953		2 200	1 413		2 126	2 167		Okttober	
Marraskuu	1 053	1 037		1 386	1 334		1 180	943		1 567	1 520		November	
Joulukuu	1 385	1 511		1 232	1 199		993	830		1 525	1 505		December	
Koko vuosi	32 475	36 333		36 030	36 791		36 500	36 924		35 936	36 564		Hela året	
Tmk. - mlk.	2 790	2 894		2 608	3 746	3 993	3 941	3 845	3 830	2 601	3 758	4 000	Jan. - mars.	

Alamaisius.	Saapuneet matkustajat. Anlända resande.						Lähteneet matkustajat. Avresta resande.						Undersätskap.	
	Koko vuosi. Hela året.		Tmk.-maalisk. Jan.-mars.		Maaliskuu. Mars.		Koko vuosi. Hela året.		Tmk.-maalisk. Jan.-mars.		Maaliskuu. Mars.			
	1929	1930	1930	1931	1930	1931	1929	1930	1930	1931	1930	1931		
Suomalaisia	32 475	36 333	2 894	2 608	1 185	1 059	36 500	36 924	3 830	2 601	1 580	968	Finnar	
Ruotsalaisia	10 122	9 542	1 192	1 131	405	348	10 166	9 340	1 140	1 100	401	352	Svenskar	
Norjalaisia	1 472	1 519	177	257	56	157	1 537	1 510	176	256	58	161	Normän	
Tanskalaisia	2 282	2 032	308	276	99	83	2 311	2 023	275	268	89	91	Danskars	
Virolaisia	5 505	5 601	452	366	147	96	5 642	5 580	527	401	176	131	Ester	
Latvialaisia	879	878	115	101	35	15	852	902	114	107	42	44	Letter	
Neuvosto-venäl.	588	567	135	94	64	23	689	605	186	105	51	29	Rådsryssar	
Muita venäläisiä	365	443	51	58	18	10	437	533	65	52	29	10	Övriga ryssar	
Saksalaisia	6 726	6 258	786	793	291	259	6 348	6 127	727	741	266	283	Tyskar	
Englantilaisia	2 074	2 849	217	202	77	61	2 078	2 908	197	186	93	73	Engelsmän	
Amerikkal.(U.S.A.)	3 352	152	242	76	90	5 876	3 340	197	229	80	95	95	Amerik. (U.S.A.)	
Muita ulkomail.	6 017	3 750	408	421	143	140	3 686	3 686	396	439	159	165	Övr. utlänningar	
Yhteensä	68 505	73 124	6 887	6 549	2 596	2 341	72 436	73 488	7 830	6 485	3 024	2 402	Summa	

## 34. Siirtolaisuus. — Emigrationen.

Kuukausi. Manad.	Passinottajat kuukausittain. Passuttagare månadsvis.					Länni.	Passinottajat kotipaikkaläänin mukaan. — Passuttagare efter hemortslän.				Län.
	1927 <sup>a)</sup>	1928 <sup>b)</sup>	1929 <sup>c)</sup>	1930 <sup>d)</sup>	1931 <sup>e)</sup>		1927 <sup>a)</sup>	1928 <sup>b)</sup>	1929 <sup>c)</sup>	1930 <sup>d)</sup>	
Tammikuu — Januari	348	321	315	338	63	Uuden- maan	671	675	870	698	Nylands
Helmikuu — Februari	354	328	375	353	47	Turun- Porin	666	489	710	742	Åbo-Björne- borgs
Maaliskuu — Mars	767	550	605	721	68	Ahvenan- maa	197	192	291	254	Åland
Huhtikuu — April	933	619	856	962		Hämeen	413	282	370	308	Tavastehus
Toukokuu — Maj	799	538	771	762		Viipurin	617	627	860	626	Viborgs
Kesäkuu — Juni	511	417	600	519		Mikkelin	129	96	115	77	S:t Michels
Heinäkuu — Juli	437	470	732	448		Kuopion	307	263	251	134	Kuopio
Elokuu — Augusti	498	507	726	425		Vaasan	2 345	2 025	2 417	1 702	Vasa
Syyskuu — September	446	440	546	228		Oulun	743	406	499	522	Uleåborgs
Lokakuu — Oktober	389	362	386	141							
Marraskuu — November	326	250	296	95							
Joulukuu — December	330	253	175	71							
Koko vuosi — Hela året	6 088	5 055	6 383	5 063		Koko maa	6 088	5 055	6 383	5 063	Hela riket
Tmk. - mlk.-Jan.-mars.	1 469	1 199	1 295	1 412	178						

<sup>a)</sup> Vain todella maasta muuttaneet passinottajat. — Endast faktiskt emigrerade passuttagare. — <sup>b)</sup> Ennakkotictoja. — Preliminäri uppgifter.

## 35. Valtionrautatiet. — Statsjärnvägarna.

Kuukausi.	Kuljetettu tavara-määriä. Befordrat gods.			Tavaravaunuujen kul-kemat vaununakseli-kilometrit. Av godsvagnar till-ryggalagda vagnaxel-kilometer.			Varsinalsten mat-kustujien luku. Antal egentliga resande.			Tulot henkilö-liikenteestä. Inkomster från persontrafiken.			Månad
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
	1 000 tonnia. 1 000 ton.			Milj. km.			Tuhansissa. I tusental.			Miljoonin markoin. I miljoner mark.			
Tammikuu	800	592	678	49.3	42.6 <sup>1)</sup>	42.0	2 657	2 695	2 527	21.3	21.1	18.4	Januari
Helmikuu	881	869	727	51.5	51.7	47.3	1 435	1 329	1 262	16.0	15.3	14.2	Februari
Maaliskuu	839	884		54.5	55.5		1 862	1 699		22.8	19.8		Mars
Huhtikuu	862	804		56.4	49.5		1 742	1 664		21.5	22.1		April
Toukokuu	895	935		55.6	56.0		1 769	1 536		22.1	18.8		Maj
Kesäkuu	1 059	892		62.9	54.4		1 959	1 886		29.4	28.4		Juni
Heinäkuu	1 181	1 109		68.9	62.2		1 871	1 686		27.9	25.2		Juli
Elokuu	1 127	784		68.3	52.7		2 184	2 013		27.4	25.4		Augusti
Syyskuu	909	752		54.6	47.9		2 176	2 045		22.1	19.5		September
Lokakuu	872	739		50.3	43.3		1 588	1 464		19.4	17.5		Oktober
Marraskuu	710	631		43.1	39.6		1 531	1 356		18.5	15.9		November
Joulukuu	562	583		37.9	36.8		1 815	1 650		24.7	21.9		December
Koko vuosi	10 697	9 574		653.3	592.2		22 589	21 023		273.1	250.9		Hela året
Tmk.—helmik.	1 681	1 461	1 405	100.8	94.3	89.3	4 092	4 024	3 789	37.3	36.4	32.6	Jan.—febr.

<sup>1)</sup> Kuukauden viimeisenä päivänä. — Vid slutet av varje månad.

Kuukausi.	Tulot tavaraliiken-teestä. Inkomster från godstrafiken.			Bruttotulot. Bruttoinkomster.			Vakinaiset menot. Ordinarie utgifter.			Liikennevoitto (+) tui -tappio (-). Trafikvinst (+) eller -förlust (-).			Månad
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
	Miljoonin markoin. — I miljoner mark.												
Tammikuu	41.4	33.6	34.9	66.3	58.0	56.7	57.2	52.1	49.9	+ 9.1	+ 5.9	+ 6.8	Januari
Helmikuu	42.5	42.0	37.3	60.9	60.1	53.7	61.1	56.7	56.8	- 0.2	+ 3.4	- 3.1	Februari
Maaliskuu	47.0	45.6		72.7	67.9		62.5	60.3		+ 10.2	+ 7.6		Mars
Huhtikuu	55.0	44.5		79.9	69.6		58.1	56.3		+ 21.8	+ 13.3		April
Toukokuu	48.4	47.5		73.9	69.8		63.9	68.0		+ 10.0	+ 1.8		Maj
Kesäkuu	50.2	43.6		83.9	75.4		73.6	71.0		+ 10.3	+ 4.4		Juni
Heinäkuu	54.2	46.5		86.6	75.6		61.6	58.1		+ 25.0	+ 17.5		Juli
Elokuu	53.7	41.9		84.6	71.2		61.8	59.3		+ 22.8	+ 11.9		Augusti
Syyskuu	48.2	41.6		74.1	64.4		64.4	63.9		+ 9.7	+ 0.5		September
Lokakuu	46.2	39.7		69.6	60.8		57.6	56.7		+ 12.0	+ 4.1		Oktober
Marraskuu	38.6	35.3		60.6	54.5		59.2	55.6		+ 1.4	- 1.1		November
Joulukuu	34.1	33.0		66.1	62.4		65.3	65.9		+ 0.8	- 3.5		December
Koko vuosi	559.5	494.8		879.2	789.7		746.3	723.9		+ 132.9	+ 65.8		Hela året
Tmk.—helmik.	83.9	75.6	72.2	127.2	118.1	110.4	118.3	108.8	106.7	+ 8.9	+ 9.3	+ 3.7	Jan.—febr.

36. Moottorajoneuvot.<sup>1)</sup> — Motorfordon.<sup>1)</sup>

Ajoneuvot. Fordon.	Maaliskuu 31 pñä 1931. Den 31 mars 1931.										Helmikuun 28 pñä 1931. Den 28 februari 1931.		Lisäys (+) tai vähennys (-). Ökning (+) eller minskning (-).	
	Ajoneuvojen luku, joiden hevosvoimamäärä oli: Antal fordon med följande antal hästskräfter:					Yhteensä. Inalles.					Hevosvoimia. Hästskräfter.			
	Alle 4.	4—8	8—16	16—20	20—30	30—40	40 tal. enemmän. 40 eller mera.	Luku. Antal.	Hevosvoimia. Hästskräfter.	Luku. Antal.	Hevosvoimia. Hästskräfter.	Luku. Antal.		
Henkilöautot — Personbilar	1	26	323	599	8 028	2 865	10 620	22 462	856 140	22 468	855 456	— 6	+ 684	
Kaupungit — Städer	—	13	136	262	2 489	1 160	5 214	9 274	396 104	9 255	394 798	+ 19	+ 1 306	
Maaseutu — Landsbygd	1	13	187	337	5 539	1 705	5 406	13 188	460 036	13 213	460 658	- 25	- 622	
Auto-omnibussit — Auto-omnibusar	—	—	13	6	386	150	794	1 349	57 893	1 349	57 829		+ 64	
Kaupungit — Städer	—	—	2	1	79	66	334	482	22 318	482	22 353		- 35	
Maaseutu — Landsbygd	—	—	11	5	307	84	460	867	35 575	867	35 476		+ 99	
Kuorma-autot — Lastbilar	1	3	40	137	3 672	1 719	4 595	10 167	348 101	10 149	346 823	+ 18	+ 1 278	
Kaupungit — Städer	—	2	23	56	1 974	865	2 027	4 947	165 679	4 928	164 447	+ 19	+ 1 282	
Maaseutu — Landsbygd	1	1	17	81	1 698	854	2 568	5 220	182 422	5 221	182 376	- 1	+ 46	
Moottoripyörät — Motorcyklar	2 055	1 116	928	669	222	1	—	4 991	37 224	4 973	37 081	+ 18	+ 143	
Kaupungit — Städer	656	369	378	322	125	1	—	1 851	15 775	1 848	15 777	+ 3	- 2	
Maaseutu — Landsbygd	1 399	747	550	347	97	—	—	3 140	21 449	3 125	21 304	+ 15	+ 145	

<sup>1)</sup> Autorekisterien mukaan. — Enligt automobilregistren.

37. Tukkuhintaindeksi.<sup>1)</sup> — Partiprisindex.<sup>1)</sup>

Kuukausi.	I. Kotimarkkinata-varain yleisindeksi.			A. Maatalous-tuotteet.			Tärkeimmät maatalous-De viktigaste lantbruks-												
	I. Generalindex för hemmamarknads-varorna.			A. Lantbruks-produkter.			Liha. Kött.			Maitotalous-tuotteet. Mjölkhusdhållningsprodukter.			Vilja. Säd.			Rehut. Foder.			Månad.
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
Tammikuu	100	94	86	105	89	74	107	92	74	103	95	73	104	82	75	76	67	59	Januari
Helmikuu	100	93	86	108	88	74	111	96	73	105	92	75	105	81	74	76	64	62	Februari
Maaliskuu	100	92	86	108	88	75	112	101	73	101	86	74	107	81	74	71	63	70	Mars
Huhtikuu	99	92	104	85	103	95	98	81		107	83		107	83		68	63		April
Toukokuu	98	90	103	82		106	90		98	76		106	81		67	63		Maj	
Kesäkuu	98	90	102	82		105	92		98	77		104	75		67	67		Juni	
Heinäkuu	97	90	98	86		104	98		98	87		102	75		67	65		Juli	
Elokuu	97	89	97	83		106	92		101	88		99	74		65	63		Augusti	
Syyskuu	96	88	95	78		98	85		107	88		92	69		69	60		September	
Lokakuu	96	86	95	75		95	77		110	83		85	68		67	57		Oktober	
Marraskuu	95	87	94	74		94	70		110	79		81	71		67	58		November	
Joulukuu	95	86	92	73		93	72		103	74		82	72		67	58		December	
Koko vuosi	98	90	100	82		103	88		103	84		98	76		69	62		Hela året	

Kuukausi.	tuotteet, produkterna.			B. Kotimarkkinateollisuustuotteet.			Tärkeimmät kotimarkkinateollisuustuotteet.												
	Perunat. Potatis.			B. Produkter av hemmamarknadsindustrin.			Konepajatuotteet. Maskinindustri-produkter.			Muut rautateollisuustuotteet. Produkter av övrig järnindustri.			Kivi-, savi- ja lasitutuotteet. — Produkter av sten-, ler- och glasindustrin.			Öljy- ja kumitutuotteet. — Produkter av olje- och gummidustrin.			Månad.
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
Tammikuu	143	97	68	100	98	94	101	102	99	99	97	95	99	92	88	87	92	79	Januari
Helmikuu	169	101	68	99	97	93	101	102	99	100	97	94	99	92	88	87	92	79	Februari
Maaliskuu	194	101	73	99	97	93	101	102	99	100	97	93	99	92	87	87	92	74	Mars
Huhtikuu	203	89		99	97		101	102		100	97		99	92		87	91		April
Toukokuu	211	76		99	96		101	102		100	97		97	91		87	91		Maj
Kesäkuu	211	68		98	96		101	102		100	97		97	89		87	92		Juni
Heinäkuu	169	93		99	96		101	102		99	97		97	89		88	92		Juli
Elokuu	135	68		98	96		101	102		99	97		93	89		89	91		Augusti
Syyskuu	84	54		98	95		101	102		99	96		91	89		93	88		September
Lokakuu	84	51		98	94		101	102		99	96		91	89		93	86		Oktober
Marraskuu	84	51		98	95		101	102		99	96		91	89		93	85		November
Joulukuu	88	59		98	94		101	102		99	95		91	89		92	85		December
Koko vuosi	148	76		99	96		101	102		99	97		95	90		89	90		Hela året

Kuukausi.	Nahkatuotteet. Produkter av läder-industrin.			Kutomateollisuustuotteet. Textilindustri-produkter.			Paperiteollisuustuotteet. Pappersindustri-produkter.			Rakennuspuutavara. Byggnadsträvaror.			Ravintto- ja nautin- teollisuustuotteet. — Produkter av näring- och nyttningsmedels-industrin.			C. Kotimaisessa tukkuaupassa käytävät tuontitavarat. C. Importvaror i inhemsk partihandel.			Månad.	
	1929			1929			1929			1929			1929			1929				
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931		
Tammikuu	120	108	100	102	99	91	93	94	91	106	104	92	96	94	99	97	91	82	Januari	
Helmikuu	114	108	99	102	98	91	93	94	91	106	104	92	96	94	99	97	90	82	Februari	
Maaliskuu	113	108	98	102	96	91	93	94	91	106	105	91	96	93	99	98	89	82	Mars	
Huhtikuu	111	108		102	96		93	94		106	105		96	92		98	88		April	
Toukokuu	111	108		102	96		94	94		105	105		96	92		96	87		Maj	
Kesäkuu	111	107		102	96		94	93		105	104		94	91		95	86		Juni	
Heinäkuu	111	107		102	96		94	93		105	104		95	91		95	85		Juli	
Elokuu	108	108		102	94		94	92		105	104		95	91		95	84		Augusti	
Syyskuu	108	108		101	94		94	92		106	104		95	91		95	83		September	
Lokakuu	108	108		101	94		94	92		105	101		95	89		94	82		Oktober	
Marraskuu	108	108		99	94		94	92		104	101		95	91		92	83		November	
Joulukuu	108	101		99	92		94	92		104	101		95	92		92	83		December	
Koko vuosi	111	107		101	95		94	93		105	104		95	92		95	86		Hela året	

<sup>1)</sup> Vuoden 1926 hinnat = 100.— 1926 års pris = 100.

## 37. Tukkuhintaindeksi (jatk.). — Partiprisindex (forts.).

Tärkeimmat kotimaisessa tukkukaupassa käyvät tuontitavarat.  
De viktigaste importvarorna i hemsk partihandel.

Kuukausi.	Tärkeimmat kotimaisessa tukkukaupassa käyvät tuontitavarat. De viktigaste importvarorna i hemsk partihandel.												Månad.						
	Eläintästä saadut elintarvikkeet. Animaliska livs-medel.			Viija ja viljatuotteet. — Spannmål och spannmålsprodukter.			Rehut. Foder.			Hedelmät ja siirtomaantavarat. Frukt och kolonialvaror.			Kutomateollisuus-tuotteet. Textilindustriprodukter.						
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931				
Tammikuu	97	95	89	90	89	84	113	89	63	89	82	78	95	88	80	114	96	75	Januari
Helmikuu	97	95	88	91	88	84	114	81	64	90	82	79	93	87	79	105	92	71	Februari
Maaliskuu	99	94	87	91	85	83	114	76	69	91	80	78	93	86	79	102	88	73	Mars
Huhtikuu	98	95	90	86	—	—	113	81	—	91	78	—	93	86	—	102	85	—	April
Toukokuu	95	95	87	84	—	—	106	77	—	89	76	—	92	85	—	94	85	—	Ma
Kesäkuu	95	93	86	82	—	—	101	74	—	89	74	—	92	85	—	97	84	—	Juni
Heinäkuu	95	93	90	82	—	—	100	69	—	89	74	—	92	85	—	97	82	—	Juli
Elokuu	96	91	90	82	—	—	100	72	—	89	73	—	90	83	—	99	79	—	Augusti
Syyskuu	96	88	89	79	—	—	101	72	—	91	72	—	90	81	—	99	79	—	September
Lokakuu	93	89	88	78	—	—	100	68	—	90	72	—	90	81	—	97	78	—	Oktoper
Marraskuu	92	92	85	82	—	—	95	67	—	88	76	—	90	80	—	92	75	—	November
Joulukuu	94	91	86	84	—	—	95	65	—	85	78	—	90	80	—	95	73	—	December
Koko vuosi	96	93	89	83	—	—	104	74	—	89	76	—	92	84	—	99	83	—	Hela året

Kuukausi.	Konepajatuotteet. Maskinindustri-produkter.	Muut metalliteollisuustuotteet. Övriga metallindustriprodukter.			Kivihiili. Stenkol.			Terva- ja kumituotteet. — Tjär- och gummi-produkter.			Öljyt. — Oljor.			Väriaineet ja värit. Färgämnen och färger.			Månad.		
		1929	1920	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931			
		1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931			
Tammikuu	100	100	100	100	101	87	71	82	48	89	77	65	94	96	91	92	90	84	Januari
Helmikuu	100	100	100	102	101	87	95	75	49	89	75	64	94	96	86	92	90	84	Februari
Maaliskuu	100	100	100	105	100	88	95	75	49	89	75	64	94	96	86	95	90	84	Mars
Huhtikuu	100	100	105	99	—	—	95	68	—	89	75	—	95	96	95	95	90	—	April
Toukokuu	100	100	101	97	—	—	93	65	—	89	75	—	95	96	95	95	90	—	Maj
Kesäkuu	100	100	101	94	—	—	71	60	—	89	75	—	95	96	95	95	90	—	Juni
Heinäkuu	100	100	101	93	—	—	71	52	—	89	75	—	95	94	94	94	90	—	Juli
Elokuu	100	100	101	92	—	—	76	52	—	89	75	—	95	94	94	94	90	—	Augusti
Syyskuu	100	100	101	91	—	—	76	48	—	89	75	—	94	93	94	94	88	—	September
Lokakuu	100	100	101	89	—	—	79	48	—	89	75	—	94	91	93	93	88	—	Oktoper
Marraskuu	100	100	101	89	—	—	82	48	—	89	75	—	94	91	90	90	87	—	November
Joulukuu	100	100	101	88	—	—	82	48	—	89	69	—	94	91	90	90	85	—	December
Koko vuosi	100	100	102	95	—	—	82	60	—	89	75	—	94	94	94	93	89	—	Hela året

Kuukausi.	tuontitavarat. partihandel.			II. Tuontitavarain (cit) yleisindeksi. II. Generalindex för importvarorna (cit).			Tärkeimmat tuontitavarat. De viktigaste importvarorna.			Månad.									
	Suola.	Lannoitteet. Gödselämnen.	Eläintästä saadut elintarvikkeet. Animaliska livs-medel.	Viija ja viljatuotteet. — Spannmål och spannmålsprodukter.	Rehut. Foder.														
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931										
Tammikuu	101	104	104	91	91	89	98	89	73	105	98	84	89	81	52	124	85	67	Januari
Helmikuu	104	104	104	91	91	89	98	88	72	107	100	78	91	76	52	122	79	70	Februari
Maaliskuu	104	104	104	91	91	89	98	85	71	108	97	79	90	69	49	120	77	74	Mars
Huhtikuu	104	104	91	91	—	—	97	85	—	101	98	—	87	70	—	115	81	—	April
Toukokuu	104	104	92	91	—	—	94	84	—	96	96	—	82	67	—	109	75	—	Maj
Kesäkuu	104	104	92	91	—	—	94	82	—	99	93	—	83	64	—	105	72	—	Juni
Heinäkuu	104	104	88	89	—	—	96	81	—	101	92	—	94	64	—	111	75	—	Juli
Elokuu	104	104	89	88	—	—	95	79	—	101	90	—	89	65	—	111	77	—	Augusti
Syyskuu	104	104	89	88	—	—	95	77	—	101	88	—	87	61	—	112	69	—	September
Lokakuu	104	104	89	88	—	—	93	76	—	99	99	—	85	58	—	108	64	—	Oktoper
Marraskuu	104	104	90	90	—	—	91	75	—	97	98	—	82	55	—	101	64	—	November
Joulukuu	104	104	91	89	—	—	91	74	—	99	90	—	85	54	—	94	67	—	December
Koko vuosi	104	104	90	90	—	—	95	81	—	101	95	—	87	65	—	111	74	—	Hela året

## 37. Tukkuhintaindeksi (jatk.). — Partiprisindex (forts.).

Kuukausi.	Tärkeimmät tuontitavarat. — De viktigaste importvarorna.															Månad.			
	Hedelmät ja siirtomaantavarat. Fruktter och kolonialvaror.			Kebrunaineet. Spåndalsmännen.			Kutomateollisuus- tuotteet. Textilindustriprodukter.			Vuodat ja nahat. Hudar och skinn.			Konepajatuotteet. Maskinindustriprodukter.			Muut metalliteollisuustuotteet. Övriga metallindustriprodukter.			
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
Tammikuu	93	77	57	117	93	63	94	87	67	114	95	73	99	99	98	107	101	83	Januari
Helmikuu	92	75	56	115	90	66	94	84	65	105	91	69	99	99	98	108	102	81	Februari
Maaliskuu	91	73	55	116	88	69	94	82	64	102	87	71	99	99	98	108	101	79	Mars
Huhtikuu	92	71		113	90		94	82		102	84		99	99		108	101		April
Toukokuu	89	68		110	90		94	82		94	84		99	99		107	101		Mai
Kesäkuu	88	67		110	86		93	81		96	84		99	99		107	100		Juni
Heinäkuu	90	64		109	84		92	79		96	81		99	99		106	95		Juli
Elokuu	93	60		107	80		91	78		99	78		99	99		105	91		Augusti
Syyskuu	95	60		106	75		91	74		99	78		99	99		104	85		September
Lokakuu	90	65		103	70		89	71		97	78		99	99		101	83		Oktober
Marraskuu	82	63		102	70		88	71		92	74		99	99		101	83		November
Joulukuu	78	58		98	66		88	70		95	72		99	99		101	83		December
Koko vuosi	89	67		109	82		92	78		99	82		99	99		105	94		Hela året

Kuukausi.	Tärkeimmät tuontitavarat. — De viktigaste importvarorna.															Månad.			
	Kuljetusneuvot. Transportmedel.			Kivihiilet ja koks. Stenkol och koks.			Tervä- ja kumi- tuotteet. — Tjär- och gummi- produkter.			Öljyt. — Oljor.			Väriainet ja värit. Färgämnen och färgar.			Kemialliset raaka- aineet. Kemiska råämnen.			
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
Tammikuu	94	93	92	103	102	86	73	65	60	79	84	77	93	92	84	98	102	102	Januari
Helmikuu	94	93	92	107	98	85	74	66	58	79	92	71	93	91	84	97	102	102	Februari
Maaliskuu	96	93	92	106	94	86	74	65	58	79	91	71	94	91	84	97	102	102	Mars
Huhtikuu	96	90		99	85		73	64		79	92		96	91		97	102		April
Toukokuu	96	90		96	83		70	64		78	92		96	91		97	102		Mai
Kesäkuu	96	90		95	80		71	63		77	90		95	91		97	102		Juni
Heinäkuu	96	90		95	78		71	63		78	86		95	91		97	102		Juli
Elokuu	96	90		98	80		71	62		78	85		95	91		97	102		Augusti
Syyskuu	95	90		100	80		69	62		79	84		95	89		97	102		September
Lokakuu	95	92		102	79		69	61		81	84		94	89		97	102		Oktober
Marraskuu	95	92		106	80		68	62		80	81		92	88		97	102		November
Joulukuu	95	92		111	84		67	62		80	77		92	85		97	102		December
Koko vuosi	95	91		102	85		71	63		79	87		94	90		97	102		Hela året

Kuukausi.	Tärkeimmät vientitavarat. — De viktigaste exportvarorna.															Månad.			
	varorona.			III. Vientitavarain (fob) yleisindeksi. III. Generalindex för exportvarorna (fob).			Tärkeimmät vientitavarat. — De viktigaste exportvarorna.												
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
Tammikuu	96	97	96	97	96	80	103	96	74	104	103	87	83	83	69	122	111	82	Januari
Helmikuu	97	98	97	97	95	79	103	92	77	103	102	86	84	82	69	100	106	72	Februari
Maaliskuu	97	99	97	96	94	78	96	86	76	103	101	85	83	81	68	106	104	71	Mars
Huhtikuu	97	99		96	93		93	81		103	102		84	80		111	103		April
Toukokuu	98	99		96	92		96	80		102	102		85	79		103	100		Mai
Kesäkuu	98	99		96	92		99	81		102	102		85	78		108	99		Juni
Heinäkuu	93	93		96	91		99	85		102	100		84	76		114	94		Juli
Elokuu	93	93		96	90		99	85		102	99		84	75		114	93		Augusti
Syyskuu	94	94		97	87		103	85		102	95		85	74		111	97		September
Lokakuu	94	94		97	83		105	80		102	90		84	73		107	97		Oktober
Marraskuu	95	94		97	82		105	76		104	88		84	72		107	93		November
Joulukuu	96	95		96	81		99	75		103	88		83	69		111	89		December
Koko vuosi	96	96		96	90		100	84		103	98		84	77		110	99		Hela året

38. Elintarvikkeiden vähittäiskauppahintoja.<sup>1)</sup> — Detaljhandelspris för livsmedel.<sup>1)</sup>

Kuukausi	Maito, kuorimaton. Mjölk, oskummad.			Meijerivoi. Mejerismör.			Margariini. Margarin.			Paistinrasva. Stekfett.			Munat. — Ägg.			Månad.	
	1929   1930   1931			1929   1930   1931			1929   1930   1931			1929   1930   1931			1929   1930   1931				
	Markkaa litralta. Mark per liter.			Markkaa kilolta. — Mark per kg.									Markkaa tiulta. Mark per tjog.				
Tammikuu	2:—	1: 86	1: 51	37: 04	33: 11	24: 66	19: 34	18: 48	16: 06	17: 68	16: 89	15: 70	32: 16	26: 01	23: 51	Januari	
Helmikuu	1: 94	1: 77	1: 47	36: 34	31: 20	24: 55	19: 32	18: 39	15: 38	17: 57	16: 75	15: 40	29: 49	23: 11	20: 28	Februari	
Maaliskuu	1: 91	1: 72	1: 44	34: 67	29: 53	24: 43	19: 26	18: 14	15: 12	17: 54	16: 62	15: 30	28: 92	21: 54	19: 75	Mars	
Huhtikuu	1: 84	1: 64		32: 59	26: 68		19: 27	17: 96		17: 47	16: 47		23: 82	18: 89		April	
Toukokuu	1: 80	1: 52		31: 56	25: 28		19: 21	17: 89		17: 40	16: 45		19: 63	16: 93		Maj	
Kesäkuu	1: 79	1: 50		32: 46	25: 30		18: 93	17: 86		17: 37	16: 41		19: 94	16: 76		Juni	
Heinäkuu	1: 83	1: 67		33: 27	26: 86		18: 80	17: 86		17: 38	16: 29		21: 26	18: 27		Juli	
Elokuu	1: 92	1: 78		33: 73	28: 51		18: 67	17: 84		17: 34	16: 27		22: 53	19: 14		Augusti	
Syyskuu	1: 98	1: 78		34: 83	28: 69		18: 62	17: 78		17: 31	16: 21		23: 80	19: 81		September	
Lokakuu	2: 06	1: 74		35: 86	27: 37		18: 56	17: 52		17: 18	16: 16		26: 87	21: 66		Okttober	
Marraskuu	2: 07	1: 70		35: 99	26: 44		18: 56	17: 13		16: 89	16: 04		29: 66	27: 77		November	
Joulukuu	1: 99	1: 55		34: 92	25: 11		18: 53	16: 97		16: 96	15: 97		30: 05	28: 91		December	
Koko vuosi	1: 93	1: 69		34: 44	27: 84		18: 92	17: 82		17: 34	16: 38		25: 68	21: 57		Hela året	
Kuukausi	Perunat. Potatis.			Herneet, kuivatut. Ärter, torkade.			Vehnäjauhot, ulkom., paras laji. Vetemjöl, utl., prima vara.			Ruisjauhot. Rågmjöl.			Kaurasurimot, litistetyt. Havregryn, manglade.			Månad.	
	1929   1930   1931			1929   1930   1931			1929   1930   1931			1929   1930   1931			1929   1930   1931				
	Markkaa 5 litralta. Mark per 5 liter.			Markkaa kilolta. — Mark per kg.									Markkaa tiulta. Mark per tjog.				
Tammikuu	4: 74	3: 51	2: 92	6: 27	6: 04	5: 28	5: 15	5: 46	5: 15	3: 26	2: 91	2: 57	4: 71	4: 66	4: 28	Januari	
Helmikuu	4: 94	3: 58	2: 95	6: 29	6: 06	5: 22	5: 12	5: 43	5: 13	3: 28	2: 89	2: 56	4: 73	4: 64	4: 24	Februari	
Maaliskuu	5: 40	3: 65	2: 95	6: 34	5: 91	5: 16	5: 18	5: 39	5: 10	3: 30	2: 85	2: 56	4: 72	4: 57	4: 21	Mars	
Huhtikuu	5: 80	3: 61		6: 36	5: 85		5: 16	5: 37		3: 30	2: 79		4: 73	4: 50		April	
Toukokuu	5: 89	3: 58		6: 32	5: 78		5: 12	5: 33		3: 28	2: 75		4: 74	4: 48		Maj	
Kesäkuu	5: 81	3: 47		6: 35	5: 72		5: 04	5: 29		3: 22	2: 72		4: 67	4: 45		Juni	
Heinäkuu	5: 82	3: 50		6: 38	5: 69		5: 14	5: 24		3: 17	2: 64		4: 68	4: 41		Juli	
Elokuu	5: 34	3: 32		6: 34	5: 61		5: 38	5: 22		3: 19	2: 62		4: 67	4: 38		Augusti	
Syyskuu	3: 88	3: 03		6: 33	5: 55		5: 45	5: 17		3: 14	2: 55		4: 66	4: 34		September	
Lokakuu	3: 53	2: 77		6: 22	5: 39		5: 46	5: 06		3: 05	2: 44		4: 67	4: 29		Oktober	
Marraskuu	3: 50	2: 78		6: 18	5: 34		5: 40	5: 08		2: 95	2: 43		4: 64	4: 27		November	
Joulukuu	3: 51	2: 81		6: 16	5: 32		5: 36	5: 17		2: 91	2: 54		4: 64	4: 24		December	
Koko vuosi	4: 93	3: 33		6: 30	5: 69		5: 25	5: 27		3: 17	2: 68		4: 69	4: 44		Hela året	
Kuukausi	Ruisleuurimot. Risgryn.			Ruisleipä, pehmeä. Rågbroöd, mjukt.			Ruisleipä, kova (näkkileipä). Rågbroöd, hårt (spisbroöd).			Naudanliha, tuore (liemiliiha). Nötkött, färskt (soppkött).			Lampaanliha, tuore, paisti. Färköt, färskt, stek.			Månad.	
	1929   1930   1931			1929   1930   1931			1929   1930   1931			1929   1930   1931			1929   1930   1931				
	Markkaa kilolta. — Mark per kg.									Markkaa tiulta. Mark per tjog.							
Tammikuu	6: 16	6: 06	5: 95	3: 95	3: 80	3: 43	7: 79	7: 09	6: 38	10: 47	9: 91	8: 15	15: 36	14: 81	13: 33	Januari	
Helmikuu	6: 14	6: 06	5: 93	3: 96	3: 80	3: 44	7: 79	7: —	6: 36	10: 68	9: 84	8: 01	15: 90	15: 13	13: 36	Februari	
Maaliskuu	6: 11	6: 05	5: 90	3: 98	3: 78	3: 43	7: 75	6: 95	6: 34	10: 83	9: 88	7: 99	16: 08	15: 30	13: 47	Mars	
Huhtikuu	6: 14	6: 03		3: 98	3: 74		7: 73	6: 74		10: 89	9: 92		16: 22	15: 51		April	
Toukokuu	6: 12	6: 01		3: 98	3: 73		7: 71	6: 69		10: 89	9: 88		16: 20	15: 49		Maj	
Kesäkuu	6: 09	6: 03		3: 98	3: 70		7: 59	6: 65		10: 94	9: 98		16: 17	15: 49		Juni	
Heinäkuu	6: 08	6: 02		3: 96	3: 65		7: 55	6: 54		11: 05	9: 98		16: 17	15: 40		Juli	
Elokuu	6: 08	5: 98		3: 96	3: 64		7: 52	6: 54		10: 99	9: 89		15: 70	15: 10		Augusti	
Syyskuu	6: 08	5: 94		3: 96	3: 60		7: 51	6: 51		10: 83	9: 68		15: 20	14: 63		September	
Lokakuu	6: 04	5: 93		3: 94	3: 50		7: 49	6: 42		10: 48	9: 35		14: 82	13: 61		Oktober	
Marraskuu	6: 04	5: 91		3: 88	3: 47		7: 31	6: 38		10: 19	8: 65		14: 50	13: 08		November	
Joulukuu	6: 05	5: 92		3: 80	3: 44		7: 18	6: 37		10: 07	8: 35		14: 70	13: 01		December	
Koko vuosi	6: 09	6: 00		3: 94	3: 65		7: 58	6: 66		10: 69	9: 61		15: 59	14: 71		Hela året	

1) Tiedot ovat 40 paikkakunnan keskihintoja. — Uppgifterna utgörs av medelpris för 40 orter.

## 38. Elintarvikkeiden vähittäiskauppalainoja (jatk.). — Detaljhandelspris för livsmedel (forts.).

Kuukausi.	Sianliha, suolattu. Fläsk, saltat.			Sianliha, amerikk. Fläsk, amerikanskt.			Silakka, tuore. Strömming, färsk.			Silakka, suolattu. Strömming, saltad.			Silli, suolattu. Sill, saltad.			Månad.
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
Markkaa kilolta. — Mark per kg.																
Tammikuu	18: 47	17: 96	15: 97	17: 70	17: 38	16: 78	6: 22	6: 35	4: 48	4: 82	4: 73	4: 35	7: 45	7: 46	7: 48	Januari
Helmikuu	18: 37	18: —	15: 36	17: 70	17: 41	16: 65	5: 71	6: 67	3: 52	4: 70	4: 74	4: 31	7: 45	7: 41	7: 47	Februari
Maaliskuu	18: 22	17: 91	15: 05	17: 43	17: 06	16: 68	5: 09	6: 73	3: 20	4: 78	4: 79	4: 25	7: 44	7: 39	7: 45	Mars
Huhtikuu	18: 33	18: 02		17: 58	17: 24		5: 18	5: 93		4: 75	4: 87		7: 41	7: 43		April
Toukokuu	18: 29	17: 96		17: 46	17: 22		4: 58	3: 40		4: 76	4: 64		7: 40	7: 49		Maj
Kesäkuu	18: 03	17: 83		17: 36	17: 30		2: 99	3: 28		4: 51	4: 57		7: 41	7: 45		Juni
Heinäkuu	18: 11	17: 44		17: 51	17: 39		3: 86	4: 32		4: 54	4: 55		7: 46	7: 42		Juli
Elokuu	18: 22	17: 56		17: 54	17: 06		4: 72	4: 19		4: 46	4: 62		7: 44	7: 40		Augusti
Syyskuu	18: 23	17: 57		17: 57	17: 03		4: 78	4: 18		4: 53	4: 54		7: 46	7: 40		September
Lokakuu	18: 28	17: 24		17: 50	17: —		5: 60	4: 30		4: 72	4: 33		7: 47	7: 38		Okttober
Marraskuu	18: 39	16: 70		17: 45	16: 93		5: 34	4: 30		4: 78	4: 34		7: 45	7: 43		November
Joulukuu	18: 10	16: 33		17: 31	16: 87		5: 46	4: 58		4: 85	4: 32		7: 43	7: 50		December
Koko vuosi	18: 25	17: 54		17: 51	17: 16		1: 4: 96	4: 85		1: 4: 68	4: 59		1: 7: 44	7: 43		Hela året

Kuukausi.	Kahvi, paahtamaton. Kaffe, obränt.			Palasokeri. Bitsocker.			Koivuhalot, kotiinajettuina. Björkved, hem- körd.			Paloöljy. Petroleum.			Savukkeet. Cigarretter.			Månad.
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
Markkaa syleltä (4 m³). Mark per famn (4 m³).																
Tammikuu	33: 08	29: 07	26: 51	8: 10	8: 09	8: 46	321: 64	325: 23	278: 75	2: 17	2: 14	2: 09	4: 02	4: 04	4: 08	Januari
Helmikuu	33: 13	28: 63	26: 61	8: 04	7: 99	8: 52	322: 18	323: 05	267: 24	2: 16	2: 13	2: 05	4: 02	4: 04	4: 22	Februari
Maaliskuu	33: 24	28: 13	26: 52	8: 04	7: 91	8: 56	324: 48	320: 27	257: 97	2: 17	2: 12	2: 04	4: 03	4: 04	4: 29	Mars
Huhtikuu	33: 14	27: 89		7: 98	7: 77		325: 79	320: 23		2: 15	2: 12		4: 02	4: 03		April
Toukokuu	33: 20	27: 75		7: 95	7: 74		323: 95	318: 90		2: 15	2: 12		4: 02	4: 03		Maj
Kesäkuu	33: 15	27: 65		7: 74	7: 57		327: 16	318: 76		2: 15	2: 12		4: 04	4: 03		Juni
Heinäkuu	33: 16	27: 37		7: 79	7: 52		321: 09	313: 30		2: 16	2: 11		4: 04	4: 03		Juli
Elokuu	33: 16	27: 22		7: 90	7: 46		320: 50	313: 16		2: 15	2: 11		4: 04	4: 03		Augusti
Syyskuu	33: 13	26: 42		7: 95	7: 43		326: 75	314: 31		2: 15	2: 11		4: 04	4: 03		September
Lokakuu	32: 96	25: 62		8: 06	7: 24		327: 90	310: 16		2: 15	2: 10		4: 04	4: 03		Okttober
Marraskuu	32: 10	25: 82		8: 07	7: 68		326: 34	304: 68		2: 15	2: 10		4: 04	4: 04		November
Joulukuu	30: 55	26: 25		8: 06	8: 26		326: 41	292: 97		2: 15	2: 10		4: 04	4: 04		December
Koko vuosi	32: 83	27: 32		7: 97	7: 72		324: 52	314: 59		2: 16	2: 12		4: 03	4: 03		Hela året

39. Elinkustannusindeksi.<sup>1)</sup> — Levnadskostnadsindex.<sup>1)</sup>

Kuukausi.	Siitä: — Därav:												Månad.				
	Kaikki elinkustannukset. Totalindex.		Ravinto. Föda.		Vaatetus. Beklädnad.		Vuokra-Bostads- hyra.		Polttoväteet. Bränsle.		Tupakkatobak.		Sanoma-lehdet. Tidningar.		Verot. Skatter!		
1930	1931	1930	1931	1930	1931	1930	1931	1930	1931	1930	1931	1930	1931	1930	1931		
Tammikuu	1 181	1 071	1 048	893	1 051	1 024	1 476	1 448	1 452	1 244	1 302	1 308	1 175	1 175	2 092	2 150	Januari
Helmikuu	1 165	1 061	1 022	883	1 051	1 023	1 476	1 448	1 447	1 166	1 302	1 350	1 175	1 175	2 092	2 150	Februari
Maaliskuu	1 154	1 057	1 006	879	1 050	1 019	1 476	1 448	1 433	1 135	1 302	1 380	1 175	1 175	2 092	2 150	Mars
Huhtikuu	1 134		975		1 046		1 476		1 423		1 302		1 175		2 092		April
Toukokuu	1 115		945		1 046		1 476		1 416		1 302		1 175		2 092		Maj
Kesäkuu	1 108		937		1 046		1 467		1 407		1 301		1 175		2 092		Juni
Heinäkuu	1 128		969		1 045		1 467		1 398		1 301		1 175		2 092		Juli
Elokuu	1 144		995		1 045		1 467		1 397		1 301		1 175		2 092		Augusti
Syyskuu	1 130		976		1 042		1 467		1 375		1 301		1 175		2 092		September
Lokakuu	1 109		944		1 039		1 467		1 354		1 301		1 175		2 092		Okttober
Marraskuu	1 101		934		1 035		1 467		1 327		1 301		1 175		2 092		November
Joulukuu	1 083		903		1 034		1 467		1 290		1 301		1 175		2 150		December
Koko vuosi	1 129		971		1 044		1 471		1 393		1 301		1 175		2 097		Hela året

<sup>1)</sup> V.n. 1914 alkupuolisko = 100. — Det första halvåret 1914 = 100.

**40. Julkinen työväistys.**  
**Den offentliga arbetsförmedlingen.**

Kuukausi.	Työnhakemuksia. Antal arbetsansökningar.			Tarjottuja paikkoja. Antal lediga platser.			Alkaneara työseisauksia. Påbetygta arbetsinställeser.	Niiden koskemaa työnantajaa. Av dem berörda arbetsgivare.			Niiden koskemaa työläisiä. Av dem berörda arbetare.			Månad.	
	1929	1930	1931	1929	1930	1931		1929	1930	1931	1929	1930	1931		
Tammikuu	11 000	20 138	20 896	5 350	5 948	7 202	—	—	—	—	—	—	—	Januari	
Helmikuu	7 587	11 233	12 281	4 854	6 513	5 517	4	2	—	4	2	—	558	1 155	Februari
Maaliskuu	6 661	10 002	12 402	4 636	5 206	5 845	4	1	—	20	1	—	372	50	Mars
Huhtikuu	6 865	9 440	—	4 925	5 941	—	1	3	—	1	3	—	100	129	April
Toukokuu	6 353	8 852	—	5 204	6 456	—	11	6	—	96	25	—	1 166	328	Mai
Kesäkuu	5 277	7 279	—	4 268	4 407	—	2	—	—	9	—	—	125	—	Juni
Heinäkuu	4 539	6 039	—	3 571	2 992	—	2	—	—	2	—	—	45	—	Juli
Elokuu	5 832	7 782	—	4 314	4 091	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Augusti
Syyskuu	7 592	10 579	—	4 932	5 434	—	—	—	—	—	—	—	—	—	September
Lokakuu	10 017	12 553	—	4 654	5 321	—	1	—	—	5	—	—	48	—	Oktober
Marraskuu	12 690	12 631	—	5 259	6 990	—	1	—	—	1	—	—	16	—	November
Joulukuu	10 475	10 028	—	5 144	4 997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	December
Koko vuosi	94 888	126 556	—	57 111	64 296	—	26	12	—	138	31	—	2 430	1 662	Hela året
Tmk.-mlk.	25 248	41 373	45 579	14 840	17 667	18 564	8	3	—	24	3	—	930	1 205	Jan.-mars

**42. Ilmoitetut kultautitapaukset. — Anmälda fall av epidemiska sjukdomar.**

Kuukausi.	Isorokko. Smittkopper.			Toisintokuume. Typhus recurrens.			Pilkkukuume. Fläcktyfus.			Lavantauti ja paratyfus. — Tyfus och paratyfus.			Punatauti. Rödsot.			Månad.
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
Tammikuu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	110	94	45	1	—	1	Januari
Helmikuu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70	43	23	2	7	14	Februari
Maaliskuu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51	53	29	1	7	2	Mars
Huhtikuu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	41	—	—	—	—	April
Toukokuu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44	24	—	—	5	5	Mai
Kesäkuu	—	11	—	—	—	—	—	—	—	55	204	—	3	9	—	Juni
Heinäkuu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	87	141	—	—	—	—	Juli
Elokuu	1	—	—	—	—	—	—	—	—	133	152	—	6	—	—	Augusti
Syyskuu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	159	119	—	—	3	3	September
Lokakuu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	144	134	—	2	9	—	Oktober
Marraskuu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	64	65	—	4	—	—	November
Joulukuu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55	46	—	5	1	—	December
Koko vuosi	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1 008	1 116	—	18	47	—	Hela året
Tmk.-mlk.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	231	190	97	41	14	17	Jan.-mars

Kuukausi.	Tulirokko. Scharlakansfeber.			Kurkkumätä. Difteri.			Lapsihalvaus. Barnförlamning.			Unitauti. Sömnssjuka.			Influensa.			Månad.
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
Tammikuu	471	368	346	88	80	103	1	1	1	1	—	—	122 466	2 000	18 215	Januari
Helmikuu	527	346	353	46	69	94	2	5	2	4	—	—	31 243	2 230	20 014	Februari
Maaliskuu	535	392	439	51	84	89	3	2	3	1	—	—	13 718	2 071	6 075	Mars
Huhtikuu	466	401	—	51	42	—	1	2	—	1	—	—	4 941	1 778	—	April
Toukokuu	941	303	—	55	47	—	1	9	—	—	—	—	1 878	1 009	—	Mai
Kesäkuu	340	175	—	30	49	—	5	50	—	—	—	—	641	528	—	Juni
Heinäkuu	197	118	—	52	71	—	5	74	—	—	—	—	446	1 216	—	Juli
Elokuu	169	147	—	31	64	—	16	50	—	1	—	—	445	2 239	—	Augusti
Syyskuu	207	212	—	54	95	—	13	43	—	—	—	—	966	2 378	—	September
Lokakuu	353	447	—	76	112	—	22	31	—	1	—	—	1 517	1 997	—	Oktober
Marraskuu	403	482	—	71	136	—	16	8	—	—	—	—	1 711	1 761	—	November
Joulukuu	334	470	—	97	119	—	12	13	—	—	—	—	1 849	2 668	—	December
Koko vuosi	4 943	3 861	—	702	968	—	97	288	—	2	7	—	81 821	21 875	—	Hela året
Tmk.-mlk.	1 533	1 106	1 138	185	233	286	6	8	6	1	5	—	167 427	6 301	44 304	Jan.-mars

## 43. Tukkuhaintaindeksi: — Partiprisindex.

## Suomi. — Finland.

Tilastollinen päätoimisto.  
Statistiska centralbyrån. (139).\*

Kuukausi.	Vuosi 1926 = 100.		
	År 1926 = 100.		
	1929	1930	1931
Tammikuu	100	94	86
Helmikuu	100	93	86
Maaliskuu	100	92	86
Huhtikuu	99	92	
Toukokuu	98	90	
Kesäkuu	98	90	
Heinäkuu	97	90	
Elokuu	97	89	
Syyskuu	96	88	
Lokakuu	96	86	
Marraskuu	95	87	
Joulukuu	95	86	

## Viro. — Estland.

Statistika keskibüroo.  
(42).\*

Kuukausi.	Vuosi 1922 = 100.		
	År 1922 = 100.		
	1929	1930	1931
Tammikuu	106	98	83
Helmikuu	107	97	82
Maaliskuu	109	94	
Huhtikuu	106	94	
Toukokuu	104	90	
Kesäkuu	103	89	
Heinäkuu	104	88	
Elokuu	104	89	
Syyskuu	103	90	
Lokakuu	100	87	
Marraskuu	99	86	
Joulukuu	99	85	

## Hollanti. — Holland.

Centr.-Bureau v. d. Stat.  
(48).\*

Kuukausi.	Vuosi 1913 = 100.		
	År 1913 = 100.		
	1929	1930	1931
Tammikuu	146	131	105
Helmikuu	146	126	104
Maaliskuu	147	122	
Huhtikuu	144	122	
Toukokuu	142	118	
Kesäkuu	141	118	
Heinäkuu	141	115	
Elokuu	142	114	
Syyskuu	141	112	
Lokakuu	140	111	
Marraskuu	137	110	
Joulukuu	135	107	

## Belgia. — Belgien.

Ministère de l'Industrie  
et du Travail. (128).\*

Kuukausi.	Vuosi 1913 = 100.		
	År 1913 = 100.		
	1929	1930	1931
Huhtikuu	867	808	661
	865	791	
	869	774	
	862	777	
	851	774	
	848	750	
	858	739	
	850	729	
	846	712	
	838	705	
	834	693	
	823	679	

## Ruotsi. — Sverige.

Kommerskollegium.  
(160).\*

Kuukausi.	Vuosi 1913 = 100.		
	År 1913 = 100.		
	1929	1930	1931
Tammikuu	144	131	115
Helmikuu	145	128	114
Maaliskuu	144	125	
Huhtikuu	141	124	
Toukokuu	140	123	
Kesäkuu	139	123	
Heinäkuu	140	121	
Elokuu	141	121	
Syyskuu	140	119	
Lokakuu	138	118	
Marraskuu	135	117	
Joulukuu	134	117	

## Norja. — Norge.

Okonomisk Revue.  
(100).\*

Kuukausi.	Tammikuu — kesäkk.		
	1914 = 100. — Jan.		
	juni 1914 = 100.		
Tammikuu	157	149	144
Helmikuu	157	150	143
Maaliskuu	157	150	142
Huhtikuu	156	148	141
Toukokuu	156	146	140
Kesäkuu	158	147	139
Heinäkuu	160	149	138
Elokuu	153	148	137
Syyskuu	153	148	135
Lokakuu	151	147	132
Marraskuu	150	146	131
Joulukuu	150	146	129

## Tanska. — Danmark.

Stat. Departement.  
(118).\*

Kuukausi.	Vuosi 1913 = 100.		
	År 1913 = 100.		
	Månad.		
Tammikuu	151	143	118
Helmikuu	159	140	117
Maaliskuu	154	136	116
Huhtikuu	150	135	April
Toukokuu	148	132	Maj
Kesäkuu	146	130	Juni
Heinäkuu	149	129	Juli
Elokuu	150	128	Augusti
Syyskuu	150	126	September
Lokakuu	149	123	Oktober
Marraskuu	147	122	November
Joulukuu	146	120	December

Saksa.<sup>1)</sup> — Tyskland.<sup>1)</sup>

Statistisches Reichsamt.  
(400).\*

Kuukausi.	Vuosi 1913 = 100.		
	År 1913 = 100.		
	1929	1930	1931
Tammikuu	139	132	115
Helmikuu	139	129	114
Maaliskuu	140	126	
Huhtikuu	137	127	
Toukokuu	136	126	
Kesäkuu	135	125	
Heinäkuu	138	125	
Elokuu	138	125	
Syyskuu	138	123	
Lokakuu	137	120	
Marraskuu	136	120	
Joulukuu	134	118	

## Suurbritannia. — Storbritannien.

Board of Trade.  
(150).\*

Kuukausi.	Vuosi 1924 = 100.		
	År 1924 = 100.		
	1929	1930	1931
Tammikuu	83	79	64
Helmikuu	83	77	64
Maaliskuu	84	75	64
Huhtikuu	83	74	
Toukokuu	82	73	
Kesäkuu	82	73	
Heinäkuu	83	72	
Elokuu	82	71	
Syyskuu	82	70	
Lokakuu	82	68	
Marraskuu	81	67	
Joulukuu	80	66	

## Suurbritannia. — Storbritannien.

The Economist.  
(58).\*

Kuukausi.	Vuosi 1927 = 100.		
	År 1927 = 100.		
	1929	1930	1931
Tammikuu	953	126	110
Helmikuu	950	124	109
Maaliskuu	964	122	109
Huhtikuu	963	121	
Toukokuu	940	120	
Kesäkuu	917	119	
Heinäkuu	922	120	
Elokuu	916	118	
Syyskuu	902	115	
Lokakuu	895	113	
Marraskuu	888	113	
Joulukuu	876	111	

## Tshekkoslovakia. — Tjeckoslovakien.

Office de Stat. d'Etat. (69).\*

Kuukausi.	Heinäkuu 1914 = 100.		
	Juli 1914 = 100.		
	1929	1930 <sup>1)</sup>	1931 <sup>1)</sup>
Tammikuu	98	88	72
Helmikuu	99	85	72
Maaliskuu	99	85	
Huhtikuu	98	85	
Toukokuu	95	83	
Kesäkuu	96	84	
Heinäkuu	94	80	
Elokuu	94	78	
Syyskuu	93	78	
Lokakuu	95	79	
Marraskuu	92	77	
Joulukuu	92	77	

<sup>1)</sup> Kullassa. — I guld.

\* Indeksin kuuluvien tavaralajien luku. — Antalet varuslag, som ligger till grund för indexberäkningen.

### 43. Tukkuhintaindeksi (jatk.). — Partiprisindex (forts.).

Itävalta.<sup>1)</sup> — Österrike.<sup>1)</sup>

Bundesamt für  
Statistik. (42).\*

Ranska. — Frankrike.

Statistique Générale  
de la France. (45).\*

Sveitsi. — Schweiz.

Eidg. Volkswirtschafts-  
Dept. (120).\*

Italia. — Italien.

Prof. Bachi. (128).\*

Kuukausi.	Tammik.—kesäk. 1914 = 1. Januari—juni 1914 = 1.		
	1929   1930   1931		
	1929	1930	1931
Tammikuu	184	181	152
Helmikuu	187	177	154
Maaliskuu	192	174	155
Huhtikuu	192	171	
Toukokuu	195	169	
Kesäkuu	193	174	
Heinäkuu	190	172	
Elokuu	190	170	
Syyskuu	185	165	
Lokakuu	183	161	
Marraskuu	180	159	
Joulukuu	177	154	

Kuukausi.	Heinäkuu 1914 = 100. Juli 1914 = 100.		
	1929   1930   1931		
	1929	1930	1931
Tammikuu	644	576	495
Helmikuu	652	576	
Maaliskuu	653	565	
Huhtikuu	640	560	
Toukokuu	636	553	
Kesäkuu	623	544	
Heinäkuu	626	549	
Elokuu	609	543	
Syyskuu	610	535	
Lokakuu	602	519	
Marraskuu	596	504	
Joulukuu	588	501	

Kuukausi.	1926/1927 = 100.		
	1929   1930   1931		
	1929	1930	1931
Tammikuu	99	95	80
Helmikuu	100	93	80
Maaliskuu	99	91	
Huhtikuu	98	90	
Toukokuu	97	89	
Kesäkuu	97	88	
Heinäkuu	100	88	
Elokuu	100	88	
Syyskuu	99	86	
Lokakuu	99	85	
Marraskuu	97	83	
Joulukuu	97	82	

Kuukausi.	Vuosi 1913 = 100. År 1913 = 100.		
	1929   1930   1931		
	1929	1930	1931
Tammikuu	461	417	342
Helmikuu	463	408	Februari
Maaliskuu	461	400	Mars
Huhtikuu	455	396	April
Toukokuu	452	390	Maj
Kesäkuu	447	382	Juni
Heinäkuu	440	375	Juli
Elokuu	437	379	Augusti
Syyskuu	437	375	September
Lokakuu	436	364	Oktober
Marraskuu	431	361	November
Joulukuu	425	350	December

) Satoja. — Hundratal.

Kanada.

Yhdysvallat. — Förenta staterna.

Kuukausi.	Dom. Bureau of Stat. (502).*		
	Vuosi 1926 = 100. År 1926 = 100.		
	1929	1930	1931
Tammikuu	94	96	77
Helmikuu	96	94	
Maaliskuu	96	92	
Huhtikuu	94	92	
Toukokuu	92	90	
Kesäkuu	93	88	
Heinäkuu	96	86	
Elokuu	98	84	
Syyskuu	97	82	
Lokakuu	97	81	
Marraskuu	96	80	
Joulukuu	96	78	

Kuukausi.	Bureau of Labor Statistics. (550).*		
	Vuosi 1926 = 100. År 1926 = 100.		
	1929	1930	1931
Tammikuu	97	93	77
Helmikuu	97	92	
Maaliskuu	98	91	
Huhtikuu	97	91	
Toukokuu	96	89	
Kesäkuu	96	87	
Heinäkuu	98	84	
Elokuu	98	84	
Syyskuu	98	84	
Lokakuu	96	83	
Marraskuu	94	80	
Joulukuu	94	78	

Kuukausi.	Prof. Irving Fisher. (200).*		
	Vuosi 1913 = 100. År 1913 = 100.		
	1929	1930	1931
Tammikuu	117	142	118
Helmikuu	148	141	115
Maaliskuu	149	138	
Huhtikuu	147	137	
Toukokuu	145	135	
Kesäkuu	147	131	
Heinäkuu	149	127	
Elokuu	147	126	
Syyskuu	145	126	
Lokakuu	143	125	
Marraskuu	140	123	
Joulukuu	141	120	

Kuukausi.	Bradstreet's. (106).*		
	Vuosi 1913 = 100. År 1913 = 100.		
	1928	1929	1930
Tammikuu	147	141	127
Helmikuu	147	141	125
Maaliskuu	145	141	122
Huhtikuu	146	140	121
Toukokuu	146	138	119
Kesäkuu	143	135	117
Heinäkuu	143	135	115
Elokuu	143	137	114
Syyskuu	144	138	113
Lokakuu	143	138	112
Marraskuu	141	135	109
Joulukuu	143	133	107

44. Elinkustannusindeksi (vain ravinto).

Levnadskostnadsindex (endast födan).

Suomi. — Finland.

Norja. — Norge.

Viro.<sup>1)</sup> — Estland.<sup>1)</sup>

Sosialiministeriö.

Det. Statistiske Centrál-  
byrå. (82).\*

Statistika Keskbüroo.  
(51).\*

Socialministeriet. (37).\*

Ruotsi. — Sverige.

Socialstyrelsen.  
(44).\*

Kuukausi.	Heinäkuu 1914 = 100. Juli 1914 = 100.		
	1929   1930   1931		
	1929	1930	1931
Tammikuu	150	145	132
Helmikuu	.	.	.
Maaliskuu	151	140	.
Huhtikuu	.	.	.
Toukokuu	148	138	.
Kesäkuu	.	.	.
Heinäkuu	.	.	.
Elokuu	.	.	.
Syyskuu	150	137	.
Lokakuu	.	.	.
Marraskuu	.	.	.
Joulukuu	.	.	.

Kuukausi.	Heinäkuu 1914 = 100. Juli 1914 = 100.		
	1929   1930   1931		
	1929	1930	1931
Tammikuu	158	156	145
Helmikuu	157	154	144
Maaliskuu	158	152	
Huhtikuu	156	152	
Toukokuu	156	151	
Kesäkuu	156	151	
Heinäkuu	157	151	
Elokuu	161	151	
Syyskuu	160	151	
Lokakuu	160	150	
Marraskuu	159	149	
Joulukuu	157	147	

Kuukausi.	Keskim. Medelt. 1922=100.		
	1929   1930   1931		
	1929	1930	1931
Tammikuu	133	116	99
Helmikuu	138	117	100
Maaliskuu	142	114	
Huhtikuu	137	113	
Toukokuu	136	106	
Kesäkuu	136	105	
Heinäkuu	139	107	
Elokuu	132	103	
Syyskuu	127	102	
Lokakuu	125	102	
Marraskuu	120	101	
Joulukuu	117	100	

<sup>1)</sup> Kultakruunissa. — I guldkronor.

\* Indeksien kuuluvien tavaralajien luku. — Antalet varuslag, som ligger till grund för indexberäkningen.

**44. Elinkustannusindeksi (vain ravinto) (jatk.) — Levnadskostnadsindex (endast födan) (forts.).**

**Suurbritannia. — Storbritannien.**  
Ministry of Labour. (21).\*

Kuukausi.	Heinäkuu 1914 = 100. Juli 1914 = 100.		
	1929	1930	1931
Tammikuu	159	157	138
Helmikuu	156	154	136
Maaliskuu	157	150	
Huhtikuu	150	143	
Toukokuu	149	140	
Kesäkuu	147	138	
Heinäkuu	149	141	
Elokuu	153	144	
Syyskuu	154	144	
Lokakuu	156	143	
Marraskuu	159	144	
Joulukuu	159	141	

**Hollanti. — Holland.**  
Central Bureau voor  
de Statistiek. (46).\*

Kuukausi.	1921/1925 = 100.		
	1928 <sup>1)</sup>	1929	1930
Tammikuu	148	90	89
Helmikuu	149	91	87
Maaliskuu	91	91	85
Huhtikuu	91	89	84
Toukokuu	91	89	83
Kesäkuu	91	89	82
Heinäkuu	91	89	82
Elokuu	91	90	82
Syyskuu	92	89	82
Lokakuu	92	90	82
Marraskuu	92	90	81
Joulukuu	91	89	79

**Belgia.<sup>2)</sup> — Belgien.<sup>2)</sup>**  
Ministère de l'Industrie  
et du Travail. (56).\*

Kuukausi.	Huhtik. 1914 = 100. April 1914 = 100.		
	1929	1930	1931
Tammikuu	856	895	846
Helmikuu	859	890	
Maaliskuu	862	879	
Huhtikuu	860	870	
Toukokuu	864	867	
Kesäkuu	867	866	
Heinäkuu	871	869	
Elokuu	879	872	
Syyskuu	889	874	
Lokakuu	894	875	
Marraskuu	897	872	
Joulukuu	897	859	

**Saksa. — Tyskland.**  
Statistisches Reichsamt.  
(13).\*

Kuukausi.	1913/14 = 100.		
	1929	1930	1931
Tammikuu	153	150	134
Helmikuu	156	148	131
Maaliskuu	159	145	130
Huhtikuu	154	143	130
Toukokuu	154	142	130
Kesäkuu	154	143	130
Heinäkuu	156	146	130
Elokuu	155	145	130
Syyskuu	154	142	130
Lokakuu	154	140	130
Marraskuu	153	138	130
Joulukuu	152	135	130

<sup>1)</sup> Ennen maaliskuuta 1928 29 tavaralajia ja vuosi 1913 = 100. — Före mars 1928 29 varuslag och år 1913 = 100.

<sup>2)</sup> Käsitteää lisäksi vaatetuksen, lämmön ja valon. — Omfattar även beklädnad, ljus och värme.

**Puola.<sup>1)</sup> — Polen.<sup>1)</sup>**  
Office Central de Statistique.

Kuukausi.	Tammikuu 1914 = 100. Januari 1914 = 100.		
	1929	1930	1931
Tammikuu	146	131	110
Helmikuu	153	125	110
Maaliskuu	146	122	
Huhtikuu	144	121	
Toukokuu	144	119	
Kesäkuu	139	120	
Heinäkuu	139	126	
Elokuu	137	122	
Syyskuu	137	122	
Lokakuu	139	122	
Marraskuu	141	127	
Joulukuu	143	124	

**Tshekoslovakia.  
Tjeckoslovakien.**  
Office de Stat.d'Estat.(29).\*

Kuukausi.	Heinäkuu 1914 = 100. Juli 1914 = 100.		
	1929	1930 <sup>1)</sup>	1931 <sup>1)</sup>
Tammikuu	900	129	118
Helmikuu	911	128	117
Maaliskuu	913	126	
Huhtikuu	901	125	
Toukokuu	906	125	
Kesäkuu	907	125	
Heinäkuu	925	127	
Elokuu	900	130	
Syyskuu	886	125	
Lokakuu	879	123	
Marraskuu	880	121	
Joulukuu	880	120	

**Itävalta.<sup>2)</sup> — Österrike.<sup>2)</sup>**  
Bundesamt für Statistik.  
(18).\*

Kuukausi.	Heinäkuu 1914 = 100. Juli 1914 = 100.		
	1929	1930	1931
Tammikuu	172	177	156
Helmikuu	178	173	153
Maaliskuu	175	171	152
Huhtikuu	172	170	152
Toukokuu	173	169	150
Kesäkuu	179	175	150
Heinäkuu	177	172	150
Elokuu	178	172	150
Syyskuu	176	167	150
Lokakuu	176	165	150
Marraskuu	176	165	150
Joulukuu	175	159	150

**Sveitsi. — Schweiz.**  
Eidgenössisches Arbeitsamt.  
(49).\*

Kuukausi.	Kesäkuu 1914 = 100. Juni 1914 = 100.		
	1929	1930	1931
Tammikuu	157	155	148
Helmikuu	157	154	146
Maaliskuu	156	153	146
Huhtikuu	154	152	146
Toukokuu	154	150	146
Kesäkuu	156	151	146
Heinäkuu	155	152	146
Elokuu	156	152	146
Syyskuu	158	152	146
Lokakuu	158	152	146
Marraskuu	157	151	146
Joulukuu	157	149	146

<sup>1)</sup> Kullassa. — I guld. — <sup>2)</sup> Kymmeniätuhansia. — Tiotusental.

**Ranska.<sup>1)</sup> — Frankrike.<sup>1)</sup>**  
Statistique Générale de la France.  
(11).\*

Kuukausi.	Heinäkuu 1914 = 100. Juli 1914 = 100.		
	1929	1930	1931
Tammikuu	599	609	649
Helmikuu	602	598	
Maaliskuu	607	591	
Huhtikuu	615	586	
Toukokuu	626	590	
Kesäkuu	624	593	
Heinäkuu	606	601	
Elokuu	606	626	
Syyskuu	602	637	
Lokakuu	612	637	
Marraskuu	618	647	
Joulukuu	614	649	

**Italia. — Italien.**  
Ufficio di Stat., Roma.  
(18).\*

Kuukausi.	Vuosi 1913=100. År 1913=100.		
	1928	1929	1930
Tammikuu	500	527	510
Helmikuu	499	534	497
Maaliskuu	500	540	500
Huhtikuu	507	546	501
Toukokuu	505	542	495
Kesäkuu	511	533	497
Heinäkuu	505	543	518
Elokuu	501	521	514
Syyskuu	495	515	505
Lokakuu	509	521	508
Marraskuu	518	521	509
Joulukuu	523	512	

**Yhdysvallat.  
Förenta staterna.**  
Bureau of Labor Statistics.  
(43).\*

Kuukausi.	Vuosi 1913 = 100. År 1913 = 100.		
	1928	1929	1930
Tammikuu	155	155	155
Helmikuu	152	154	153
Maaliskuu	151	153	150
Huhtikuu	152	152	151
Toukokuu	154	153	150
Kesäkuu	153	155	148
Heinäkuu	153	159	144
Elokuu	154	160	144
Syyskuu	158	161	146
Lokakuu	157	161	144
Marraskuu	157	160	141
Joulukuu	156	158	137

**Kanada.**  
Department of Labor.  
(29).\*

Kuukausi.	Vuosi 1913 = 100. År 1913 = 100.		
	1929	1930	1931
Tammikuu	154	162	134
Helmikuu	152	161	131
Maaliskuu	153	159	130
Huhtikuu	150	153	130
Toukokuu	149	152	130
Kesäkuu	149	151	130
Heinäkuu	150	149	130
Elokuu	158	145	130
Syyskuu	159	141	130
Lokakuu	159	141	130
Marraskuu	160	140	130
Joulukuu	161	138	130

<sup>1)</sup> Käsitteää lisäksi lämmön ja valon. — Omfattar även ljus och värme.

<sup>2)</sup> Indeksiin kuuluvien tavaralajien luku. — Antalet varuslag, som ligger till grund för indexberäkningen.

## 45. Englannin tukkuhintoja. — Engelska partipris.

Lähteestä on yleensä käytetty *Statistick*, chilensalpietariin nähden *Economist*-lehdeä. Kuukausihinnat ovat viikkohintojen, vuosihinnat kuukausihintojen keskiarvoja. Paljousyksiköksi on otettu metriset mitat. Hinnat on pysytetty Englannin punnissa, mutta punnan osat muunnettuna kymmenjärjestelmäisiksi. — Som källä har i allmänhet anlitats tidskriften *Statist*, för chilesalpeter *Economist*. Månadspisen är medeltal av veckopris, årsprisen är månadspisen. Metriska mängdenheter ha använts. Prisen ha bibehållits i engelska pund, likväl ha delar av pund omräknats till decimaler.

Kuukausi.	Vehnä, englantilainen. — Vete, engelskt. English Gazette.			Vehnä, amerikk. Vete, amerik. Manitoba No. 1.			Vehnäjauhot. Vetemjöl. London, Straights.			Ohra. — Korn. English Gazette.			Månad.
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
	Puntaa tonnilta. — Pund per ton.												
Tammikuu	9.37	9.38	5.66	11.43	11.54	5.49	14.55	15.98	9.37	9.97	8.46	8.12	Januari
Helmikuu	9.64	8.92	5.15	11.68	10.38	5.99	15.45	14.94	8.91	10.17	7.98	8.30	Februari
Maaliskuu	9.58	8.22	5.06	11.50	9.32	5.64	15.16	14.07	8.96	10.07	7.63	7.81	Mars
Huhtikuu	9.64	8.37		11.37	9.48		14.76	13.98		10.03	7.63		April
Toukokuu	9.76	8.71		9.87	9.31		14.41	13.70		10.04	7.58		Maj
Kesäkuu	9.47	8.43		9.99	9.07		13.07	14.17		9.74	6.99		Juni
Heinäkuu	9.82	8.22		12.65	8.37		15.45	13.19		9.53	6.64		Juli
Elokuu	11.60	8.22		13.27	8.25		16.93	13.19		9.61	6.46		Augusti
Syyskuu	10.05	7.46		12.40	7.32		16.09	11.91		10.44	8.12		September
Lokakuu	9.35	6.91		11.86	6.76		15.04	11.02		10.09	9.24		Okttober
Marraskuu	9.29	6.66		11.00	6.18		15.11	10.43		9.39	9.47		November
Joulukuu	9.25	6.15		11.87	5.99		16.14	9.84		8.76	8.24		December
Koko vuosi	9.74	7.97		11.57	8.50		15.18	13.04		9.82	7.87		Hela året

<sup>1)</sup> Toukokuusta 1929 alkaen *Manitoba* No 2. — Fr. o. m. maj 1929 *Manitoba* No. 2.

Kuukausi.	Kaura. — Havre. English Gazette.			Maissi. — Majs. La Plata.			Riisi. — Ris. Burma No. 2.			Naudanliha, englantilainen. — Nöttkött, engelskt.			Månad.
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
	Puntaa tonnilta. — Pund per ton.												
Tammikuu	9.02	6.86	5.63	9.61	6.12	3.40	15.21	13.83	11.66	7.51	7.90	7.21	Januari
Helmikuu	9.56	6.42	5.72	9.88	5.69	3.61	14.24	13.66	11.44	7.78	8.32	7.09	Februari
Maaliskuu	9.49	5.97	5.74	9.48	5.52	3.88	13.87	13.35	10.46	7.64	8.41	7.21	Mars
Huhtikuu	9.58	6.09		8.54	6.10		13.84	13.10		7.98	8.38		April
Toukokuu	9.61	6.58		7.81	5.61		13.66	13.29		8.08	8.18		Maj
Kesäkuu	9.39	6.25		7.88	5.51		13.69	12.98		7.95	8.12		Juni
Heinäkuu	9.27	6.14		8.80	5.52		14.27	12.60		7.75	8.24		Juli
Elokuu	9.22	6.05		8.45	5.78		14.27	12.73		7.60	7.92		Augusti
Syyskuu	7.92	5.91		8.09	5.26		14.52	12.98		7.32	7.66		September
Lokakuu	7.71	5.97		7.66	4.40		14.67	12.01		7.07	7.19		Okttober
Marraskuu	7.38	5.82		6.99	3.95		13.90	11.93		7.09	6.98		November
Joulukuu	7.12	5.58		6.66	3.90		13.96	12.18		7.98	7.12		December
Koko vuosi	8.77	6.14		8.32	5.28		14.18	12.89		7.65	7.87		Hela året

Kuukausi.	Lampaanliha. — Färkött. — English.			Sianliha, englantilainen ja irlantilainen. Svinkött, engelskt och irländskt.			Silava, irlantilainen. Fläsk, irländskt.			Voi, tanskalainen. Smör, danskt.			Månad.
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
	Puntaa 100 kilolta. — Pund per 100 kg.												
Tammikuu	9.69	9.97	9.42	9.48	12.63	9.37	9.74	11.63	8.91	19.03	16.91	13.24	Januari
Helmikuu	9.99	10.33	9.19	10.31	12.46	9.13	10.99	12.25	9.23	18.93	17.22	14.30	Februari
Maaliskuu	10.22	10.74	8.96	10.65	12.17	8.78	11.59	12.45	9.19	17.43	15.65	13.29	Mars
Huhtikuu	9.93	10.68		11.28	11.60		12.98	12.21		15.99	13.74		April
Toukokuu	9.69	10.70		10.82	9.87		12.16	10.51		16.35	12.89		Maj
Kesäkuu	10.16	10.74		9.79	8.73		11.87	10.67		16.98	13.55		Juni
Heinäkuu	9.76	10.61		9.59	8.98		12.48	9.69		17.15	14.62		Juli
Elokuu	9.60	9.99		9.99	9.39		12.40	9.77		17.21	14.30		Augusti
Syyskuu	9.99	9.87		10.28	9.87		10.70	9.13		18.76	14.62		September
Lokakuu	9.60	9.97		10.56	9.32		10.68	8.35		19.45	14.69		Okttober
Marraskuu	9.24	9.76		10.82	9.27		10.90	9.42		18.65	13.75		November
Joulukuu	9.93	9.87		11.60	9.53		11.12	8.70		17.40	13.60		December
Koko vuosi	9.82	10.27		10.43	10.32		11.47	10.40		17.78	14.63		Hela året

## 45. Englannin tukkuhintoja (jatk.). — Engelska partipris (forts.).

Kuukausi.	Voi, australialainen. Smör, australiskt.			Voi, uusseelantilainen. Smör, nyzeeländskt.			Kahvi. — Kaffe. Brazil (Santos) Good.			Tee. — Te. Common Congou.			Månad.
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
	Puntaa 100 kilolta. — Pund per 100 kg.												
Tammikuu	17.89	14.93	10.91	18.12	15.25	11.32	10.55	6.34	4.50	6.03	4.59	5.51	Januari
Helmikuu	17.00	14.36	11.56	17.11	14.67	11.80	11.07	6.50	3.92	5.97	4.59	5.17	Februari
Maaliskuu	16.34	13.13	11.40	16.47	13.50	11.53	10.95	6.43	3.85	5.97	5.05	4.82	Mars
Huhtikuu	15.60	12.22		16.13	12.55		10.75	6.45		5.97	5.05		April
Toukokuu	15.75	12.48		16.34	12.66		10.45	6.28		5.51	5.05		Maj
Kesäkuu	16.23	12.66		16.77	12.93		10.01	6.00		5.51	5.05		Juni
Heinäkuu	16.23	13.11		16.79	13.40		9.87	5.69		5.51	5.05		Juli
Elokuu	16.41	12.94		16.93	13.08		9.53	5.12		5.51	4.13		Augusti
Syyskuu	16.93	12.30		17.53	12.50		9.69	5.30		5.28	4.13		September
Lokakuu	17.36	11.30		17.76	11.54		9.04	6.12		4.78	4.13		Okttober
Marraskuu	16.72	10.36		16.98	10.65		7.33	5.41		4.59	4.82		November
Joulukuu	15.60	10.73		15.92	10.95		6.18	4.90		4.59	5.97		December
Koko vuosi	16.51	12.54		16.90	12.81		9.62	5.88		5.44	4.80		Hela året

Kuukausi.	Sokeri. — Socker. Yellow crystals.			Sokeri. — Socker. Price, 96 % Pol. <sup>1)</sup>			Puuvilla. — Bomull. American Middling.			Silkki. — Silke. Common, New Style.			Månad.
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
	Puntaa 100 tonnilta. — Pund per ton.												
Tammikuu	21.60	20.82	18.31	9.50	7.75	5.88	9.71	8.65	5.02	164.79	131.36	98.10	Januari
Helmikuu	21.04	20.48	18.09	9.20	7.41	5.92	9.62	8.68	5.49	165.34	128.60	95.76	Februari
Maaliskuu	21.35	20.30	18.52	9.24	7.29	6.11	10.32	7.62	5.47	164.65	126.76	93.69	Mars
Huhtikuu	21.41	20.67		8.98	7.47		9.86	7.91		159.14	126.76		April
Toukokuu	20.62	20.13		8.59	6.91		9.32	7.37		152.12	124.56		Maj
Kesäkuu	20.73	20.05		8.18	6.55		9.40	7.23		148.12	116.43		Juni
Heinäkuu	22.15	19.88		9.41	5.91		9.48	6.98		148.81	114.64		Juli
Elokuu	22.10	19.69		8.81	5.58		9.58	6.32		149.36	119.87		Augusti
Syyskuu	21.90	18.73		9.04	5.34		9.53	5.71		151.56	121.25		September
Lokakuu	22.24	18.41		8.93	5.71		9.32	5.38		148.53	119.60		Oktober
Marraskuu	21.72	18.52		8.61	5.87		8.80	5.52		143.33	110.90		November
Joulukuu	21.16	18.27		8.40	6.06		8.73	5.01		138.48	104.00		December
Koko vuosi	21.50	19.66		8.91	6.49		9.47	6.91		152.85	120.39		Hela året

<sup>1)</sup> Raw Centrifugals, c. i. f. U. K.

Kuukausi.	Villa. — Ull. Victoria, good ave.			Villa. — Ull. Lincoln Half Hogs.			Pellava. — Lin. Livonian Z. K.			Hamppu. — Ham- pa. — Petrograd, Clean.			Takkirauta, skotlantilainen. Tackjärn, skotskt.			Månad.
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	
	Puntaa 100 kilolta. — Pund per 100 kg.												Puntaa tonnilta. Pund per ton.			
Tammikuu	21.13	15.61	8.82	16.53	14.70	7.90	9.33	5.75	3.07	6.30	5.59	—	3.45	3.81	3.62	Januari
Helmikuu	20.44	12.86	8.55	16.02	12.89	7.35	9.06	5.51	3.14	6.30	5.51	—	3.49	3.80	3.59	Februari
Maaliskuu	19.18	11.60	9.42	15.33	12.03	7.81	8.91	5.68	3.28	6.30	5.51	—	3.57	3.79	3.59	Mars
Huhtikuu	19.52	11.48		15.16	11.60		8.61	5.86		6.30	5.51		3.57	3.79		April
Toukokuu	18.92	11.76		15.16	11.21		8.19	5.91		6.24	5.43		3.57	3.79		Maj
Kesäkuu	18.03	12.29		14.81	10.74		7.53	5.83		6.10	4.58		3.64	3.74		Juni
Heinäkuu	16.99	11.94		14.47	10.10		7.19	5.61		5.95	4.33		3.70	3.69		Juli
Elokuu	15.80	11.48		14.24	9.70		6.79	5.51		5.71	3.99		3.74	3.69		Augusti
Syyskuu	15.62	11.48		14.24	9.39		6.55	4.92		5.71	3.94		3.74	3.69		September
Lokakuu	13.78	11.21		14.24	8.82		6.24	4.13		5.71	3.90		3.74	3.69		Oktober
Marraskuu	14.47	11.02		14.24	8.32		5.95	4.13		5.71	3.87		3.74	3.69		November
Joulukuu	15.39	9.65		14.24	7.92		5.78	3.79		5.71	—		3.80	3.69		December
Koko vuosi	17.44	11.87		14.89	10.62		7.51	5.22		6.00	4.74		3.65	3.74		Hela året

## 45. Englannin tukkuhiintoja (jatk.). — Engelska partipris (forts.).

Kuukausi.	Takkirauta. Tackjärn. — Cleve- land No. 3 G. M. B.			Kankirauta. Stångjärn. Common bars, Cleveland.			Teräskiskot. Stålskenor.			Kupari. Koppar. Standard.			Tina. — Tenn. Straits.			Månad.	
	1929   1930   1931			1929   1930   1931			1929   1930   1931			1929   1930   1931			1929   1930   1931				
	Puntaa tonnilta. — Pund per ton.			Puntaa tonnilta. — Pund per ton.			Puntaa 100 kilolta. Pund per 100 kg.			Puntaa 100 kilolta. Pund per 100 kg.			Puntaa 100 kilolta. Pund per 100 kg.				
Tammikuu	3.25	3.57	2.93	9.60	9.60	10.09	8.37	8.37	8.37	7.46	7.03	4.43	22.04	17.56	11.81	Januari	
Helmikuu	3.28	3.57	2.88	9.60	9.60	10.09	8.37	8.37	8.37	7.74	7.02	4.48	22.57	17.33	11.95	Februari	
Maaliskuu	3.30	3.44	2.88	9.60	9.60	10.09	8.37	8.37	8.37	8.87	6.83	4.41	21.97	16.37	12.22	Mars	
Huhtikuu	3.35	3.32		9.60	9.60		8.37	8.37		8.08	6.19		20.72	16.33		April	
Toukokuu	3.40	3.32		9.60	9.60		8.37	8.37		7.41	5.21		19.66	14.58		Maj	
Kesäkuu	3.54	3.32		9.60	9.60		8.37	8.37		7.30	4.98		20.01	13.67		Juni	
Heinäkuu	3.57	3.32		9.60	9.69		8.37	8.37		7.07	4.76		20.74	13.40		Juli	
Elokuu	3.57	3.17		9.60	10.09		8.37	8.37		7.26	4.66		21.05	13.49		Augusti	
Syykskuu	3.57	3.12		9.60	10.09		8.37	8.37		7.46	4.57		20.48	13.31		September	
Lokakuu	3.57	3.12		9.60	10.09		8.37	8.37		7.15	4.26		19.35	11.98		Oktoper	
Marraskuu	3.57	3.12		9.60	10.09		8.37	8.37		6.79	4.57		18.10	11.71		November	
Joulukuu	3.58	3.12		9.60	10.09		8.37	8.37		6.74	4.59		18.00	11.21		December	
Koko vuosi	3.46	3.29		9.60	9.81		8.37	8.37		7.44	5.39		20.39	14.25		Hela året	

Kuukausi.	Kivihiili. — Sten- kol. — Prime Dur- ham gas.			Paloojy. Petroleum. American.			Pellavaöljy, raaka. — Linolja, rä.			Palmuöljy. Palmolja. Lagos.			Pellavansiemenet. Linfrö. — Calcutta, spot.			Månad.	
	1929   1930   1931			1929   1930   1931			1929   1930   1931			1929   1930   1931			1929   1930   1931				
	Puntaa 10 tonn. Pund per 10 ton.			Puntaa 1 000 litr. Pund per 1 000 l.			Puntaa 100 kilolta. Pund per 100 kg.			Puntaa tonnilta. Pund per 100 kg.			Puntaa tonnilta. Pund per ton.				
Tammikuu	7.36	8.49	7.85	10.55	11.92	11.00	2.88	4.41	1.93	3.86	3.32	2.01	18.82	21.47	11.81	Januari	
Helmikuu	7.49	8.35	7.78	10.55	11.92	11.00	3.00	4.31	1.92	3.92	3.12	1.97	18.21	18.87		Februari	
Maaliskuu	7.89	8.21	7.63	11.92	11.92	12.79	2.89	3.89	1.93	3.76	2.84	1.92	18.27	17.69	11.28	Mars	
Huhtikuu	7.97	8.21		11.92	11.92		2.86	4.00		3.42	2.82		17.85	18.62		April	
Toukokuu	7.92	8.01		11.92	11.92		2.84	4.08		3.21	2.60		17.19	18.45		Maj	
Kesäkuu	8.49	7.72		11.92	11.92		2.86	4.23		3.16	2.26		17.10	17.82		Juni	
Heinäkuu	8.38	7.60		11.92	11.92		3.44	3.67		3.32	2.26		18.84	16.41		Juli	
Elokuu	8.50	7.38		11.92	11.92		3.64	3.40		3.36	2.28		20.30	17.38		Augusti	
Syykskuu	8.52	7.44		11.92	11.92		4.24	3.11		3.33	2.22		23.04	15.59		September	
Lokakuu	8.38	7.48		11.92	11.00		4.43	2.73		3.27	2.10		23.30	13.99		Oktoper	
Marraskuu	8.37	7.78		11.92	11.00		4.36	2.63		3.25	2.21		22.51	12.58		November	
Joulukuu	8.49	7.87		11.92	11.00		4.45	2.61		3.28	2.16		22.48	12.61		December	
Koko vuosi	8.15	7.88		11.69	11.69		3.49	3.59		3.43	2.52		19.83	16.79		Hela året	

Kuukausi.	Indigo. — Bengal good to fine.			Chilesalpietari. Chilesalpeter.			Kristallisooda. Kristallsoda. Ex wharfs.			Vuodat. — Hudar. Eng. Ox. best.			Nahat. — Läder. Dressing Hides.			Månad.	
	1929   1930   1931			1929   1930   1931			1929   1930   1931			1929   1930   1931			1929   1930   1931				
	Puntaa 10 kilota. Pund per 10 kg.			Puntaa tonnilta. — Pund per ton.			Puntaa 100 kilolta. Pund per 100 kg.			Puntaa tonnilta. Pund per 100 kg.			Puntaa tonnilta. Pund per ton.				
Tammikuu	6.34	6.34	6.34	12.30	11.81	10.70	4.92	5.04	5.04	7.15	5.88	4.81	18.37	16.99	16.99	Januari	
Helmikuu	6.34	6.34	6.34	12.30	11.44	10.70	4.92	5.04	5.04	6.47	5.77	4.13	18.37	16.99	16.99	Februari	
Maaliskuu	6.34	6.34	6.34	11.93	11.07	10.70	4.92	5.04	5.04	6.53	5.34	4.28	18.37	16.99	16.30	Mars	
Huhtikuu	6.34	6.34		11.81	11.07		4.92	5.04		6.60	5.07		18.37	16.99		April	
Toukokuu	6.34	6.34		11.81	11.07		4.92	5.04		6.04	5.79		17.45	16.99		Maj	
Kesäkuu	6.34	6.34		11.81	11.07		4.92	5.04		6.54	5.91		17.22	16.99		Juni	
Heinäkuu	6.34	6.34		11.81	11.07		4.92	5.04		6.84	5.84		17.45	16.99		Juli	
Elokuu	6.34	6.34		11.81	11.07		4.92	5.04		6.68	5.74		17.45	16.99		Augusti	
Syykskuu	6.34	6.34		11.81	10.80		4.92	5.04		7.09	6.09		17.45	16.99		September	
Lokakuu	6.34	6.34		11.81	10.70		4.92	5.04		6.79	5.97		17.45	16.99		Oktoper	
Marraskuu	6.34	6.34		11.81	10.70		4.95	5.04		6.26	5.61		17.80	16.99		November	
Joulukuu	6.34	6.34		11.81	10.70		5.04	5.04		5.86	5.11		17.45	16.99		December	
Koko vuosi	6.34	6.34		11.90	11.05		4.93	5.04		6.57	5.68		17.77	16.99		Hela året	

## Todellinen väestöläskenta marraskuun 27 p:nä 1930.

Joka kymmenes vuosi uusiintuva todellinen väestöläskenta suoritettiin tällä kerralla seuraavilla 12 paikkakunnalla: Helsingin, Turun, Viipurin, Tampereen, Vaasan, Kuopion, Lahden, Oulun, Kotkan, Rauman ja Pietarsaaren kaupungeissa sekä Riihimäen kauppalassa. Tärkoituksena oli toimittaa laskenta sitäpaitsi Porissa, Jyväskylässä ja Hangossa. Sitä ei kuitenkaan voitu ulottaa viimeksi mainittuihin kaupunkeihin, kun nämä eivät myöntäneet laskennan suorittamiseen tarvittavia määrärahoja.

Väestöläskennassa 'koottua aineistoa' käsitellään nyt ensimmäistä kertaa koneellisesti käyttämällä n. s. Hollerith-järjestelmää. Samassa yhteydessä koottua asuntotilastollista aineistoa, johon liittyy tietoja kiinteistöistä, rakennuksista ja asuntojen vuokrasta, käytellään sitävastoin käsin kuten ennenkin. Kun henkilötilastolliset tiedot ovat samassa kaavakeessa kuin n. s. huoneistokortti, joka sisältää asuntotilaston ensiaineiston, ei näitä kahta haaraa voida käsitellä samaan aikaan. Tällä kerralla on tärkoituksena valmistaa ensiksi henkilötilasto. Kun kuitenkin kuluu runsaasti aikaa, ennenkuin eri kaupunkien henkilötilasto saadaan julkaistavaan asun, voidaan tässä lyhyt katsaus väestöläskennan tuloksiin. Nämä ennakkotiedot, jotka eivät vielä ole täysin lopullisia, koskevat ainostaan väkilukua sekä sen jakaantumista a) laskenta-alueella asuvia, b) laskenta-alueella satunnaisesti oleskeleviin sekä c) laskenta-alueella asuvia, mutta laskentahetkellä poissaoleviin.

Eri kaupunkien laskenta-alueisiin kuului useimmissa tapauksissa varsinainen kaupunkialueiden lisäksi myöska naapurikuntiin kuuluvia kaupunkien ympärillä olevia alueita. Laskenta-alueiden rajat määritettiessä on yleensä koettu ottaa mukaan kaikki sellaiset kaupunkien ympärillä olevat alueet, joiden asukkaat pääasiassa saavat toimeentuloansa asianomaisessa kaupungissa. Tätä periaatetta on kuitenkin soveltuettu hiukan epätasaisesti; muutamissa kaupungeissa on laskenta ulotettu var-

## Den faktiska folkräkningen den 27 november 1930.

Den vart tionde år återkommande faktiska folkräkningen omfattade denna gång följande 12 orter: städerna Helsingfors, Åbo, Viborg, Tammerfors, Vasa, Kuopio, Lahti, Uleåborg, Kotka, Raumo och Jakobstad samt Riihimäki köping. Räkningen var dessutom avsedd att omfatta Björneborg, Jyväskylä och Hangö. Den kunde dock icke utsträckas till sistnämnda städer, enär de icke beviljade nödiga anslag för anordnatet ay räkningen.

Bearbetningen av det vid folkräkningen insamlade materialet sker nu för första gången enligt maskinella metoder, varvid det s. k. Hollerith-systemet kommer till användning. Det samtidigt införskaffade bostadsstatistiska materialet, vartill ansluta sig uppgifter om fastigheter, byggnader och bostadshyror, kommei däremot likasom tidigare att bearbetas enligt den manuella metoden. Då formuläret för de personstatistiska uppgifterna är gemensamt med det s. k. lokalkortet, som innehåller primärmaterialet för bostadsstatistiken, kunna dessa bågge grenar icke bearbetas samtidigt. Denna gång är det meningen att först upptaga personstatistiken till behandling. Enär det emellertid ännu tager en dryg tid, innan personstatistiken för de enskilda städerna blir färdig för publicering, meddelas här en kort översikt av folkräkningens resultat. Dessa förhandsuppgifter, vilka icke ännu är fullt definitiva, avse endast folkmängden samt dennes fördelning på a) räkningsområdet bosatt, b) därstädes tillfälligt vistande samt c) å räkningsområdet bosatt men vid tiden för räkningen främvarande befolkning.

Räkningsområdena i de olika städerna omfattade i de flesta fall utom de egentliga stadsområdena även förortsområden i grannkommunerna. Vid fastställandet av räkningsområdenas gränser har man i allmänhet sökt medtaga alla sådana förortsområden, vilkas befolkning i huvudsak har sin utkomst i vederbörande stad. Denna princip har dock tillämpats något ojämnt, i det i en del städer räkningen utsträckts till mycket stora förortsområden, medan i andra städer — främst av kost-

## Väkiluku marraskuun 27 pñä 1930. — Folkmängden den 27 nov. 1930.

1	Väestölaskennassa läsnäolevia henkilötä. Vid folkräkningen nävarande personer.	2   3   4   5   6   7   8   9   10								11   12   13		
		Kaupungissa asuvia. I staden bo- satta.		Kaupungissa satumaisesti oleskelevia. I staden till- fölligtvis vistande.		Yhteensä läsnäole- vaa väestöä. Nävarande befol- king inalles.		Poissaloëvia kaupungin asukkaita. Frånvarande av i staden bosatt be- folkning.		Yhteensä kaupun- gissa asuva väestöä. I staden bosatt befolknings inalles.		
		Mies- puolisia. Kvin- kön.	Nais- puolisia. Kvin- kön.	Mies- puolisia. Kvin- kön.	Nais- puolisia. Kvin- kön.	Mies- puolisia. Kvin- kön.	Nais- puolisia. Kvin- kön.	Mies- puolisia. Kvin- kön.	Nais- puolisia. Kvin- kön.	Mie- ninköin.	Mie- ninköin.	Mie- ninköin.
<b>Helsinki — Helsingfors</b>												
Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet .....	106 950	144 190	2 136	1 802	109 080	145 992	255 078	2 508	1 323	109 458	145 513	254 971
Kaupungin rajain sisällä — Inom stadsens rär .....	90 962	125 318	2 065	1 682	93 027	127 000	220 027	2 203	1 153	93 165	126 471	219 636
Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadsens rär..	15 988	18 872	71	120	16 059	18 992	35 051	305	170	16 293	19 042	35 835
<b>Turku — Åbo</b>												
Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet .....	32 106	41 176	600	373	32 706	41 549	74 255	1 040	518	33 146	41 694	74 840
Kaupungin rajain sisällä — Inom stadsens rär .....	23 883	30 549	577	337	23 960	30 886	54 846	815	398	24 198	30 947	55 145
Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadsens rär..	8 723	10 627	23	36	8 746	10 663	19 409	225	120	8 948	10 747	19 695
<b>Viipuri — Viborg</b>												
Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet .....	31 325	39 084	985	550	32 310	39 634	71 944	1 048	497	32 373	39 581	71 954
Kaupungin rajain sisällä — Inom stadsens rär .....	22 099	28 703	952	493	23 051	29 196	52 247	796	361	22 895	29 064	51 959
Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadsens rär..	9 226	10 381	33	57	9 259	10 438	19 697	252	136	9 478	10 517	19 995
<b>Tampere — Tammerfors</b>												
Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet .....	24 998	35 029	247	191	25 245	35 220	60 465	719	313	25 717	35 342	61 059
Kaupungin rajain sisällä — Inom stadsens rär .....	19 005	27 850	239	167	19 244	28 017	47 261	575	251	19 580	28 101	47 681
Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadsens rär..	5 993	7 179	8	24	6 001	7 203	13 204	144	62	6 137	7 241	13 378
<b>Vaasa — Vasa</b>												
Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet .....	10 604	13 979	158	109	10 762	14 088	24 850	298	149	10 902	14 128	25 030
Kaupungin rajain sisällä — Inom stadsens rär .....	8 048	11 105	157	106	8 205	11 211	19 416	238	134	8 286	11 239	19 525
Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadsens rär..	2 556	2 874	1	3	2 557	2 877	5 434	60	15	2 616	2 889	5 505
<b>Kuopio</b>												
Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet .....	10 023	12 364	226	201	10 249	12 565	22 814	343	201	10 366	12 565	22 931
Kaupungin rajain sisällä — Inom stadsens rär .....	9 698	11 998	226	199	9 924	12 197	22 121	319	196	10 017	12 194	22 211
Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadsens rär..	325	366	—	2	325	388	693	24	5	349	371	720
<b>Lahti</b>												
Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet .....	8 591	10 939	142	103	8 733	11 042	19 775	346	148	8 937	11 087	20 024
Kaupungin rajain sisällä — Inom stadsens rär .....	4 344	5 887	126	87	4 470	5 974	10 444	157	85	4 501	5 972	10 473
Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadsens rär..	4 247	5 052	16	16	4 263	5 068	9 331	189	63	4 436	5 115	9 551
<b>Oulu — Uleåborg</b>												
Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet .....	8 173	10 770	284	233	8 457	11 003	19 460	276	161	8 449	10 931	19 380
<b>Kotka</b>												
Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet .....	8 918	9 755	305	101	9 283	9 856	19 139	198	98	9 116	9 853	18 969
Kaupungin rajain sisällä — Inom stadsens rär .....	7 797	8 508	364	98	8 161	8 606	16 787	172	90	7 969	8 598	16 567
Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadsens rär..	1 121	1 247	1	3	1 122	1 250	2 372	26	8	1 147	1 255	2 402
<b>Räuma — Raumo</b>												
Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet .....	3 652	4 432	86	37	3 738	4 469	8 207	125	63	3 777	4 495	8 272
<b>Riihimäki</b>												
Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet .....	3 531	4 166	47	35	3 578	4 201	7 779	118	81	3 649	4 247	7 896
<b>Pietarsaari — Jakobstad</b>												
Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet .....	2 970	4 058	19	15	2 989	4 073	7 062	122	58	3 092	4 116	7 208
Kaupungin rajain sisällä — Inom stadsens rär .....	2 388	3 346	19	12	2 407	3 358	5 765	93	48	2 481	3 394	5 875
Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadsens rär..	582	712	—	3	582	715	1 207	29	10	611	722	1 333

sin laajallè ympäristöön, kun taas toisissa kaupungeissa — ennen kaikkea kustannussyistä — vain lähinnä kaupunkia olevat alueet, joiden asutus on kaupunkimaista, on otettu huomioon laskennassa. Oulussa ja Raumalla, missä ei ole otettu mukaan lainkaan kaupunkien ympäillä olevia alueita, ovat laskenta-alueiden rajat samat kuin kaupunkien rajat. Riihimäen kauppalasta, jonka alue kaikkiaan on 125.4 km<sup>2</sup>, on laskettu vain taajimmin asuttuosa, jossa kuitenkin pääosa kauppalan väestöä asuu.

Viereisellä sivulla esitetään viime väestölaskentaa ja vuonna 1920 toimitettua laskentaa koskeva vertaileva taulukko. Sitä ennen on kuitenkin tarpeen lyhyesti selostaa laskenta-alueiden eroavaisuuksia kummankin laskennan aikana.

*Helsinki.* Laskenta-alue oli pääasiallisesti sama kuin vuonna 1920. Uusia alueita olivat: Huopalahti kunnassa Melkki, Espoon kunnassa Haga-lund, Otnäs, Björnvik ja muutamat saaret.

*Turku.* Vuoden 1920 jälkeen on lisätty vain kaksi pientä aluetta, Kaarinassa: Puustomäki ja Uittamo.

*Viipuri.* Vuoden 1920 jälkeen on laskenta-alue huomattavasti kasvanut. Uusia alueita olivat: kauungin rajain sisällä Maaskola ja Liimatta sekä osat Imatran ja Karjalan alueita, rajain ulkopuolella taasen: Viipurin maalaiskunnasta Tammisuo, Kärstilä (osittain), Kostiala, Jytilä, Laiharanta, Herttuala, Tuutila, Ykspää (osittain), Hietala, Naulasaari (osittain), Ronkaa, Leppäsuo y. m. saaret, Pappila, Hevossaari ja Huhtiala, Uuraan alueella Suoniensaari ja Mentsinsaari Viipurin maalaiskunnasta, Kattilansaari ja Mustasaaret Vahvialan kunnasta sekä eräättä alueet Johanneksen kunnasta.

*Tampere.* Laskenta-alue on suurentunut huomattavasti verrattuna vuoden 1920-laskenta-alueeseen. Pohjois-Pirkkalasta on aikaisemmin laskettujen alueiden lisäksi otettu mukaan Rahola-Villilä, Pitkäniemi ja Lamiminkylä, Ylöjärven pitäjästä Lie-lahti.

*Väasa.* Laskenta-alue oli sama kuin vuonna 1920, paitsi että lääninsairaala, joka kuuluu Mustasaaren kuntaan, tällä kerralla on jätetty pois laskennasta.

*Kuopio.* Laskenta-alue muuttumaton.

*Lahti.* Samoin.

*Oulu.* Vuonna 1930 oli laskenta-alue pienempi kuin edellisessä laskennassa; vuonna 1920 laskettut kaupungin ulkopuolella olevat alueet, Korvenkylä ja Oulunsuu, jotka molemmat kuuluvat Oulujoen kuntaan, jätettiin tällä kerralla laskennasta pois. Täten on siis laskettu ainoastaan varsinainen kauunkialue.

nadshänsyn — endast de närmast kring staden liggande förorterna med stadslik bosättning medtagits i räkningen. I Uleåborg och Raumo, där inga förorter medtagits, sammanfalla räkningsområdets gränser med stadsgränsen. Av Riihimäki köping, vars område har en totalareal av 125.4 km<sup>2</sup>, har endast den tätast bebyggda delen, där dock huvuddelen av köpingens befolkning är bosatt, beaktats vid räkningen.

På vidstående sida meddelas en jämförande tabell över resultaten av senaste folkräkning och den år 1920 anordnade räkningen. Därförinnan är det dock på sin plats att i korthet beröra olikheterna i räkningsområdenas utsträckning vid dessa bågge räkningar.

*Helsingfors.* Räkningsområdet var i huvudsak detsamma som år 1920. Nya områden voro: i Hopplax kommun Melkö, i Esbo kommun Hagalund, Otnäs, Björnvik och en del holmar.

*Abo.* Sedan 1920 ha tillkommit endast tvenne smärre områden i S:t Karins: Puustomäki och Uittamo.

*Viborg.* Sedan år 1920 har räkningsområdet betydligt utvidgats. Nya områden voro: inom stadsens rår Maaskola och Liimatta samt delar av Imatra och Karjala områden, utom stadsgränserna åter: i Viborgs landskommun Tammisuo, Kärstilä (delvis), Kostiala, Jytilä, Laiharanta, Herttuala, Tuutila, Ykspää (delvis), Hietala, Naulasaari (delvis), Ronkaa, holmarna Leppäsuo m.fl., Pappila, Hevossaari och Huhtiala samt å Trängsundsområdet holmarna Suoniensaari och Mentsinsaani i Viborgs landskommun, Kattilansaari och Mustasaari i Vahviala kommun samt en del områden i S:t Johannes kommun.

*Tammerfors.* Räkningsområdet har ökats rätt betydligt jämfört med år 1920. Av Norr-Birkala har utom tidigare medräknade områden medtagits Rahola-Villilä, Pitkäniemi och Lamminkylä, av Ylöjärvi Lielahti.

*Vasa.* Räkningsområdet var detsamma som år 1920, utom att länssjukhuset, vilket är beläget i Korsholms kommun, denna gång bortlämnats ur räkningen.

*Kuopio.* Räkningsområdet oförändrat.

*Lahti.* D:o.

*Uleåborg.* År 1930 var räkningsområdet mindre än vid föregående räkning, i det de år 1920 medtagna förortsområdena Korvenkylä och Oulunsuu, bågge belägna i Oulujoki kommun, denna gång bortlämnats. Endast det egentliga stadsområdet har alltså medräknats.

*Kotka.* Vuoden 1920 laskennassa otettiin mukaan vain kaupungin rajain sisäpuolella oleva alue. Tällä kerralla on sen lisäksi, laskettu mukaan seuraavat Kymin kunnan alueet: Tuutinen, Hallansaari, Elisabetinsaari, Kuusinen ja Mäntysaari.

Vuoden 1930 väestölaskennassa on päinvastoin kuin edellisissä laskennissa kiinnitetty päähuomio asianomaisilla laskenta-alueilla *asuvaan* väestöön. Tämä ilmenee sarekkeista 11—13 edellä esitetyistä yleistaulusta ja sen muodostaa laskenta-alueella asuya, laskennassa läsnäoleva sekä samalla hetkellä poissaoleva väestö yhteensä. Kaikki ikää, siviilisäätyä, kielty y. m. seikkoja koskevat erikoistiedot, jotka julkaistaan myöhemmin, koskevat tästä väestöä, jonka lähiinä voidaan katsoa vastaavan asianomaisen paikkakuntien todellista väestöä. Laskentahetkellä *tilapäisesti läsnäolevista henkilöistä*, jotka yhdessä paikkakunnalla asuvan, laskennan aikana läsnäolevan väestön kanssa aikaisemmin ovat olleet yksityiskohtaisen tutkimuksen kohteena, julkaistaan sitä vastoin ainoastaan tieitä lukumäärästä ja sukupuolesta. Tämä uudistus ei aiheuta mitään suurempia muutoksia yksityisten paikkakuntien koko väestön lukumäärään. Molemmat kysymyksessä olevat väestöryhmät, satunnaisesti läsnäoleva ja poissaoleva, muodostivat vastaavasti vain 1.5 ja 1.8 % kaupunkien koko väestöstä ja vaihelevat nämä prosenttiluvut yksityisiin paikkakuntiin nähdyn varsin vähäisesti.

Seuraavasta taulusta on Rauma, Riihimäki ja Pietarsaari jätetty pois. Nämä paikkakunnat olivat nimittäin nyt ensimmäisen kerran mukana laskennassa, joten ei voida esittää mitään vertailuja niiden kehityksestä.

*Kotka.* Vid 1920 års räkning medtogs endast området inom stadens gränser. Denna gång har därtill medräknats följande förortsområden i Kymi (Kymmene) kommun: Tuutinen, Hallansäari, Elisabetinsaari, Kuusinen och Mäntysaari.

Vid folkräkningen år 1930 har i motsats till tidigare räkningar huvudvikten lagts vid den å vederbörande räkningsområden, *bosatta* befolkningen. Denna framgår ur kol. 11—13 i den tidigare meddelade översiktstabellen och utgöres densamma av summan av den å räkningsområdet bosatta, vid räkningen närvarande samt den vid samma tidpunkt frånvarande befolkningen. Samtliga detaljrade uppgifter om ålder, civilstånd, språk m.m., vilka senare skola publiceras, kommer att avse denna befolkning, som närmast kan anses motsvara den faktiska befolkningen å vederbörande orter. Om de vid tidpunkten för räkningen *tillfälligtvis närvarande* personerna, vilka jämt den å orten bosatta, vid räkningen närvarande befolkningen tidigare utgjort föremål för den detaljerade bearbetningen, kommer dock nu endast uppgifter om antal och kön att publiceras. Någon större förändring i de enskilda orternas totala befolkningssiffror kommer denna nyanordning icke att medföra. De bågge ifrågavarande kategorierna av befolkningen, den tillfälligtvis närvarande och den frånvarande, utgjorde år 1930 endast respektive 1.5 och 1.8 % av städernas totala befolkning, och variera dessa procenttal rätt obetydligt för de enskilda orternas vidkommande.

Ur den följande tabellen har Raumo, Riihimäki och Jakobstad bortlämnats. Dessa orter var nämligen nu för första gången med i räkningen, varför några jämförelser beträffande deras utveckling icke kunna anställas.

	Kaupungissa asuva väestö		
	I staden bosatt befolkning		
	1920	1930	Lisäys Ökning
Helsinki — Helsingfors	187 620	254 971	67 351
Turku — Åbo .....	61 502	74 840	13 338
Viipuri — Viborg .....	52 795	71 954	19 159
Tampere — Tammerfors	48 604	61 059	12 455
Vaasa — Vasa .....	21 760	25 030	3 270
Kuopio .....	17 187	22 931	5 744
Lahti .....	12 841	20 024	7 183
Oulu — Uleåborg .....	16 024	19 380	3 356
Kotka .....	11 278	18 969	7 691

Folkmängden för Uleåborg år 1920 avser endast den del av räkningsområdet i denna stad, som motsvarar det år 1930 medtagna området.

Här är icke möjligt att ingå på en detaljerad jämförelse av folkökningens omfattning i de olika

Oulun väkiluku vuodelta 1920 koskee mainitun kaupungin laskenta-alueen sitä osaa, joka vastaa vuonna 1930 laskettua aluetta.

Tässä yhteydessä ei voida vertailla yksityiskohtaisesti eri kaupunkien väestönlisyksen suuruutta.

Verrattuna asukaslukuun on lisäys ollut suurin Kotkassa ja Lahdessa, senjälkeen Viipurissa ja Helsingissä, kun taas lisäys on ollut pienin Vaasassa ja Oulussa.

Vuonna 1930 töimitettuun laskentaan kuuluneiden 12 paikkakunnan koko väkiluku oli 592 534 henkeä. Tämä on yli  $\frac{1}{6}$  maan väkiluvusta samanaikaisaan.

städerna. I förhållande till folkmängden har ökningen varit störst i Kotka och Lahti, därnäst i Viborg och Helsingfors, svagast åter i Vasa och Uleåborg.

Den totala befolkningsiffran å de tolv orter, som folkräkningen år 1930 omfattade, uppgick till 592 534 personer. Detta motsvarar över  $\frac{1}{6}$  av landets folkmängd vid samma tidpunkt.

G. Modeen.